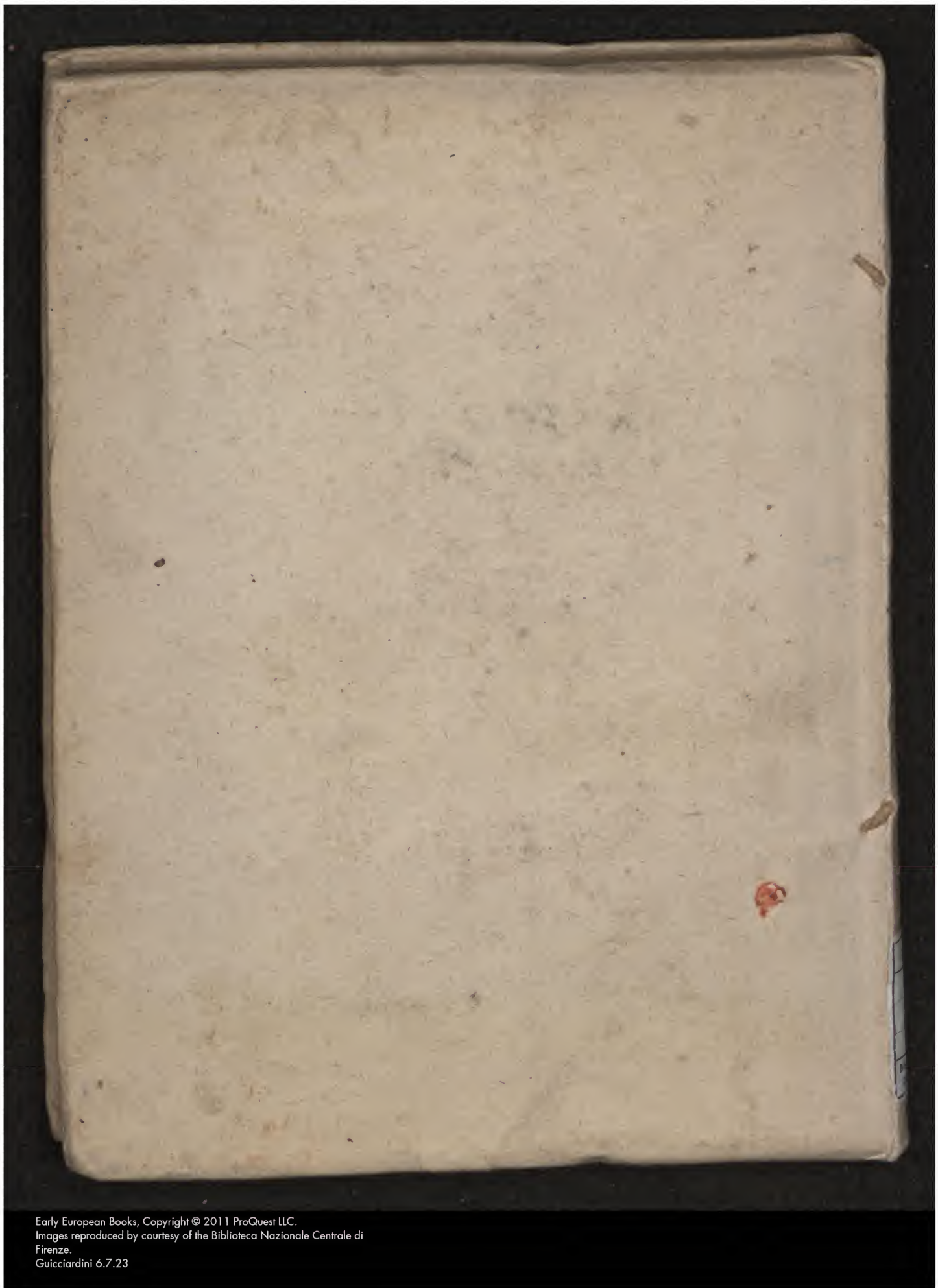


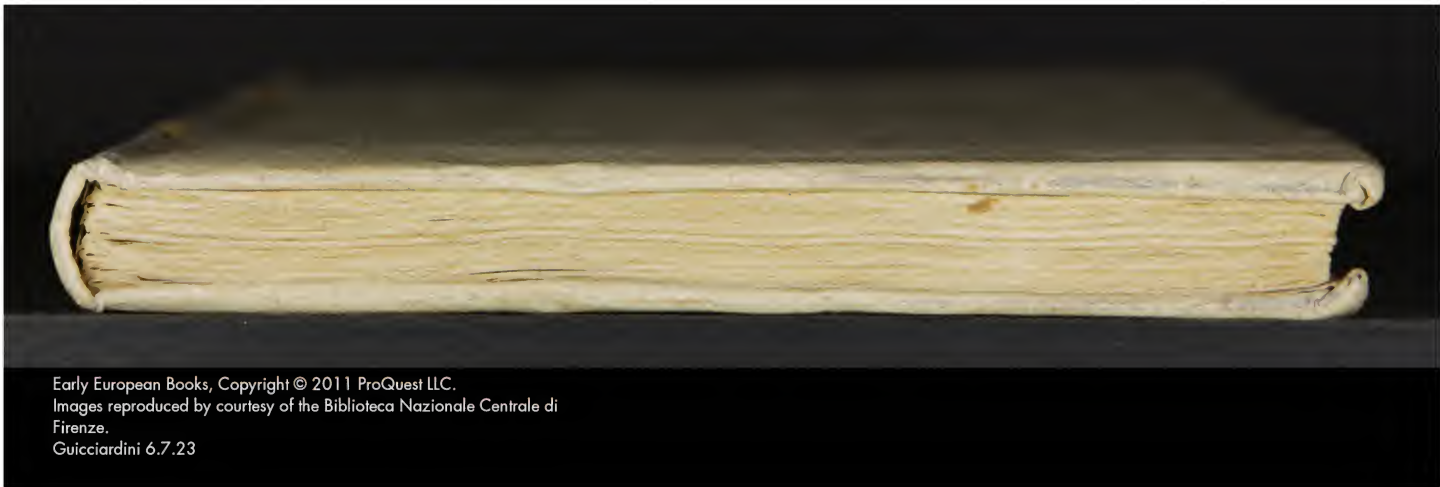


Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
Guicciardini 6.7.23

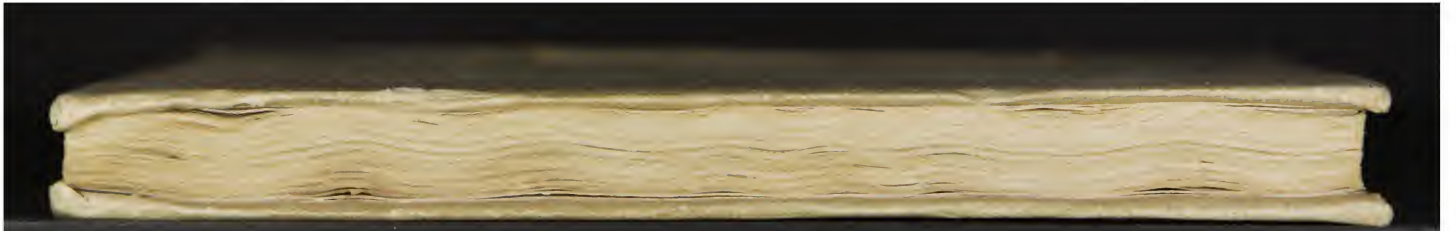




Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di
Firenze.
Guicciardini 6.7.23



Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di
Firenze.
Guicciardini 6.7.23



Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di
Firenze.
Guicciardini 6.7.23

GUICCIARDINI

6


7

23

Biblioteca Nazionale
Centrale - Firenze

6-7-23

167 4316


In nomine dei christi iesu. Incomincia el uocabulista ecclesiastico.
Ricolto 7 ordinato dal Generabile Sacerdo te de christo Frate
Iobanne Bernardo Sauonese . Del sacro ordine di beremiti obser
uanti di sancto Augustino.

Significata nolens scripturę noscere sacre.
Hęc legat explanat saxe a uerba pie.
Quicquid 7 exposuit libzatur pondere foris.
Auctoresqz granes testificantur ea.

Plerosqz diuino cultui dedicatos esse cognoscim⁹.
qui ex diuinis codicibus haurirent fructum uberio
rem : si ipsorum uocabula essent intellectu facilio
ra . Ideo opere pretium me esse facturum nonnul
li dixere . si uerborum difficultium uulgato sermone
sensum interpretarer . Serum id cudere aliquanto
tempore distuli . quum me ad similia baud idoneum
esse cognoscerem . Sed cum obnixius id me depromere rogarent .
ipsum onus subire consilium fuit . Quo in opere si quid ineptum quis
piam peritus inueniet : ad cuius manus casu peruenerit . ipsum mihi
arbitror daturum ueniam . presertim cum caritate compulsus ineru
ditis succurrendum fore existimauerim . Habeant ipsi docti Papiam
Damotrectum ceterosqz auctores egregios a quibus hęc excerpta
fuere . Nonnullis illam tantum uocabulis significantiam prebui que
illius capituli sententie congruit cuius facta est mentio . Licet ipsum
uerbum diuersa queat significare . Ceterum aliqua inferni quibus ipse
non uteret . Sed tamen posita sunt ut quum reperiuntur ipsorum signi
ficatio non ignoretur .

Librorum biblię nomina ponimus ut a lectore intelligantur
dum ea inuenerit breuiter exarata . Primus liber est Gn .
idest Genesius . Secundus Exo . i . Exodus . Sequitur Leuit . i .
Leuiticus . Numeri . Deutero . Deuteronomius . Josue . Iudicum .
Ruth . Reg . Regum libri quattuor . Paralipo . Paralipomenon .
libri duo . Esdrę alij duo . Nemeias . Tobias . Judith . Iester . Job .
ps . Psalmorum liber . Prouer . Prouerbia Salomonis . Eccl . Ecce .
Eccl . Ecclesiastes . Sant . Sancta canticoꝝ . Sap . Sapiētie liber . Eccl . Ecclesia
sticus . Isa . Isaias . Hiere . Hieremias . Trent sue Lamentationes .

a i

Hieremig. Baruch. Ezech. Ezechiel. Dan. Daniel libelli duodecim
 prophetarum. Machab. Machabeorum libri duo. Sequuntur Evan-
 gelia. Matb. Mathei. Marci. Luc. 7. Iohannis. Epistolę sancti Pau-
 li. Prima ad Rom. Ad Romanos. Ad Cor. Ad Corinthios duas
 misit. Ad Gal. Ad Galathas. ad Epe. ad Epheios. ad Philip. Ad
 Philippenses. ad Col. ad Colosenses. ad Thesal. ad Thesalonice-
 ses. ad Timot. ad Timotheum duas. ad Titum. ad Philomenes
 ad Heb. ad Hebreos. Act. Actus apostolorum. Jac. Jacobi extat
 epistola. Petri dug. Iohannis uero tres. Iudę una. Apoc. Apoca-
 lipsis liber est ultimus.

A Lig quedam breuiature sunt he. me. cor. mediam corripit.
 in trissyll. in trissyllabo. pe. cor. penultimas corripit. me. pro.
 mediam producit. nel pe. pro. penultima producit. Hym.
 Hymnus. S. Augustini. i. in hystoria sancti Augustini. S. Franc.
 In hystoria sancti Francisci. Nam de sanctorum hystorijs uerba
 collegimus. sicut etiam de sermonibus quattuor doctorum. Augusti-
 ni patris nostri. Ambrosij. Hieronimi 7 Gregorij uocabula ex-
 cerpta fuere.

A b ab ab. El propheta quasi piangendo dicena. ab ab ab si-
 gnore dio.
 Hec interiectio habetur Hieremig primo. 7 Ezechielis. 4.
 Abba. significa patre. Syrum est. habetur Marci capitulo. 14.
 Abatis. el dispensatore de uictualia. Nam batus grece est quedam
 mensura.
 Abatis est indeclinabile. ideo nota uersus. Omnis barbara uox non
 declinata latine. accentum super extremam seruabit acutum.
 Abaccidentibus. el scriptore de li accidenti. Sna dictio est indecli-
 nabilis. secundo Esdrę. capitulo secundo.
 Abdico. as. per separare mediam corripit cum alijs compositis a Di-
 co. as. secunde ad Corinthios. 4.
 Abdo. is. abdidit abditum. per abscondere. mediam corripit cum plu-
 ribus compositis a Do das. primo Machabeorum primo.
 Abduco. is. xi. ctum. per menare uia. Abductus. a. um. separato.
 Sapientig. 14.
 Abductio. onis. feminini generis. la separatione. Ecclesiastici. 38.
 Abeo. is. abiui. abitur. per partirse. Genesis. 30.

Abhorreo. es. rui. per banere in abhominatone. Hym. A solis ortu.
 aliquando per essere alieno.
 Abies. etis. penultimam corripit feminini est generis. lo arboze di
 abbetto. Jsa. 14.
 Abiectus. a. um. despecto e uille. ab Abicio. eris. Psalmo. Quam
 dilecta.
 Abietarius. lo operatore di abbetto. Exo. cap. 34.
 Abiegnus. a. um. penultimam producit. cossa di abbetto. z. Paralipo
 menon. 3.
 Abigeus. gei. el ladro del bestame. hic Abigeatus. us. ui. tale furto.
 Job. 24.
 Abigo. is. abegi abactum. per menare o caciare uia. Genesis. 31.
 Abicio. is. ieci. abiectum. mediam corripit in pñti. 7 producit in
 pfo. per gitare uia. z. libro Esdræ cap. primo.
 Abyssus. si. feminini generis. la profundita di laqua. Gn. i.
 Ablactatus. a. um. deslactato. Genesis. 21.
 Abluo. is. mediam corripit. per lanare.
 Abnuo. is. abnuui abnutum. per negare o recusare. Ruth. cap. 3.
 Aboleo. es. me. cor. in pñti aboleui. 7 lui. letum. 7 litum. per toze uia
 7 alienare. Ecclesiastici. 44.
 Abolitus. a. um. pe. cor. alienato e scancelato. z. Mach. 2.
 Abortio. is. tiui. titum. per parturire la creatura morta. Job. 21.
 Abortiuus. a. um. quello che nasce morto. o auanti al tempo. i. Ad
 Corint. 14. X. Est abortiuus uentris de matre recisus. Postum⁹
 est natus defuncto patre creatus.
 Abrogo. as. me. cor. per toze uia o priuare. S. Catering.
 Abruptus. a. um. loco senza uia. Beati Benedicti.
 Aruptissimè petre. idest altissimè. primo Regum. 24.
 Abscedo. is. si. sum. per partire. inde hic Abscessus. us. ui. el parti
 re. Ruth. 3.
 Absolusco. is. leni. letum. pe. pro. per mancare. inde Absoletus. a.
 um. cossa non piu usitata.
 Absorta mors. idest destructa. ab Absorbeo. es. bui. primè Ad Co
 rintbios. 14.
 Abste. idest a te. da ti. Psalmo. Quam dilecta.
 Abstractus. a. um. separato. Jacobi primo.
 Absumo. is. psi. ptum. me. pro. per consumare. Levit. 7.
 Absurde aduerbium. i. inconuenientemente. in sermone uirginum.

Abutoz. eris. sus. sum. per male usare. *Trenozum. 4.*

Abusio. onis. feminini generis. el male uso. *ps. 30.*

Hic E Post A.

Acaliculis. el senescalcho. est una dictio indeclinabilis.

Acharis. dis. me. cor. cois generis. l'omo ingrato. ab a idest sine 7
charis gratia. *Ecccl. 20.*

Accelero. as. aui. atum. per affretarsi. *Genesis. 12.*

Accerso. is. iui. itum. per chiamare. *Accersitus. chiamato. Gn. 28.*

Sersus. Accerso cupio sapio peto quero l'acesso. *Quartę preteri
ta retinent atq; supina.*

Acervus. ui. mas. g. el monticello. *4. Reg. 10.*

Acervatim. per monticelli. *Sap. 18.*

Acetabulum. li. neu. g. el uaso di aceto. *Exo. 24.*

Acide. idest anxiamente. *Ecccl. 4.*

Acies. ci. fe. g. me. cor. la compagnia di gente armate. *Eant. 6. o la
sugliesa del ochio o del ferro amolato. Beate Agnetis.*

Accinctus. a. um. uestito. *ps. Eructavit. Ps. Accingitur pugnatur?
pccingitur seruiturus. succingitur iturus.*

Accio. is. iui. itum. per chiamare. *Accitus chiamato. Vesi. 4.*

Acidior. aris. per attediarsi o essere di mala uoglia. *Ecccl. 6.*

Acinus. ni. me. cor. el granello del uua. *Numeri. 6.*

Actito. as. me. cor. per fare spesso. *Beati Nicolai epi.*

Accola. lg. me. cor. cois generis. habitatore o peregrino. *ps. 104.*

*Et est generis neutri. in actibus apostolorum. capitulo. 7. Erit
semen eius accola.*

Acomentarjs. el canzelero. una dictio indeclinabilis. *2. Reg. 2.*

Acrimonia. nig. pe. cor. la asperitade. *Amb. in sermone aduentus.*

Accubo. as. bui. bitum. me. in pñti cor. cum compositis a Cubo. as.
per iacere appresso. *Gn. 29.*

Accumbo. is. accubui. bitum. per meteri a sedere appresso come a
mensa. *Juditb. 12.*

Accubitus. us. ui. pe. cor. mas. g. tal sedere predicto. *Eant. 1.*

Acus. us. ui. fe. g. la agugia. *Marci. 10.*

Acumen. inis. la subtilieza. *S. Hieronymi.*

Aculeus. lei. pe. cor. mas. g. la ponctura. *Apocalypsis. 9.*

Hic E Post A.

Adamas. antis. masculini generis. el adamante. idest petra preciosa.

Ezech. 3.

*Adaperiens uulnam. idest el primogenito. per che primo apre la ma-
 trice. Numeri. 8.
 Adquo. as. me. cor. per adquare. Gn. 29.
 Adar. el mese Martio. Hester. 3.
 Addecimo. as. per tor la decima. primo. Regum. 8.
 Ad eo. is. adiui. uel ady aditum. per andar ad alchuno. Sap. 8.
 Ad eo. me. cor. Aduerbium quantitatis. i. in tanto. S. Magdaleng.
 Adeps. adipis. me. cor. mas. g. la grassa. Gn. 4.
 Adibeo. es. bui. per prendere o riceuere. Math. 18.
 Adicio. cis. adieci. ctum per mettere o asonzere. Isa. 11.
 Adipisco. eris. adeptus. sum. per aquistare.
 Adepta. le cosse acquistate. Hym. Angularare.
 Adoitamentum. ti. neutri. g. lo adiungimento. ab Ado. is. Isa. 14.
 Adiaceo. es. me. cor. in trissillato. cum compositis a Jaceo. per iace-
 re appresso. Ad Rom. 7.
 Adico. is. xi. ctum. me. pro. per iudicare o constringere. in Ome-
 lia Euangelistarum.
 Adinuentio. onis. fe. g. la opera di nouo trouata. Judicum. 2.
 Aditus. us. ui. me. cor. mas. g. lo introito. Judith. 10.
 Adminiculum. li. neu. g. lo adiuto. Hester. 16.
 Admissura. rg. pe. pro. fe. g. el coito de animal. Gn. 30.
 Admitto. eris. sus. sum. per essere riceuto. Tobie. 6.
 Admodum. pe. cor. e aduerbium. idest grandemente. Prolo. Ezech.
 Adoleo. es. me. cor. in pñti. leui. adultum. per brusare. Exo. 40.
 Adoleo. 7 Adolesco. per crescere. inde Adolescens. tis. quello che
 cresce. Prover. 22.
 Adonay. Signore. Judith. 16.
 Adonis. idis. me. pro. in recto. mas. g. lo amatore di Ven^a Ezech. 8.
 Adonoz. iris. adortus. sus. per assaltare. Amb^o. in sermone aduent^o.
 Adsum. ades. affini. per essere presente. Job. 1.
 Adriaticum mare dicitur. ab Adria græce. idest petra quia est ualde
 petrosus. S. Michaelis.
 Aduloz. aris. me. pro. per adulare. X. Dico prestoloz. consoloz.
 semper Aduloz. inde Adulatio. fe. g. Eccl. 7.
 Adustus. a. um. brusato. Gn. 24.
 Adultus. cresuto. prime Ad Eozin. 7.
 Aduroz. eris. stus. sum. per essere brusato. etiam de infamia. Et in
 sermone Anunciationis.*

*A*dueho. is. xi. ctum. per portare a qualche loco. inde *A*duecto fr̃
 quentatium. Exo. 26.
*A*uerto. is. per considerare. sicut animaduerto. S. *I*obis baptiste.
*A*duersor. aris. per contrastare o per odiare 7 detestare. Exo. 23.
 Hic E post *A*.
*A*edes. dis. fe. g. in singulari el templo. in plu le altre case. *L*eu. 14.
*A*edicula. le. la casupula. 4. *R*eg. 23.
*A*edituus. tui. mas. g. el guardiano di casa. *O*see. 10.
*A*emilia. era dicta da praxenza per fin a *B*ononia. S. *A*mbrosij.
*A*emulus. a. um. me. cor. el persecutore inuido. i. *R*egum. 1.
*A*emulor. oris. mas. g. el grande amatore. *A*ctuum. 21.
*A*emulor. aris. deponens. per amare. i. *A*d *E*orin. 12. per imitare.
*A*d *R*om. 11.
*A*emulor item per hauere inuidia. i. *A*d *E*orin. 10.
*A*emulatio. onis. fe. g. la indignatione. *E*zech. 8. la contencione.
*P*rolo. *E*pistole ad *E*orin. la inuidia. 2. ad *E*orin. 12. 7 la dilectio
 ne. *A*d *P*hilippen. 3.
*A*eneus. a. um. di ramo. *L*eu. 26.
*A*enigma. atis. neu. ge. sermone figuratiuo. 7 obscura sententia.
*N*umeri. 12. g. cum est.
*A*equus. a. um. iusto. Exo. 26.
*A*es. aeris. neu. g. el ramo. *A*erinus. a. um. pe. pro. di ramo. *D*est. 2.
*A*eramentum. ti. neu. g. lo instrumento di ramo. *E*ccl. 12.
*A*erarius. rj. mas. g. el fabro di ramo. 3. *R*egum. 7.
*A*erarium. rj. neu. g. el loco del thesauro. primo. *M*ach. 3.
*A*erunna. nē. fe. g. la miseria. ps. 31.
*A*erunosus. a. um. pieno di miseria.
*A*estus. us. ui. mas. ge. el calore. *M*at. 20.
*A*estuo. as. per ardere 7 anxiare. *J*udith. 13.
*A*estuatus. a. um. brusato. *E*ccl. 41.
*A*ethnicus. me. cor. gentile e pagano. *M*at. 4. uerbum est ebreum.
*A*eternus. a. um. *E*ternum sine principio. sine fine manebit. *P*er
 petuum tenet initium. finemq. repellit. *H*ym. *E*terne rerum.
*A*ether. ris. mas. ge. el splendore de lo aiere o elemento del focbo.
*A*cco hunc etherem. uel etherem more greco. *J*ob. 34.
*A*euum. ui. neu. g. el seculo o etade. 2. *E*ldre. 2.
 Hic F post *A*.
*A*ffaris. uel affare. affatus. sum. per parlare ad alcuno. *D*an. 6.

Affatus. tus. ui. mas. ge. me. pro. la loquella. In sermone natiuitatis
uirginis marie.

Affatim. aduerbium. me. cor. grandemente. Hym. Primo dierum.

Afferro. attuli. allatum. per portare. Gn. 18. Allatus. a. um. portato.

Afficio. cis. me. cor. per affligere. ut illud afficiet eos morte. Matb.
10. Numeri. ii. Item afficio te honore. idest te honoro. Afficio
te leticia. te letifico. quamuis in Biblia non inueni nisi in malam
partem.

Affinis. 7 hoc ne. parente facto per matrimonio. Affinitas. tale pa
rentado. i. Paralip. 4.

Affligo. is. me. pro. per affligere. Xenit. 24.

Afflo. as. per fiadare o spirare. Afflatus. a. um. spirato. Sap. 2.

Affluo. is. xi. xum. per abundare. Cant. 8.

Afforis. 7 deforis. idest di fora. me. cor. in prosa. Gn. 7.

Afforem. es. afforet. me. cor. idest fosse presente.

Affricus. ci. me. cor. mas. ge. uno uento. Josue. 18.

Hic G post A. Agapa per labor alieni dilectio. cum. l. ordo

Agger. eris. me. cor. mas. ge. el fossato. o congregatione di alcuma
cossa. Exodi. 8.

Ager. agri. el campo da seminare. o el territorio. Gn. 24.

Aggero. is. aggesi. stum. per cumulare. o amuchiare. 2. Matb. 3. grg
cum etiam est.

Aggestus. us. ui. mas. ge. el cumulo. 2. Matb. 13.

Agilitas. tis. fe. ge. la legerisia. Eccl. 7.

Agito. as. me. cor. per commouere. e per stimulare le bestie al cami
nare. Eccl. 38.

Agitator. oris. mas. ge. predicto stimulatore. Naum. 2.

Agglutino. as. pe. cor. per coniungere. Biere. 13.

Agmen. inis. pe. cor. neu. ge. la squadra. o multitudine. Ysa. 14.

Ago. agis. egi. actum. per menare. S. Nicolai de torentino. Ago
per parlare. ps. 13. Linguis suis dolose agebant. Ago per fare grg
cum etiam est.

Agon. græce. onis. me pro. mas. ge. la bataglia. i. Ad Corint. 9.

Agonisor. aris. per combattere. Eccl. 4. a græco uenit.

Agonisma. græce. atis. pe. cor. in obliquis. neutri generis la bataglia
Sancti Anastasy.

Agonia. me. pro. fe. ge. la bataglia 7 angustia. Luc. 22.

Aggrauo. as. me. cor. cum compositis. A Grauo. as. Sap. 9.

Agrestis. 7 hoc. stē. feroce. o di uilla. Sap. 19.
 Agricola. lē. pe. cor. communis generis el laboratore di la terra. Ge-
 nesis. 4.
 Agvographa grēce. pe. cor. la sancta scriptura. ab agros. i. sanctus
 7 graphos scriptura. Prologo libri Regum.
 Agios. idest sanctus. Theos. idest deus. Jschyros idest fortis.
 Athanatos. idest immortalis. Eleyson idest miserere. Jmas idest no-
 bis. Hec grēca nomina habentur in missali in cena domini.
 Aio. ais. ait. per dire. Numeri. 10.
Hic X Post A.
 Alabastrum. nen. ge. uasello di uno certo marmore conseruatore del
 unguento. Math. 26.
 Alacer idest alegro. habet tres articulos. 7 tres uoces. Ihes. 4.
 Alacritas. atis. fe. ge. la alegrezza. Eccl. 46. Alacriter. alegramente
 Sancti Augustini.
 Albugo. inis. me. pro. in recto. fe. ge. la pellicula che impedisse la ui-
 sta. Leuit. 21.
 Allegoria. riē. pe. pro. fe. ge. la figura per la quale altro enne signifi-
 cato. che dicto. Ad Salatas. 4. grēcum est.
 Alleluya est indeclinabilis dictio. 7 hebrea. significat autem laudate
 dominum. uel salua me domine. Apoc. 19.
 Alleo. as. me. cor. cum compositis a leno. as. Eccl. 36.
 Ales. itis. me. cor. communis generis. lo ucello. Hymn^o. Ales diei
 nuncius.
 Algo. grēce. oris. me. pro. masculini. generis. el fredo o dolore. S.
 Francisci.
 Algeo grēce. i. doleo.
 Alienigena. nē. pe. cor. comunis. g. el foreftero. Gn. 17.
 Alioquin me. pro. i. altramente. Math. 4.
 Alimonia. niē. pe. cor. fe. g. el cibo o nutrimento. Leuit. 3.
 Allium. lī. neu. g. lo aglio. Numeri. xi.
 Alias. altramente. aduerbium est acuens ultimam. Gn. 20.
 Alipres. is. masculini generis el sanator de le piaghe. i. prok. c.
 6. grēcum est.
 Allido. is. si. sum. pro. me. per sbatere ala terra. Judith. 9.
 Allisio. onis. fe. g. el guasto o lesione. Jsa. 24.
 Alitus. us. ni. me. cor. mas. g. el nutrimento. 3. Reg. 17.

Aliquando 7 aliquandiu. pe. cor. in prosa. Tobie. 4. 7 Luc. 22.
 Almus. a. um. sancto. 7 excelso. Hym. Jam christus.
 Alma. bebraicę. idest uirgo abscondita uel absconsio uirginitatis.
 Aloa. fe. g. 7 boc Aloe. es arboze odorifera. 7 herba amara medici
 nale. Ps. ouer. 7.
 Alo. is. alui. itum. per nutrire. Xenit. 22.
 Allophilus. li. pe. cor. mas. g. el forestere 7 amatore di cosse aliene.
 Gregorius in sermone. 3. do. aduentus. grecum est.
 A longe 7 delonge. me. cor. in prosa. Math. 26.
 Alpha 7 o principio. e fine del alphabeto greco. Apoc. 22.
 Altare. ris. neutri generis. uel boc Altarium. rg. lo altare. 1. ad
 Corinthios. 9.
 Altercor. aris. deponens. per contendere. Eccl. 9.
 Alter. a. um. luno de oui. ad alterutrum. luno al altro. In alterutrū.
 insieme. ad Rom. 14.
 Alterno. as. per dire o fare bora luno bora laltro. Hymnus. Tibi
 xpe.
 Alternis. i. cambiati bora luno. bora laltro. Alterius. a. um.
 z. Dach. 14.
 Altus 7 boc. le. ucello grande nutrito in caxa. 3. Regum. 4.
 Altinsecus. pe. cor. aduerbium. est. cioe dal lato dextro e sinistro.
 Genesis. 14.
 Altum. ti. neu. g. el profundo. z. Dach. 12.
 Alluceo. es. per risplendere molto. ps. dñs regna. ex.
 Alueus. uei. me. cor. mas. g. el lecto del fiume. Exo. 12.
 Alueolus. li. pe. pro. mas. g. uno uaseleto. Daniel. 14.
 Alumnus. ni. el nutrito. ab Alo. is. Numeri. 32.
 Aluus. ui. fe. g. el uentre. Hym. Quem terra.
 Alluuias. ei. fe. g. la Abundantia di aqua turbida. Job. 14.
 Dic. D. Post. A.
 Ama. amg. f. g. 7 Amala. lg. diminutiuum. uno uaselleto da fundere
 uno. 3. Regum. 7.
 Ambio. is. biui. bitum. per circuire. me. pro. in supino. 3. Regum. 7.
 N. Ambio sumit io retinens uestigia quatę. Ectera sunt in eo
 que ueniant ab eo.
 Ambicio. onis. feminini generis. la superbia o cupiditate bonore.
 i. Dach. 3.

Ambitus. us. ui. mas. g. me. cor. uno loco. o circuito. z. Math. i.
Ambigo. is. egi. in preterito. me. pro. per dubitare. Actum. 4.
Amentia. tig. pe. cor. fe. g. la stultitia. Deutero. 26.
Amello. indeclinabile. ultimam acut. una uozagine profunda. primo
Paralip. ii.
Amen. hebraice. idest uere. siue ueritas. seu uerum est. uel fiat. Apo
calipsis. 3.

Amen deo dicimus. i. dictamo dio uerace. z. ad. Corin. i.
Amicio. is. cui. uel. xi. ctum. per copare o uestire. Biere. 43.
Amictus. a. um. coperto o uestito. ps. Eructauit.
Amictus. us. ui. mas. g. el. uestimento. Ilsa. 22.
Amigdalus. li. fe. g. lo arboze amandola. hęc Amigdala. 7 hoc. amig
dalum el fructo. Numeri. 17.
Amita. te. feminini generis. la sorella del patre. sed matertera. la so
rella de la matre. Lenitici. 20.
Amnis. is. mas. g. el. fluuiio. Gn. 41.
Am moueo. es. me. cor. in presenti. cum. compositis. a moueo. 7 pro
ducit. in preterito 7 sup. 3. Reg. 20.
Amodo. me. cor. i. ogi mai. Math. 23. Amodo uidebitis.
Amomum. me. pro. neu. g. una semenza. Apoc. 18.
Amphitheatrum. pe. pro. neutri generis. el palazo rotundo per sta
dentro a uedere. ab amphi. i. circum. 7 theatrum. palacium. S.
Abdon. 7 Senen.
Amphora. re. me. cor. feminini generis. uno uase de due orecchie.
z. Esdre. 8.

Hic. A. post. A.

Anachoresis grece. i. lo Eremo. o deserto. inde Anachorita. te. pe.
pro. comunis. generis. lo Eremita.
Anathema grece indeclinabile. pe. pro. omnis est generis. i. excomu
nicato e priuato. Paulus.
Anathema. atis. neu. g. la excommunicatione e priuatione. Josue. 7.
Anathematizo. as. pe. pro. per maledire e detestare. p. Math. 4.
Anaglypha grece. neutri. generis. 7 numeri pluralis. le soprastante
sculpture. 3. Reg. 6.
Anagoge. ges. grece. la subtile intelligentia. 7 di cosse alte. prologo
Maum. ab Ana. quod est sursum. 7 gogos ductio.
Annalis 7 hoc Annale. me. pro. el libro de le historie di ogni anno.
Hester. z.

Anarchias. pe. pro. el superbo principato. ab ana. i. sursum. 7 archos
 princeps. S. philippi. 7 Jacobi.
Angelus. græce lo ananciatoze. Luc. p.
Anceps. pitis. pe. cor. omnis generis. costa dubiosa. e ferro de dui ta
 gli. ps. Laudate.
Anetum. ti. me. pro. neu. g. una herba. Math. 23.
Anbelo. as. per anxiare. *Anbelus*. a. um. anxio. S. Vincentij.
Anbelitus. us. ui. mas. g. el fiato. S. Pauli primi eremite.
Anfractus. us. ui. mas. g. el camino 7 andar torto. In sermone deco
 lationis. S. Iohannis.
Angario. as. per constrenzere. Math. 23.
Ango. is. per passionare o reprimere. 2. Machab. 4.
Anguli populi. sono gli principi del populo. 1. Regum. 14. *Angulus*
 est cantone di la casa.
Angularis 7 hoc. re. pe. pro. costa quadra. 7 instrumeto da cognosce
 la quadratura. Isa. 44.
Angustus. a. um. stretto. Numeri. 22. hęc *Angustia* la stretteza o tri
 bulatione. S. Stephani. protbo martiris.
Angusto. as. per constrenzere.
Animequus. a. um. pacifico 7 quieto. Marci. 10.
Anniuersitas. atis. fe. g. el giorno annuale. S. Leonis pape.
Animans. antis. ois generis. creatura che ha anima sensitua. Gn. 6.
Animaduerto. is. per punire. S. Menne. 7 per considerare. puerb. 1.
Anima duersio. onis. fe. g. la punicione. In sermone innocentum.
Anniculus. a. um. creatura che enne quasi de uno anno. Exo. 12.
Annona. ng. me. pro. fe. g. la uictualia. S. Siluestri.
Ansa. se. fe. g. la orecchia di alchuno uase. Exo. 26.
Antelucanus. a. um. pe. pro. costa auanti la luce. Sap. 11.
Antemurale. lis. neu. g. la defensione o forteza posta denanti al
 muro. Isa. 26.
Antistes. stitis. mas. g. el nescono. 2. paralip. 29.
Antichristus. contrario a christo. anti. idest contra. 7 christus
 idest unctus.
Antidotum. ti. pe. cor. neutri generis. la medicina e remedio. in ser
 mone. Matitatis uirginis.
Antrum. tri. neutri generis. la spelunca. hym. Antra deserti.
 græcum est.

Antipodes græce. se si trouano sono li habitatoxi di soto. che hano li
pedi cōtra li nostri ab anti. i. contra 7 pos. i. pes. de ijs lactantius
loquutus est.

Annum totum conuersati sunt. *Actuum*. ii. Non est ignorandum. q̃
uerbum substantiuum uel eius uim habens regit actiū per continua
tionem temporis. ut sedit annos duos.

Anus ani. mas. g. el circulo. Onde hic anulus. lo anello. Item anus.
ani. la secreta parte de le natiche. p°. Regum. 4.

Anus us. ui. la uechia *Prologo* *Biblię*.

Anuo. is. per far segni o per consentire. *Prover*. 6

Hic. *Ps*. *Post*. *A*.

Apparitor oris. pe. cor. in recto. mas. g. el ministro del re a far su
stitia. i. Regum. 19.

Appendo. is. si. sum. per suspendere. o per pesare. *Sn*. 23.

Aper pri. mas. g. el porco siluestre. *ps*. Qui regis.

Apedno. i. de la sedia o solio suo. hebreus. p. p. ponit. pbe. *Dan*. ii.

Appello. as. per chiamare a se. o auanti al iudice. *Actuum*. 28.

Apendicius. a. um. quasi al lato pendente. In sermone consecratio
nis ecclesie.

Apex. icis. me. cor. mas. g. la littera o la puncta sua. *Datb*. 4.

Applaudo. is. si. sum. per far festa ad alcuno. *Hyere*. 4. hic *Applan*
sus. us. ui. la congratulatione.

Applico. as. au. atum. uel. cui. citum. me. cor. ip̃senti cum cōpositis
a plico. as. per mettere apresso o chiamare 7 adiungere. *Numeri*.
3. *Ecclesiastici*. 2.

Apocalipsis. is. græce. fe. g. la reuelatione. *Apocal*. p°

Apocryphus. rj. mas. g. el secretario o thesaurero ab apo. idest re. 7
chrysos. idest aurum uel secretum. *S*. *Siluerij* *Pape*.

Apocryphus. a. um. pe. cor. idest molto obscuro. *Prolo*. Regum
græcum est.

Apoia. græce. pe. cor. fe. generis. la pouertade. nam poros. idest
pauper. *Isa*. 49.

Aponamur. i. semo pueri o bisognosi. 2. ad *Corin*. 4.

Apostato. as. per abandonare la fede. a græco uenit. *Apostata*. tē.
pe. cor. cois. generis. quello che lassia la fede. *Prover*. 6. 7 sic hęc
apostatrix. icis. pe. pro. *Ezech*. 2.

Apodanea. pe. cor. sic dicta fuit ecclesia sancti *Michaël*. a uestigio
pedis quod ibi impressum fuerat. *S*. *Michaël*.

Apodixis gr̃ce. fe. g. la demonstrat̃ione. aliqui scribunt *Apodisses*.
S. Agnetis.
Apotereta. pe. p. fe. g. el uase de reliq̃e. *Apopbero* gr̃ce. i. defero.
Apoteretā qdē plenā sanctitate 7 gratia mecū detuli. inqt *Amb⁹*.
Apologia gr̃ce. pe. pro. fe. g. la narrat̃ione del sermone. inde *Apolo*
geticus. a. um. idest. excusatorio libro. *S. Hieronymi*.
Apotheca. pe. pro. fe. g. el repositoio o celario. *Apotbesis* gr̃ce. i.
 repositio. primo. *Paralip. 27*.
Aphtocephalia. lig. fe. g. la ambicione de principato. ab aphto gr̃ce.
 i. suum. 7 cephalē. i. caput beati Leonis pape.
Appropio. as. per aporoximare. i. *Nach. ii*.
Apto. as. per ordinare. *Hym. Urbs beata*.
Aqua. la urina. *Ezech. zi*.
Aqueductus. us. ui. mas. ge. el conducto dī aqua menata con artifi
 cio. *Judith. 7*.
Aqueus. me. cor. 7 talia nomina in eus desinentia latina. me. cor. ut
 ligneus. *Saxeus*. *Mineus*. *Aquosus*. a. um. pieno di aqua. talia signi
 ficat̃ia plenitudinem. pro. pe. ut pilosus. animosus. ingeniosus.
Hic. 18. Post. A.
Ara gr̃ce. pietas latine. *Ara*. arg. fe. g. lo altare. *Judicum. 2*.
Arabo. o nis. me. pro. in recto. 7 pe. in obliquis. masculini generis.
 el pegno. *En. 32*.
Aranea. neg. fe. g. lo aragno. ps. Dixi custodiam.
Aratrū. tri. nen. g. lo aratro. me. pro. r̃secundū doctiores. *Isa. 17*.
Araciuncula. lg. feminini generis. el sulco. quasi picola aratione. *3*.
Regum. 18.
Arbiter. tri. me. cor. masculini generis. el iudice e lecto da le parte.
2. Efdre. 2.
Arbusta. li rami crescenti al pede del arboze. hoc *Arbustum*. ps.
Quis regis.
Archanus. a. um. i. secreto. *Exo. 7*.
Archarius. r̃ij. el guardiano. *Best. 3*.
Arceo. es. per constrenzere. *Hym. Beatus petrus*.
Archium. ui. me. pro. neutri generis. lo armario. ab *Archa*.
Prolo. Best.
Architriclinus. pe. pro. mas. g. el maestro del conuito. o principe de
 tre lecti. Nam archos gr̃ce. i. princeps. 7 cline. i. lectus uel acubi
 tus. *Johannis. 2*.

Architectus. cti. mas. ge. el fabricatore o maestro del edificio.
 Iſa. 3.
 Architector. oris. idem est inde ars architectonica. tale arte. S.
 Thomę. ap.
 Archisynagogus. gi. pe. pro. masculini. g. el principe de la sinagoga.
 Marci. 4.
 Arcuatus. a. um. pe. pro. idest torto. Psolo. Josue.
 Arcurus. ri. me. pro. masculini generis. le septe stelle cbiamate el
 carro. Job. 9.
 Ardeo. es. arsi. sum. per brusare. Exo. 3.
 Arduus. a. um. i. difficile. Job. 39.
 Arefacio. is. per sicare. Job. 14.
 Areo. es. arui. per esser seco. Josue. 3.
 Aresco. is. per sicarsi. talia enim uerba in sco sunt in augmentu ac
 tus ipsorum. Job. 8. sed de hoc frater Amadeus tractet abunde
 in questionibus.
 Areola. lg. pe. cor. feminini generis. la piccola area o borticello.
 Cant. 4.
 Arepticius. a. um. cossa de incatamento o de diminutione. Thiere. 29.
 Argilla. lg. la terra da far scutelle.
 Argilosus. a. um. loco abundante di tal terra. 2. Paralip. 4.
 Argumentum. neu. g. lo indicio o signo. Sap. 4.
 Argumentosa. i. succinta e sollicita. S. Ecclie.
 Ariel bebraice. interpretatur Leo dei. primo. Paralip. ii.
 Aries. etis. pe. cor. mas. g. el moltone. Numeri. 4.
 Aries. lo instrumento da far ruinare li muri. Ezech. 4.
 Ariolus. li. pe. cor. mas. g. el diuinatore. Iſa. 29.
 Arismetica. ce. la scientia del numerare. ab ares. i. uirtus. 7 Arith
 mos. Numerus. primo. Psol. biblie.
 Arista. feminini generis. me. pro. la ipica. in sermone quodam. San
 cti Augustini.
 Ariditas. atis. fe. g. la siccitate. Judith. 7.
 Armamentarium. rg. el loco da reponere le arme. 3. Reg. 14.
 Armamentum. ti. neu. g. el fornimento. Actuum. 27.
 Armentum. ti. neu. g. el bestame grosso.
 Armentarius el guardiano. Amos. 7.
 Armelausia. fe. g. una certa uestimenta. S. Bonifacij.
 Armilla. lg. fe. g. ornamento de le spalle. Gn. 14.

Armiger. geri. me. cor. mas. g. el portatore de le arme. Iudicum. 9.
 Armigatus. a. um. colla ligata a le spalle. z. Reg. 6.
 Armonia. nig. pe. pro. fe. g. la concordia e compositione. in sermone
 martirum post pascha. grecum est.
 Armus. mi. la Spalla. Deutro. ix.
 Aromata. grece. neu. g. pe. cor. le spectarie. Cant. 4.
 Aromatiso. as. pe. pro. per mandar odore. Eccl. 24. grecum est.
 Arrogo. as. me. cor. per attribuirse. Inde Arrogans. tis. omnis. g. el
 superbo. Ilsa. z. uide. in corrogo.
 Arrogans. me. cor. omnis generis. idest superbo.
 Artabe. idest una certa mensura. Daniel. 14.
 Articulus. el principio. in articulo diei illius. Genesis. 7. o uno pi
 colo membro.
 Articulus. la necessita. Ego qui in toto constrictus articulo. biero
 nimus. ad Eustochium.
 Articulus. la extremita de la mane. Daniel. 4.
 Artbemo. onis. me. pro. mas. g. la piccola uela. Actum. 27.
 Arteria. grece. pe. cor. fe. g. la uena. S. Marcellini.
 Arto. as. per stringere. Hym. uerbum supernum.
 Artus. us. ut. mas. g. el membro. Hym. Iste confessor.
 Aruspex. icis. pe. cor. in obliquis. comunis. ge. el diuinatore. 4.
 Reg. 23.
 Arula. lg. me. cor. fe. g. era uno sulco o concauita. quos pones sub
 ter arulam altaris. Exo. 27. o uno uase. ut illud. Hiere. 36. Arula
 plena prunis.
 Aruina. ng. me. pro. fe. g. la grassa. Exodi. 29. No. Intus adeps.
 aruina foris. pinguedoqz mixta. Aruinula diminutiuum. Leuit. 2.
 Aruum. neu. g. el campo da seminare. Hiere. 27.
 Arx. arcis. la rocha o forteza. z. Reg. 4.
 Dic. S. Post. A.
 As. assis. mezo denaro. Matb. 10. No. as obolus pondus. as est pos
 sessio tota. Ex asse deo noueram. i. ex toto. S. Grisogoni.
 Astatura. rg. pe. pro. fe. g. un peso di carne rostita. z. Reg. 6.
 Ascella. lg. la ala del ucello. Prover. 19.
 Ascisco. is. ini. itum. per atrabere o adiungerse. Ambrosius in ser
 mone aduentus.
 Ascribo. per imputare. in omelia annunciationis.
 Ascreto. indeclinabilis e dictio. el copagno de secreti. z. Reg. 23.

Assentio. ris. sus. sum. deponens per consentire. *Hyere*. 34.
Assero. is. asserui. per dire 7 affirmare. in sermone inuentionis san-
 cte crucis.
Asser. ris. me. cor. mas. g. la tabula. *Eccl*. 29.
Assenero. as. pe. pro. per affirmare. in sermone assumptionis *Ag*.
Assueratio. la affirmatione.
Assideo. es. assedi assellum. per sedere apresso. me. cor. in pñti. 7 pro-
 ducit in pto. 7 supino. cum compositis. a sedeo. *Sap*. 6. Item per
 instare. primo. *Macb*. 2.
Assiduitas. atis. fe. g. la continuanza. *Eccl*. 7. *Assiduus*. a. um. otinuo
Assylum. li. grece. neu. g. uno. loco forte. o uno templo. 2. *Macb*. 4.
Assilus. li. la mosca dicta tauano. mas. g.
Assitrix. fe. g. quella che se presenta o firma auanti. *Sap*. 9. Sed se-
 cundum artem facit asitrix. ab *Assisto* asititi.
Assio. as. p. rostitire. *Assus*. a. um. rostito alle brache. p. *Paralip*. 16.
Aspecto. as. per guardare spesso. *Hic Aspectus*. us. ui. el guardare.
Sn. 30.
Asperatus. a. um. aspero 7 imposito. *S. Michaelis*.
Asperno. aris. per despiexiare. *Luce*. 18.
Aspernatio. onis. fe. g. el despresio. *Eccl*. 22.
Aspis. idis. pe. cor. lo asperosordo. ps. Qui habitat greum est.
Aspiro. as. per aproximare. o leuarsi. aspiet dies. *Eant*. 2.
Aspiro per concedere o dare fauore. Item per uiuere. *Eccl*. 32.
Aspiratio. onis. fe. g. la concessione. in sermone fe. *dnice* aduentus.
Astericus. ci. mas. g. la ymagine di la stella. *Prolo*. *Iosue*.
Astipulor. aris. per consentire o confirmare. *S. Leo* in omelia qua-
 dragessime.
Asto. as. asititi. me. cor. per stare apresso. ps. *Eructauit*.
Astrum. neu. g. la stella. greum est. in *Iob* libro habetur.
Astrologia. gig. fe. ge. el sermone de stele. ab *astrum*. idest stella. 7
 logos sermo.
Astronomia la doctrina o lege di stelle. ab *astron*. idest stella. 7 no-
 mos lex.
Astruo. is. xi. ctum. per confirmare o dimonstrare. in sermone quo-
 dam aduentus.
Assumentum. ti. neu. g. quello che si piglia de una cosa per farne una
 altra. *Marci*. 2.
Assuo. is. me. cor. per cufire apresso. *Marci*. 2.

Hic T Post A.

Atbacus. ci. me. cor. mas. ge. uno certo uceieto. **Lenit.** is.
Attamen. me. cor. idest Sed. **Hyere.** 34.
Atbanatos. immortale grecum est.
Attenno. as. per assutigliare debilitare 7 immagrire. **ps.** Ego dixi.
Ater. a. um. obscuro. **Hym.** Nox atra.
Attero. is. attriui. itum. me. cor. in presenti. per tridare. consumare.
 e tribulare. **Job.** 20.
Atbisca. scg. fe. ge. la casa da benere. z. **Esdre.** z.
Atbleta. tg. me. pro. mas. ge. el combatitore. **S.** **Iohannis euāgeli**
 ste. grecum est.
Attollo. is. attuli. per leuar in alto. o leuare uia. **ps.** Dñi est terra.
Attonitus. a. um. pe. cor. spauentato. o demonstrante superbia con li
 occhi. **Job.** 14.
Atrecto. as. per manezare. a **Tracto.** as. a mutata in e. **Actnū.** 17.
Attrita. fronte. i. facie cōsueta al male. 7 senza uergogna. **Ezech.** 3.
Atrox. ocis. me. pro. omnis generis. idest crudele. **Atrocitas.** atis. la
 crudelitate.
Atubi. idest doppo che. **Atubi uenit plenitudo temporis.**

Hic S Post A.

Aue. dio te salue. **X.** Dicit aue ueniens. discedens dico ualete. **Hoc**
 uerbum salue denotat illa duo. **Matth.** 26. **Auete in plxi.** **Matth.** 22.
Auceps. aucupis. me. cor. cois generis. lo ucellatore. **Prover.** 6.
Aucupium. pj. pe. cor. neu. ge. lo acto del ucellare. **Leuit.** 17.
Auernus. ni. mas. ge. lo inferno. **Hym.** Primo dierum.
Audax. acis. me. pro. omnis generis. lo audace. **Eccl.** 2.
Anerto. is. ti. sum. per amouere. separare. o excludere. **Exo.** 10.
Auersio. onis. fe. ge. la deuotione. o separatione. **Prover.** 1.
Aufugio. is. gi. me. cor. in pñti. 7 pro. i pfo. p partirsi. o fugir. **Sap.** 9.
Augeo. es. xi. ctum. per accrescere. 7 multiplicare. **Sñ.** 26.
Anguro. as. p indeuinare. **X.** Si quid ueri mens augurat opto.
Angurio. aris. deponens. per obseruare li augurij. o indeuinatione.
Leuit. 19.
Augustus. a. um. accresuto. magnifico. ab **Augeo.** z. **Paralip.** 14.
Aura. rg. fe. ge. el uento. **Job.** 4. grecum est.
Auricalchū. neu. ge. lo recalcho. ab auro 7 calchos. i. malū. **Apoc.** 1.
Auricularius. el secretario. z. **Regum.** 23.
Aurifex. icis. me. cor. mas. ge. el maestro delle ope di oro. **Remieg.** 3
 b i

iusim p audea.

Auriga. ge. me. pro. mas. ge. quello che guida el carro. 4. Regum. 2.
Aurugo. ginis. me. pro. in recto. fe. ge. el uento nociuo. 2. Paralip. 6.
Facies conuerse in auruginem. idest in negreza. Wyere. 30.
Auidus. a. um. el tropo cupido. Eccl. 37.
Auspex. icis. pe. cor. cois. ge. el diuinatore. ab ambus.
Auspicium. cū. pe. cor. tale diuinatione.
Auster. stri. mas. ge. uno uento pluuioso. Job. 9.
Autumo. as. me. cor. p dire. o affirmare. Prologo. iz. Prophetarū.
Auellus. a. um. tolto e strepato uia. ab Auellor. eris. Prolo. Amos.
Auus. Exo. io. 7 Auia. pūm Ad Chimot. 2. Sed nota ordinem.
patrem pcellerunt Auus 7 auia. Antiquiores sunt. Proauus. me.
cor. 7 Proauia. Abauus 7 abauia. Attauus 7 attauia Tritauus 7
tritauia. ante pdictos fuerūt. Damotrectus. sup. plogū Sopbonig.
Aunculus. el fratello de la matre. Sñ. 28. Patruus. del patre.
Amita. la sorella del patre. Matertera de la matre. Idem super. cap.
2. Leuitici.
Axis. is. mas. ge. la sala del carro. Eccl. 33.
Axis celi est linea recta. transiens per centrum. 7 applicans extremi
tates suas ad superficiem sperę ex utraqz parte.
Asimus panis. el pane lixo. i. senza leuamento. ab a quod est sine. 7
syne. idest fermentum. el leuamento. Exo. iz.

Bacca. bacce. fe. ge. el fructo de la oliua. Amb². in sermone.
b Bachen. la corona. i. Dachab. iz. grecum est.
Bainlo. as. me. cor. p portare. Jobis. 19. Bic Baul² el porta
tor. 2.
Balo. as. per cridare. come le pecore. Tobie. 2.
Baltens. me. cor. mas. ge. el cingulo. Exo. 28.
Baptiso. as. per lauare. Eccl. 34. grecum est.
Baptismus. 7 hoc Baptisma. atis. pro eodem. Marci. 7. Baptisma
grece. idest tinctio.
Barabrum. grece. me. cor. neu. g. la obscura pfunditade. Judicū. 4.
Bariona. bebraice ultimam acuit. i. filius simplicitatis. Math. 16.
Basis. is. fe. ge. el pede di la columna. 2. Paralip. 6. o el pede huma
no. Actuum. 3. grecum est.
Basis. loco de predicare. 2. Paralip. 6. Exo. 26.
Basiliscus. sci. pe. pro. el serpēte basilisco ps. Qui habitat grecum ē.
Basilica. cū. pe. cor. fe. ge. era dicta habitaculo de Signori. Doza
el templo de dio. 2. Paralip. 6.

Bastera. ng. fe. g. la careta de dui canalli. bētur in hīstorijs scōp
 Batillum. li. neu. ge. el bacile del fuocho. Numeri. 4.
 Batilli. in. mas. ge. habetur in hīstoria. S. Laurentij.
 Batus. grēce. una certa mensura. i. Esdre. 7.
 Bdelium. hebraice. pe. cor. neu. ge. la pietra preciosa. Gn. 2.
 Bdelia. fe. ge. la arboze aromatica.
 Belligero. as. pe. cor. per combatere. Michę. 4.
 Belua. fe. ge. la bestia. z. Macha. 4.
 Behemot. hebraice. lo elephante. interpretatur enim bestia. Job. 40.
 Benignoz. aris. deponens. p tractare benignamēte. z. Esdre. 4.
 Bethanim. idest settembre. 3. Regum. 8.
 Biblos. grēce. idest liber. o el iunco. Bibles. a. um. uase da beuere
 facto di iunco. S. Ecclię.
 Bibliotheca. cg. pe. pro. fe. ge. el loço de gli libri. a biblos grēce libez
 7 techa posizio. i. Esdre. 4.
 Biceps. pitis. omnis generis. de dui tagli. Prover. 4.
 Biduum. me. cor. neu. ge. el spatio de dui zorni. Math. 26.
 Bidens. tis. ois generis. cossa de dui denti.
 Bides. tis. fe. ge. la pecora. p che ha dui denti piu eminente. Hym.
 sanctorum meritis.
 Biga. gg. fe. ge. la caretta de due rote. Isa. 21.
 Bilibris. 7 hoc bilibre. pro. me. mēsurā de dui sex g ri. Apoc. 6.
 Bimatus. us. ui. me. cor. la etade de dui anni. Math. 2.
 Bimus. a. um. de dui anni. a bis. 7 annus.
 Biothanatus. pe. pro. due uolte morto. a bis. 7 thanatos grēce. idest
 mortale. S. Sernasij 7 Protasij.
 Biptitus. a. um. pe. pro. diuiso. in due parte. a Biptioz. Eccl. 47.
 Bitotum. ti. me. cor. neu. ge. el carro de due rote. S. 40. martirum.
 Bitum. ri. neu. ge. la ueste grossa. S. Cornelij 7 Cipriani.
 Bysus. la tella candida e subtilissima. Lucę. 14. grēcum est.
 Bysinus. a. um. me. cor. cossa de predicto byso. Gn. 41.
 Bissenus. a. um. me. pro. due uolte sexe. S. Catering.
 Bithalassum. el conorso de dui mari. a bis. 7 thalassum grēce. idest
 mare. Actuum. 27.
 Bitumen. me. pro. neu. ge. terra. o colla tenacissima. Gn. 14.
 Blasphemo. as. pro. me. p blasphemare o maledire. grēcum est.
 Solides. dis. me. cor. mas. ge. el piombino da menfurare el fundo de
 laqua. Actuum. 27.

bz

Golith. hebraice una herba apta a lanare le macule. Hyere. 2.
 Gofforum. me. cor. neu. ge. uno loco del mare. a bos 7 perio grece. i.
 transeo. Abdig primo
 Gosra hebraice in angustia uel in tribulatione. Ysa. 63.
 Gotrus. tri. el grano o particella de la una. mas. g. Cant. i. grece est.
 Brachale. lis. me. pro. neu. g. el cingulo de le rene. nam brachis nela
 mus pudenda corporis. In historia. S. Alexij.
 Brachiale. lis. neu. ge. lo ornamento del brazo. Eccl. 21.
 Branchia. fe. g. el loco circa el collo. Tobie. 6. grece est.
 Bractea. grece. me. cor. fe. g. el peso del metallo assutigliato. Exo. 39
 Brauiū. uy. pe. cor. neu. g. el pmo del corso. Ad philip. 3. grece ē.
 Brucis. mas. g. qñ incomicia a uolare si chitama locusta. ps. 10. 4.
 Bubalus. li. me. cor. mas. g. el bufalo. Deuto. 14. grece est.
 Bubo. onis. mas. g. uno ucello inmondo. Leuitici. 11.
 Buccella. lg. fe. g. el peso di pane. Ruth. 2.
 Buccino. as. me. cor. per sonare trombe. ps. Exultate deo.
 Buccina. ne. me. cor. fe. g. la trombeta. a bucca. 7 cano. is. Exo. 19.
 Bulla. fe. g. uno ornamento del collo. Iudicum. 2.
 Burdo. onis. me. pro. el generato da cauallo 7 asina. 4. Regum. 4.
 Burdonez producit equus. diunctus aselle. Procreat 7 mulum
 iunctus asellus eque.
 Butyrum. ri. me. pro. secundū usus. X. Est animal buto. lac tradens
 inde Butyrum. sed aliqui me. cor. Stacius. Lac tenerum cū melle
 bibit. butyrumqz comedit. Ysa. 7. grece est.
 Buxus. xi. lo arbore. fe. g. sed hoc Buxum el legno. Ysa. 30.
 Hic A Post E.
CAbus. bi. mas. g. una certa mensura. 4. Regum. 6.
 Cacabus. bi. me. cor. el caldaro. Eccl. 13. grece est.
 Cacumen. inis. neu. g. la cima. Hym. Iste confessor.
 Cadauer. me. pro. neu. g. el corpo morto. Job. 39.
 Cadus. grece. mas. g. uno certo uase o mensura. Luc. 16.
 Calamitas. atis. fe. g. la miseria. Job. 4.
 Calamus. mi. la cana o la penna. S. Bonifacij. mas. g. grece est.
 Calamus. mas. g. una arbore aromatica. Exo. 30.
 Calamita. pe. pro. la pietra che tira a se el ferro. Ezech. 3.
 Calatbus. tbi. me. cor. mas. g. el canestro. p. Prolo. Job. grece est.
 Calcul^o. li. mas. g. la picola pietra o carbunculo. Ysa. 6. X. Calcul^o ē
 ratio. numer^o Ista carbo. Calcul^o ē pōdus. minim^o lapis ensis acut^o.

Caldaria. fe. g. la caldera. i. Regum. 2.
 Calleo. es. p. geminū. l. p. sauerē. Inde Calidus. a. um. astuto. Sñ. 3.
 Caligo. as. me. pro. per obscurari. i. Regum. 3.
 Caligo. ginis. me. pro. fe. g. la obscurita. ps. Dñs regnauit.
 Callis. is. mas. g. el sentiere. o uia. Job. 19.
 Caluaria. rig. fe. g. lo osso soprano del capo. 4. Regum. 9. Versus.
 Barbaricis grecisq; simul longabitur ia. 7 bñus in nostris. ut con
 trouersia dicas.
 Calūnia. nig. pe. cor. fe. g. la falsa accusatione. ps. Mirabilia.
 Calx. cis. mas. g. el calcagno. o fine. i. Regum. 2.
 Calcitro. as. me. cor. per trare calci. 2. Regum. 6.
 Calx. cis. fe. g. la calcina. Deuto. 27.
 Camelus. cois. ge. el camelo animale. Sñ. 12. Dic Camelus la corda
 Matb. 19.
 Candax. acis. me. pro. fe. g. Candaces uocabantur regine ethiopum.
 sicut imperatores romani appellabantur Escares. Actuum. 2.
 Candeo. es. dui. per essere biancho o affocato. Numeri. 12.
 Camera. re. grece. me. pro. uno arco de petre. Camera pastorum. 3.
 Regum. 7. 7. 4. Reg. 10.
 Caminus. me. pro. mas. g. el camino 7 incendio. Isa. 31. grecum est.
 Camus. mas. g. el freno o lazo. 4. Regum. 19. a greco uenit.
 Cancer. mas. g. el cancro morbo rio. 2. Ad Thimo. 2.
 Cancellus. li. mas. g. la fenestra reticulata. 4. Regum. 1.
 Cancellus etiam. la clausura diuidente el iudice dal populo.
 Canicies. ciei. fe. g. la uechieza. 3. Regum. 2.
 Canipinus. a. um. pe. pro. costa de canepa. S. Bonifacj.
 Canistrum. neu. g. el canestro. Exo. 40.
 Canituri. habetur Apoc. 2. Hoc participium non habet originem.
 Nam Cano facit cecini. cantum. ad diti rus. fit canturus. a. um.
 Canon. canonis. me. cor. mas. ge. la regula. Prolo. Euangeliorum.
 grecum est.
 Canorus. a. um. me. pro. cantante dolcemente. Hym. Aurora iam.
 Cantus. canti. mas. g. el cantone. i. lultimo di la rota. 3. Regum. 7.
 Cantus. us. ui. mas. g. el canto. Tobie. 2.
 Canus. a. um. biancho per uechieza. Leuitici. 19. hic Canus. ni. el ca
 pillo canuto. 3. Reg. 2.
 Cana. animo. idest matura de costumi. S. Agnetis.
 Capparis. ris. me. cor. el capparo. Eccl. 12. grecum est.

Capitulum. neu. g. el capuzo che sta circa el collo. Job. 30.
 Capisterium. rj. neu. g. instrumento da purgare grano. S. Bndicti.
 Caprea. me. cor. fe. ge. la capra saluatica. i. Paralip. 12.
 Capto. as. per pigliare spesso. ps. 93. Capta oculis. i. priuata. S. Do-
 nati. 7 sic mente caprus. idest intellectu priuatus.
 Capus. us. m. mas. g. la capacita. S. Erisanthi.
 Capulus. me. cor. mas. g. el manico. Iudic. 3.
 Carbasinus. a. um. pe. pro. colore de oro secundo la glosa. tentoria
 aerei coloris. 7 Carbasim. ac Hyacinthim. West. i.
 Carduus. dui. pe. cor. mas. generis. el garzo. idest una herba spinosa.
 4. Regum. 14.
 Cardetum. ti. me. pro. neu. generis. el loco done nasceno garzi.
 Sancti Hippoliti.
 Cardo. dnis. generis incerti. la extremita. o el cancano del uscio.
 i. Regum. 2.
 Carex. icis. me. cor. masculini ge. una herba acuta 7 dura dicta liscia.
 Sancti Hilarionis.
 Carectum. cti. neu. g. el loco done nasce la predicta herba. Job. 8.
 Carica. cg. me. cor. fe. g. el fico secho. S. Hilarionis.
 Carina. ng. me. pro. fe. g. el uentre di la naue propue. Ancora che
 significhe la nane. Sap. 4.
 Carpentum. ti. neu. g. la caretta. 2. Regum. 12.
 Carpentarius. rj. mas. g. lo artifice de carette. Exo. 34.
 Carpo. is. psi. ptum. per pigliare o strepare. Gn. 41. per reprebende-
 re. Psolo. Josue.
 Carrum. ri. el carro. 2. Esdr. 4.
 Caruca. cg. me. pro. fe. g. la carreta. Isa. 66.
 Cartallum. neu. g. el canestro. Deuto. 26. 7 Myere. 6.
 Cartilago. gnis. fe. g. la tenerezza del osso. Job. 40.
 Cassis. idis. me. cor. fe. g. la celata. i. Regum. 17.
 Cassidile. lis. pe. pro. neu. g. la scarsella del uelatore. Tobie. 8.
 Cassen. idest decembre. Mcemig primo.
 Castimonia. ng. pe. cor. fe. g. la castita. S. Erisanthi.
 Cassus. a. um. uano. Ecclesiastes. 2.
 Casula. lg. me. cor. fe. g. la piccola casa. Eccl. 14.
 Castrametor. aris. per collocare 7 firmare il campo. Et possunt esse
 duę partes. Mas Detor. aris. per mensurare. Potest regere castra
 in eodem sensu. Exo. 13.

Catra. te. fe. g. la gatta. *Saruch. 6.*
 Catabulum. li. neu. ge. el loco de publico ministerio. o per claudere
 animali. *S. Marcelli.*
 Cathacumba. fe. g. uno certo loco. *S. Cornelij.*
 Catalogus. gi. pe. cor. mas. g. el breue sermone o numeratione. a cate
 grece idest breuia. 7 logos. sermo. *Psolo. Tobig.*
 Cataclismus. mi. mas. g. el diluuio. a cata idest uniuersalis. 7 clysmos
 locio. *Eccl. 39.*
 Cathastig. pe. pro. furono alcuni heretici. *S. Nazarij.*
 Catamane. pe. pro. circa la matina. a cata idest iuxta. 7 mane la mati
 na. *Ezech. 46.*
 Cataplectatio. fe. g. la iniuria di parole. *Eccl. 21.*
 Cataplasma. atis. pe. cor. neu. g. lo impiastro. *greccum est.*
 Cataplasmo. as. per impiastare. *Ysa. 38.*
 Cataracta. fe. g. la nebula che enne quasi fenestra per la quale le aque
 descendeno. *S. 7. greccum est.*
 Catasta. ite. fe. g. instrumento da tormentare li homini. a cata idest
 sursum 7 isto. itas. est enim similis equuleo. *S. Diti.*
 Caterna. ne. fe. g. la multitudine. *Exo. 34.*
 Cateruati. aduerbium. per multitudine. *S. Catering.*
 Catecuminus. pe. cor. mas. g. lo amaestrato i la fede. lo auditoze. e no
 anchora baptizato. *S. Martini. greccum est.*
 Catetizo. as. grece. pe. pro. per amaestrare in la fede. *Ad Gal. 6.*
 Cathomi. orum. mas. g. uirge de ferro. *S. Diti.*
 Catholicus. grece idest uniuersale.
 Cauerna. fe. g. el loco con cauo. *Cant. 2.*
 Cauilloz. aris. per contedere. e con ingani uolere uincere o per farsi
 beffe. *Psolo. Danielis.*
 Caula. le. fe. g. lo habitaculo di pecore. *Numeri. 32.*
 Cauma. atis. pe. cor. neu. g. el grande caldo. *Job. 30. greccum est.*
 Caupo. onis. me. pro. mas. g. el tauernaro. *Eccl. 26. Caupona. la mo
 glie sua. e la taberna.*
 Causor. aris. per excusarsi. o lamentarsi. *Deuto. 30.*
 Cauterio. as. per signare col ferro caldo. *1. Ad Tim. 4.*
 Cauterium. rij. pe. cor. neu. generis. el signo facto con el ferro caldo.
greccum est.
 Cautio. onis. fe. g. la scriptura di segurezza. *Luce. 16.*
 Hic E Post E.

celitus a u. i. celitus
celitus adu. loci
noctes s. gabriel
missi e. celitus i. celo
del deo. celitus. uita
celitus agentibus.

Secutio. is. p. errare o uacillare non uedendoli bene. Ps. eple Jac.
 Cedar. hebraice. i. tenebre. ps. Ad dñm cum tribularet. gñ. 12
 Cedo. is. cecidi. me. pro. cessus. p. batere o tagliare. o amare. 3. Re
 Cedo. p. dare. Leuit. 21. p. dare loco al maggiore. Cedo p. andare.
 Cecidi. me. cor. p. cadere. qa uenit a Cado cecidi casus. Mat. 26.
 Cellarius. rj. el cellario o dispensa. Deut. 28.
 Celeber. hgc. bris. 7 hoc. bre. solemne. 7 famoso. 3. Reg. 2.
 Celebritas. atis. fe. g. la solemnitade. 2. Paralip. 30.
 Celebro. as. per fare solemnemente. Leuit. 16.
 Celebs. libis. me. cor. ois. g. casto. 7 quasi celestiale. S. Nicolai.
 Celer. hgc. ris. 7 hoc re. veloce. Hester. 2.
 Celethi. 7 phelethi hebraice. ualenti obatorii. ulti. acuit. 3. Reg. 1.
 Celtis. is. fe. g. uno instrumeto ferreo da sculpire. Job. 19.
 Celenma. hebraice. el canto de gli messori che si fa nel suo conuito.
 Hbere. 24.
 Eclo. as. per sculpire. Zach. 3. Celo. per abscondere. Gn. 28. p.
 Regum. 20.
 Cementum. ti. neu. g. compositione da murare facta di calcina. sabia
 7 aqua. Gn. 11.
 Cementum sine impensa. i. sabia senza calcina. Eccl. 22.
 Cemētari. mas. g. el muratore o el maestro de la calcina. 3. Reg. 4
 Censeo. es. censui. per iudicare o exstimare. Hym. Rerum creator.
 Censui. us. ui. mas. g. el numero o cense. Ps. 101. Regum.
 Censura. re. me. pro. se. g. la iudiciale punizione. Sancti Iohannis
 Baptiste.
 Cento. onis. me. pro. mas. g. i. punctus. uel punctatio. Ideo gli uersi
 extracti dal poeta. dicuntur centones. i. Ps. 101. Bibli. 6.
 Egnobium. bij. neu. generis. el monasterio. S. Vincentij. 7 Anastasij
 a greco uenit.
 Centurio. onis. mas. g. quello che eue sopra cento homini. Exo. 12.
 Centurig. arum. le parte diuise in cento. i. Reg. 29.
 Centuplum. me. cor. idest. cento fiate piu. i. Paralip. 21.
 Eenum. ni. el fango o luto. Hiere. 38. Egnosus. a. um. fangoso.
 Ceptus. a. um. cominciato. a uerbo defectiuo. cept. 2. Esdr. 6.
 Ceraustes. mas. g. el serpente. Gn. 49. grecum est.
 Cerasus. si. me. cor. fe. g. lo arbore cereza.
 Cerdo. onis. mas. g. el factore de scarpe. S. Sebastiani.
 Cerimonie. pe. cor. li ecclesiastici 7 sacri costumi 7 ordinatiõe. Gn. 26

Cernuus. a. um. humile. *Hyem. Primo dierum.*
 Cervical. me. pro. neu. g. el collino. z. *Esdre. 3.*
 Cernix. icis. me. pro. fe. g. el collo. *Heemig. 9. Cervicatus. superbo.*
Eccl. 16.
 Cerusa. fe. g. uno colore apto a pingere. in libro *Paralipomenon.*
 Cesaries. rici. fe. g. la capillatura. *Numeti. 6.*
 Ectetum. me. cor. pro. sed. *Eccl. 44.*
 Cetus. ti. mas. g. la balena. Et plur. hec cete.
 Cetus. us. ui. mas. g. la compagnia. z. *Dach. 12.*
Ibid. 10. Post. E.
 Chaos grece. una confusione di cose senza forma. *Luc. 16.*
 Character. cteris. pe. cor. i. obliquis. mas. g. el signo. o el ferro da de
 scriuere alcuna figura o ymagine. *Apoc. 13. grecum est.*
 Charis. grece. i. gratia. Charisma. atis. pe. cor. la gratia del spirito
 sancto. pumg. ad *Corinth. 12.*
 Chitropedes. grece li nasi o olle cū gli piedi. in *Leuitico. c. 11.*
 Chyroglyphum. pe. cor. neu. g. scriptura manuale. Chyros grece. i.
 manus. 7 graphos. scriptura *Tobi. p.*
 Chirotheca. c. pe. pro. fe. g. el guante. nā chyros. i. manus 7 theca.
 positio. in legenda. *S. Francis.*
 Chirogrilius. lg. masculini generis. uno animale feroce. e di rapina.
Leuit. 11. grecum est.
 Chodechod. per questo dicono li iudei esser significate le pretiose mer
 cantie. *Ezech. 27.*
 Cholera. me. cor. fe. ge. luno de quatro humori. i. effusione di fele.
Eccl. 31. grecum est.
 Choreia. reg. me. p. fe. g. el tripudio e solazo. *Hyem. Jesu. cor. grecū ē.*
 Chorus. mas. g. la compagnia. *Hyem. Aeterne rerum. grecum est.*
 Christus. grece idest unct. Chyronicon. grece. i. tēporale a Chronos.
 i. tēpus. *Ibid. Regū. ide Eronica. el libro de tēpi. S. Hieronimi.*
Ibid. 11. Post. E.
 Cyathus. tbi. me. cor. mas. g. el bechiere. *Exo. 24. grecum est.*
 Cicatrix. icis. me. pro. fe. g. el segno de la piaga. *Leuit. 13.*
 Cyclas. adis. me. cor. la bella uestimenta di sopra stretta. 7 larga di
 sotto. *S. Agnetis. grecum est.* *cij 7 Susannę.*
 Cyclops. grece. pis. me. cor. mas. g. uno gīgāte mōstruoso. *S. Tibur*
 Eidas. ris. me. cor. fe. g. la mitria del pontifice. z. *Esdre. 3.*
 Cimiterium. neu. g. el Cimiterio. *grecum est.*

Eiphus. grece. phi. mas. g. la Coppa o calice da beuere. Gn. 44.
 Cilicium. neu. g. el cilicio. che si fa de pili di capra. Cilicinus. a. um
 me. pro. de cilicio. Exo. 26.
 Einara. re. me. cor. fe. generis. uno instrumento da sonare. i. Mach.
 4. grecum est.
 Eymbalū. li. pe. cor. neu. g. instrumēto da sonare. ps. 150. grecū ē.
 Eincinni. me. pro. positione. li capilli dal capo pendenti. Judith. 16.
 Eynifex. is. me. cor. feminini generis. la moscha minuta. Exodi. 8.
 pro qua septuaginta interpretes transtulerunt Einomiam. grecum
 est utranque.
 Eynomia. mig. pe. cor. fe. g. la moscha canina. ps. Attendite.
 Eiprus. pri. feminini generis. una arboze aromatica. boc Eiprum. lo
 unguento. Cant. 4.
 Eipriarcha. mas. g. el principe de Eepri. z. Machab. 12.
 Eircino. as. me. cor. p. circuire cō el sesto o cōpasso. habet i Ouidio.
 Eircinus. ni. me. cor. mas. g. el sesto o compasso. Isa. 44.
 Eirciter. me. cor. quasi o circa. Actuum. 2.
 Circumamicio. is. nel Circumamicto. as. frequentatiuum. per coprire
 da ogni parte. Circumamictans. in sermone octauę epiphanie.
 Eircuago. gis. pe. cor. per menare in cercho. taceť in aliquādo causa
 euphonię. i. bone consonantie. quando componitur circū cū dictio
 nibus a uocali incipientibus. Ezech. 38.
 Circundaret uel Circundedit. cor. pe. in prima 7 tertia persona. pre
 teriti. cum alijs primę coniugationis. compositis a Do das. Gn. 27.
 Eircunlego. is. p. nauigare circa. lego aliqn p nauigare. Actuum. 28.
 Eirculatorū ludus. el giocho circolare de fanciuli. p. Psol. biblię. 6.
 Eircūplector. eris. p. ligare in cercho. ps. Demor esto.
 Eircūpedes. pe. cor. ul' circūpediles. alia l' a. pomi granati. Eccl. 44.
 Eircunquaq. aduerbium loci. p. ogni parte.
 Eircunscriptit Adam mulier. idest lo ingano la moglie. In uinculis.
 S. Petri Ambrosius.
 Eircumscriptus. finito o terminato. Gregorius in sermone.
 Eircumsepio. is. per circundare. Job. 19.
 Eircunspecto. as. p. guardare spesso in cercho. Job. 14.
 Eircumuenio. is. circumueni. circūuentū. p. inganare. Sap. 2.
 Eircus. circi. el. circulo grāde. masculini generis. S. Michaelis. inde
 Eirculus diminutiuum.
 Eitbara. me. cor. fe. g. hnt greci ista noia. Eitbarista. 7 Eitbaredus.

Etireduſ. di. pe. pro. maſ. g. el Etibarello. Apoc. i4.
Eito. aſ. p. omouere ſpeſſo a Eieo. cieſ. ciet. ciui. citum. per commo-
uere. corripit in compositione hanc ſyllabam ci. Sap. i3.
Eito. aſ. p. citare. a Eio. ciſ. cit. ciui. citum. per chiamare quod pro-
ducit illud. ci in compositione. X. Acito compoſita producinus ⁊
breuiamus. preter Solicito. Recito. uel ſuſcito tantum.

Ibic. L. Poſt. E.

Elades. iſ. fe. g. la deſſacione e damno. Prologo Iſoelis.
Elango. iſ. xi. p. reſonare. claxeria. Numeri. 10. gr̄cum eſt.
Elangoz. oriſ. el ſono di trombe. Numeri. 10.
Elam aduerbium. ⁊ clanculum. i. naſcoſtamente. Gn̄. gi.
Elaſſiſ. iſ. la armata de molte naue. Deutero. 28.
Elauus. ui. maſ. g. el chiſodo. Numeri. 33.
Elauus. una ueſtimenta purpurea. S. Bartholomet.
Elauus. el gubernaculo di la naue. Elaua la maza. Elanſ la cbiane.
Elaudio. aſ. me. cor. per andar ſopo. Gn̄. 32.
Eleopatra. me. cor. in proſa. nomen proprium. beſſ. ii.
Eleros. gr̄ce. i. ſoiz. uel pars unde cleric⁹ tñ ga ē ſoiz. i. pars dñi.
Elerus. ri. maſ. g. lo ordine de clerici. S. Aniceti pape.
Elibanus. ni. me. cor. maſ. g. el forno. Gn̄. i4. gr̄cum eſt.
Elima. gr̄ce. atis. me. cor. la regione. In mundi climatibus. Anſelm⁹
in ſermone conceptionis. uirginis.
Elinus. ni. el lecto. maſ. g. Clinicus. a. um. Paralitico o cbi iace in
lecto. Sanctę Petronilę. a gr̄co uenit.
Eluus. ui. el monticello o piccolo aſcenſo. z. Reg. i9. inde declinũ. ⁊
hoc declinũ. i. diſcurrente.
Eloaca. cę. me. pro. fe. g. dicit̄ et latrina. la foſſa di aqua imunda.
Eloacariuſ. ri. maſ. g. el purgatore di cloace. S. Hippoliti.
Ibic. O. Poſt. E.
Eoaceo. eſ. coacui. per diuentar aceto. Prologo. Pronerbi.
Eoacerno. aſ. per congregare. Job. 22.
Eoagito. aſ. per ben meſſedare. menſuram coagitata. Lucę. 6.
Eoanguſto. aſ. per ſtrenſere inſieme. Lucę. i9.
Eoagulo. aſ. per cagiare o indurire a modo di lacte. ps. Bonitatem.
Eoapto. aſ. per conformare. Prolo. Eccleſiaſtes.
Eoarto. aſ. per conſtrenſere. Job. 32.
Eoccus. ci. fe. g. el colore uermiglio ⁊ purpureo. Eoccus. maſ. ge. el
panno roſſo. Exo. 24. gr̄cum eſt.

Eoccinum. ni. neu. g. me. cor. el colore rosso. *Iſa. primo. grecū est.*
 Eoclea. me. cor. fe. g. la limaga. *Iſtem lo ambulatorio o aſcenſo. cir-
 culare di alchuna torre. Ezech. 41. grecum. est.*
 Eocytus. ti. me. p. maſ. g. el fluuio infernale. *Iob. 21. grecum est.*
 Eodex. icis. me. cor. maſ. g. el libro. primo *Iſtol. Iob.*
 Eogquo. as. per ingualare. z. *Regum. 8.*
 Coeuus. a. um. me. pro. de una medema etade. *Daniel. 1.*
 Coetaneus. a. um. pe. cor. de ſimile etade. *S. Dñici.*
 Coeo. is. p. andar di cōpagnia. o p coniuſgerſi. z. *Machab. 6.*
 Eophinus. ni. me. cor. maſ. g. uno uafe apto a portar terra. *pa. Exul-
 tate deo. grecum est.*
 Eogo. is. coegi. coactum. per congregare. *Iſa. 16.*
 Eogo. per conſtreſcere. *Sñ. 19.*
 Eognomen. inis. neu. g. el ſupranome. *Eccl. 47.*
 Eoerceo. ces. cui. citum. ex con. 7 Arceo per cēſtreſcere. *Ezech. 31.*
 Eohibeo. es. pe. cor. p prohibere o denedare. z. *Regum. 24.*
 Eoinquino. as. me. cor. p contaminare o maculare. *Marci. 7.*
 Eohors. tis. fe. g. la compagnia. z. *Mach. 12.*
 Eollabor. beris. collapſus. p diſcurrere. primo. *Reg. 21.*
 Eollactane. a. um. pe. cor. nutrito de uno medemo lacte. z. *Mach. 9.*
 Eolaphizo. as. pe. pro. per percutere nel collo. z. *Ad Corinthios.
 12. grecum. est.*
 Eolaphus. phi. me. cor. maſculini generis. tale percuffione. *Matth.
 26. grecum est.*
 Eollega. ge. me. pro. comunis generis. compagno in officio. *X. Col-
 legas facit officium ſocios labor unus. comunis comites uia. iun-
 git menſa ſodales.*
 Eolligo. as. me. cor. cum compositis a ligo. as. per ligare inſieme. *Judith. 16.*
 Eollyrida. dg. pe. cor. feminini generis. la fugatia que alibi dicitur
 torta panis. z. *Regum. 6.*
 Eollifor. oris. maſ. g. el quaſtatore. ex con 7 legdo. fit collido. is. ſi. ſum
 per i batere inſiema 7 quaſtare. *S. Hieronimi.*
 Eollyrium. rij. neutri generis. una unctione per li ochj. *Apocalip-
 ſis. 3. grecum est.*
 Eolimbus. bi. maſ. g. el conducto di aqua. *S. Thome apoſtoli.*
 Eollobium. neu. g. uestimenta ſenza maniche. *S. Sernafj.*
 Eolo. is. colui. cultum. p amare. 7 bonozare. z. *Paſalip. 33.*

Solo. p. adorare. p. ornare. p. bitare. p. exercitare o lanorare la terra.
 Colonia. nig. pe. cor. fe. g. a colo. is. p. habitare. la copia di gente m^a
 date ad habitare in alcuna cita. Exo. iz.
 Colonus. ni. me. pro. mas. g. el peregrino laboratore de le tue posses
 sione. Leuit. 18.
 Colloquintida. pe. cor. fe. g. una herba amara di fructo uermiglio.
 z. Regum. 4.
 Coluber. bri. me. cor. mas. g. el serpente. Job. 26.
 Colon. uel col^o. el puncto che distingue le dictione. per uersus cola.
 p. distinctione di uersu. z^o. Psol. Paralip. mde in Cōma.
 Collū. el collo. neu. g. Sñ. 27. Colus. us. ui. la Rocba da fillare.
 Collictor. aris. deponens per combatere. Eccl. 41.
 Coma. comē. fe. g. la capillatura. Cant. 4. grēcum est.
 Cōma. atis. me. cor. neu. g. una specie di puncto in le lettere quando
 luno puncto enne sopra laltro. p. cōmata. i. p. minore distinctione.
 Psolologo Isaiē. Comaticus. a. um. distinctiuo. Psol. 12. ppbarū.
 Cola. 7 Cōmata. sunt partes plene snig. ut Sustinetis enim si qs uos
 in seruitutem redigit. colon est. Si quis extollitur. 7 cetera usqz ad
 plenam sniam cola 7 cōmata sunt. plena uero snia periodos.
 Comando. is. diu. comansum. per manzare. Psouer. 30. Comedo.
 sum. uel stum.
 Comes. itis. me. cor. comunis. g. el compagno nel camino. S. Lucē.
 Comento. aris. deponens. per exponere. S. Hieronymi.
 Comentum. ti. neutri generis. lo amaestramento. Augustinus. in ser
 mone. epiphanie.
 Comentum accipitur in malum. in historia. S. Martini pape. totius
 mali comentum.
 Comentarius. rij. masculini generis. el libro. primo Esdre. 6. Comen
 tariolus. Psol. Ecclesiastes.
 Comentariū. rij. neu. g. inuenitur. Nota differentiam. In comētario
 res breuiter 7 summarim ponunt. sed ubi res diffuse tractatur liber
 potius dicitur. Ab Aulo Gelio comentarius 7 Comentariū indiffe
 renter ponunt. Quidā talia opera comentum uocauere.
 Cōmessatio. onis. fe. g. la supflua comestione. ad Rom. 15.
 Cōmessator. oris. mas. g. lo excessiuo manzatore. Psouer. 28.
 Cōminoz. aris. p. menaciare. Cominās. me. cor. ois. g. Job. 16.
 Cominus. aduerbiū. me. cor. idest dapresso. z. Mach. 4. In cominus.
 in ponitur cum aduerbio quasi cum suo casuali. 3. Regū. 20.

Comitor. aris. per accompagnare nel camino. hic Comitatus. us. ui.
 tale compagna. 4. Regum. 4.
 Como. is. cōpi. cōptum. per pollire. Cōptus. a. um. ornato. Eccl. 8.
 Cōpago. me. p. gini. 7 Cōpages. gis. me. p. fe. g. la diſtictiōe. Exo. 26.
 Compagino. as. pe. cor. per coniungere. S. Grisogoni.
 Compar. ris. me. cor. omnis generis. id est Equale. 2. Regum. 2.
 Comparet. i. compare. me. pro. cum alijs compositis. a. P̄daro es. Cō
 paras. fai comparatione. o compri. me. cor. cum alijs compositis a
 P̄daro. as. S̄n. 37.
 Compes. dis. me. cor. mas. g. lo cepo. i. cathena de piedi. ps. c. 4.
 Compeditus. a. um. pe. pro. posito in ceppi. ps. dñe exaudi.
 Compendium. dij. neu. g. cosa breue 7 utile. Hym. Eterna christi.
 Compesco. is. sine sup. per restringere o comprimere. Tobie. 12.
 Compingo. is. spegi. compactū. me. pro. per coniungere. Job. 38.
 Cōpitū. ti. me. cor. neu. g. loco done scuzreno due o tre uie. 2. Reg. p.
 Complacet. me. cor. Prouer. 3.
 Complector. eris. xus. per contenere. P̄dolo. prime. ad corin.
 Complex. icis. me. cor. omnis generis. compagno. S. Leonis pape.
 Complico. as. me. cor. per piegare. p. P̄dolo. Job.
 Cōplodo. is. si. sum. me. p. p̄sbatere le mane insieme. Iudicum. 7.
 Complutus. a. um. me. pro. bagnato de pluuia. Amos. 4.
 Compos. tis. me. cor. comunis generis. lo assequutore. Sempiterni
 gaudij compotes.
 Comprimo. is. cōpressi. sum. p̄ constrēzere. 7 extinguere. Prouer. 18.
 Conatus. us. ui. mas. g. el sperforzo. Ihes. 9.
 Concaleo. les. me. cor. cōcalui. per essere caldo. ps. Dixi custodiam.
 Concentus. us. ui. mas. g. el canto. a Concono. is. Job. 38.
 Concertor. aris. per combattere. Sap. 14.
 Conchilium. ij. neu. g. el sepulbro. S. Damasi pape.
 Conchilium. el pello del cui sangue si tinge la purpura. in sermone
 Assumptionis. grecum est.
 Concido. is. si. sum. me. pro. p̄ batere. o p̄ tagliare. Ex con. 7 Eedo.
 is. Job. 16. concisior. piu roto. Exo. 29.
 Concid o. is. me. cor. a Eado. is. per cazere. Sap. 3.
 Concilio. as. p̄ concordare 7 ridurre a pace. p. P̄dologo Biblig.
 Concilium. ij. neu. g. la congregatione p̄ far consilio. S. Marcelli.
 Concono. as. me. cor. per componere 7 aconzare. Job. 6.
 Concono. is. concinui. centum. p̄ cantare. Hym. Somno reſectis.

Concio. onis. fe. g. la conuocatione di homini el sermone 7 il loco do
 ue sono. *Neemig. 4.*
 Concionoz. aris. per far sermone. *Actum. 12. inde bec Concionatrix.*
 la predicatrice. *S. Catering.*
 Concionatoz. oris. mas. g. el predicatore.
 Coclau. uis. me. p. neu. g. el loco secreto come camera. *z. Reg. 4.*
 Concludo. is. si. sum. per serrare. *Judith. 4.*
 Concrepo. as. per resonare. me. cor. primo. *Paralipo. 14.*
 Concutio. is. si. sum. per conturbare. ex con. 7 Quatio. is. *Job. p.*
 Concussio. onis. fe. g. la commotione. *Isa. 14.*
 Condecet. me. cor. enne condecete. *Eccl. 33.*
 Condensus. a. um. spesso e pieno. *z. Regum. 18.*
 Condio. is. iui. itum. me. pro. in preterito 7 sup. per condire o dar
 sapore. *S. Diti.*
 Condico. is. xi. ctum. per ordinare insieme. *Job. 2.*
 Condo. is. didi. ditum. me. cor. p. fare. *S. Michael. p. edificare. Eccl.*
47. p. abscondere o seruare. e reponere o sepelire. Sñ. 41. 7. 49.
 Condolet. me. cor. *Eccl. 37.*
 Condulco. as. per indolcire. *Eccl. 40.*
 Condictus. a. um. promesso o la promessa. *Juxta condictum re*
uertar ad te. Sñ. 18.
 Conductus. us. ui. lo albergo. *Actum. 28.*
 Coficio. is. feci. ctum. p. fare p. sumare. o destruere. *z. Paralipo. 13.*
 Confectus. a. um. consumato. *Sñ. 41. Confectus. facto insieme.*
 Confercio. is. si. tum. per impire. *Luce. 6.*
 Configo. gis. xi. xum. me. p. p. catenare. *Mat. 3. p. forzare. S. Catering.*
 Confiscoz. aris. p. esser publicato. *confiscantur eius bona. S. Thomg.*
 Confugo. is. 7 Conflictio. as. frequetatum. p. combattere. *Psol. epi*
stolarum. S. Pauli.
 Conflictus. us. ui. el combattimento. *S. Catering.*
 Conflo. as. per accendere e p. destemperare cū el focho. *Isa. 46.*
 Conflatus. 7 hoc 7 flatile. la imagine de metallo gitato. *Exo. 32.*
 Confluentia. tig. fe. g. la abundantia. a Cofluo. is. *S. Catering.*
 Confodio. per cauare o forzare. *z. Prologo biblię.*
 Confotus. a. um. me. pro. nutrito e recreato a Confoueo. es. conforti.
 tum. *Isa. 49.*
 Confringo. is. egi. actum. per rompere. *ps. Beati quorum.*
 Confuto. as. me. pro. per conuincere. *Job. 11.*

Congero. is. me. cor. congesi. stum. per congregare. z. Mach. 9.
 Congeries. ei. fe. g. la coadunatione. Eccl. 39.
 Congero. as. me. pro. per stare intorno. Judith. 13.
 Conglobatus. a. um. congregato. a Conglobor. aris. z. Regum. z.
 Conglutino. as. pe. cor. per coniungere. ps. 43.
 Congratulor. aris. per allegrarsi con alcuno de la bona fortuna.
 z. Regum. 2.
 Conmanet. me. cor. expecta. S. Anastasij.
 Comercium. tij. ge. neu. el negocio. compagnia o consortio. Psol. z.
 ad Corin.
 Commisura. rg. pe. pro. la iunctura. Matb. 9.
 Comolo. is. per cridare. Comolitus. a. um. attenuato. Isa. 3.
 Commonet. me. cor. cum compositis a Doneo. es. Ad Timot. z.
 Coniugio. is. me. cor. in pñenti. per gittar insieme. p pensare. Sñ. 41.
 Coniector. mas. g. lo indiuinatore. Sñ. 40.
 Coniectura. rg. fe. g. lo indicio o pensiero. Ezech. 21.
 Conopeum. pe. pro. neu. g. uno rete subtilissimo. per diffensione da
 le sinzale. nam Conops grece la senzala. Judith. 10.
 Conquasso. as. per humiliare. e rompere. ps. Dixit dominus.
 Conscijs. a. um. me. cor. cognitore o consapenole. Job. 16.
 Consector. aris. frequentatium uerbi. Consequor. per conseguitare.
 Psol. Ecclesiastes.
 Consero. is. me. cor. conserui. confitum. uel conserui consertum. per
 piantare. inserire o per coniungere. Psouer. 6. 7 Ecclesiastes. z.
 Confiti. me. cor. i. circondata o piantata. in sermone assumptionis.
 Confido. is. confedi. cōfessum. p firmarsi o assetarsi insieme. Mañ. 3.
 Confedere. Eccl. ii. compositum est ex con. 7 sedere. quia indicatius
 facit confideo.
 Conseptum. pri. generis neutri. el circuito. a Consepio. per sezzare.
 4. Regum. ii.
 Consistorium. rij. neu. g. el loco done si sta al iudicio. West. 4.
 Consolans. me. pro. omnis generis. el consolante. Ezech. 13.
 Consperus. a. um. bagnato o mixto. a Conspergor. eris. Numeri. 14.
 Consperio. onis. fe. g. la commixtione. prime ad Corin. 4.
 Conspiro. as. me. pro. per concordarsi 7 essere de uno spirito. z.
 Eldre. 4.
 Conspicius. a. um. ueduto 7 manifesto. Leo papa. in sermone.
 Consterno. aris. cōsternatus sum. p essere spauetato. z. Paralip. 12.

Cōsterno. is. astrui. atum. per solare di sopra. Cant. 3.
 Constipo. as. me. pro. per circumdare 7 fortificare. i. Mach. 6.
 Cōsulo tibi. ti dono s'aglio. Consulo te. el dimando dà te. Iudicū. i.
 Cōtabesco. is. stabui. p. mancare Augustinus in sermone confessorū.
 Contagium. gij. neu. g. nel Contagio. onis. fe. g. la macula. e putredi
 ne. In oratione dominice.
 Cōtagiosus. a. um. pieno di macule e di morbo. Mym. Tu trinitas.
 Contego. is. contegi. ctum. me. cor. in pñti sed non in pfo. 7 sic alia
 cōposita a Tego. is. per coprire. Eccl. 38.
 Contero. is. trui. tum. me. cor. in pñti. 7 pro. in pfo. per consumare
 o rompere. Ilsa. 43.
 Contencio. onis. fe. g. el s'forno 7 cōbatimento. S. Mero.
 Contemptus. us. ui. mas. g. el despresio. a Contemno. eris. ptus. sū.
 Judith. 13.
 Conternans. antis. fe. g. al tercio terremoto ruinate. Damotrecter
 super. i. Ilsa. 4.
 Conternans. titula che enne nel tercio anno. ait Sapias.
 Conticeo. ces. cui. uel Conticesco. is. per tacere. Ilsa. 24.
 Contignatio. onis. fe. g. la coniunctione. N. Tecum tigna ferunt
 que contignatio iungit. 2. Paralip. 24.
 Continuo. aduerbium. idest subito. Sap. 4.
 Contor. aris. per dubitare. o dimorare. Numeri. 22.
 Contrabo. is. xi. ctum. p. raccogliere. per abreniare. Job. 4. 7. 7.
 Contractio. onis. fe. g. la restrictione. 7 la abbreviatione. Esch. 7.
 Controuersia. la discordia. Ad Hebreos. 6.
 Contribulis. 7 hoc. lē. pe. pro. de una medema tribu. 2. Mach. 4.
 Contubernium. neu. g. la compagna o coniunctione. Sap. 2.
 Contubernio. onis. mas. g. uno di tale spagna. Cōtubernal' est idē.
 Continax. acis. me. cor. in recto cois. g. el disobediēte. Psouet. 29.
 Contereo. es. per spauentare. Contereor. conterritus. sum. p. essere
 spauentato. Daniel. 2.
 Contestor. aris. atus. per menaciare quasi protestando. Meemig. 13.
 Contorqueo. es. contorsi. sum. uel tum. per torgere. Ilsa. 48.
 Contrecto. as. per toccare. ex con 7 Tracto. as. 7 a mutatur in e.
 Epistole Iohannis. i.
 Conturo. aris. tatus. sum. per defendere. o seruare. a Cōtueor. eris.
 2. Mach. p.
 Contundo. is. tudi. cōtusum. per percuttere. Exo. 30.

Contigi g'ignifi ē p'teritū de g'ingo g'is et cor. ti.
 Cōtiguus acontigu g'is d'ignuſia. uiz. i. vicini. p'ximus. cōtigu. cōtor. cōtus.
 hic et hec g'ignu. ne simul cū alio d'icent. E' g'ū alio g'ueit l'guene d'igt' aduene
 de d'icis locis et corripit vo.

ci

Contus. ti. mas. g. el remo o pertica acuta. A mos. 4. grecum est.
 Conualesco. is. conualui. per venentur sano e forte. Sap. 13.
 Conuello. is. li. conuulsum. per strepar. inde Conuulsus. a. um. strepato
 uta. Jsa. 18.
 Conuenio. is. ueni. uentū. me. cor. in pñti. 7 pro. in pfo cū oppositis
 a uenio. p. uocare. S. Ambrosij. Conueniēt li fauelasseno. West. 8
 Conuenticulū. li. neu. g. la aggregatione de maliciosi. ps. Cōserua me.
 Conuescor. eris. sine pfo 7 sup. per manzare. Actuum. 1.
 Conuicaneus. a. um. pe. cor. uicino. S. Nicolai.
 Conuicioz. aris. per dire iniuria. Eccl. 8.
 Cōuina. ug. me. pro. cois generis. uno o una del cōuino. Prouer. 9.
 Conuictus. us. ui. mas. g. lo manzare de compagnia. a Conuiuio. is.
 xi. ctum. per uiuere insieme. Sap. 2.
 Conubium. bj. neu. g. el matrimonio. Ad Hebreos. 13.
 Copulo. as. per coniungere. Hym. S. beata.
 Coram. in presentia. Exo. 40.
 Corban. hebraice. idest dono o uoto. Marci. 7.
 Corbonā. ultimam acuit. era la archa del deposito. Math. 27.
 Cordatus. a. um. me. pro. uiri cordati. homini che haucti el core idest
 discreti. Job. 34.
 Coriandrū. dri. neu. g. una herba odorifera de seme minuto. Exo. 16
 Corneus. a. um. me. cor. di corno. ps. Cantate.
 Cornu. i scripturis multiplici sūmī. Cornu altaris. i. el cātone. ps. 17.
 Cornu nostrū. la nostra potentia. ps. 87. Cornua iusti le uirtute.
 Cornu dauid. i. christo. ps. Demēto. In cornu. i. nel mōticello. Jsa. 4
 Cornupeta. tē. pe. cor. cois. g. che ferisse con le corne. Exo. 21.
 Cornix. icis. me. pro. mas. g. uno ucello negro. Psologo. Paralip.
 Corroboro. as. pe. cor. per fortificare. Judith. 9.
 Corrogo. as. me. cor. in pñti. p. aggregare. Ps. Si rogas ad oideris cō.
 cōgregat. e dat. in infert. de minuit. sub substituit. pro protrahit.
 inter querit. p. superat. ab. destruit atq. superbit.
 Corrogatio. omis. fe. g. la cumulatione. Eccl. 32.
 Cortex. icis. me. cor. generis incerti. la scorza. Cant. 6.
 Corus. ri. mas. g. una mēsurā de trēta mosi. 3. Regum. 4. grecus est.
 Corusco. as. per risplendere. Exo. 40.
 Coturnix. icis. fe. g. lo ucello quasi simile alla pernice. ma e maiore.
 Numeri. ii.

Hic R Post E.

Erapulor. aris. per manzare tropo. ps. Attendite.
 Erapula. lg. me. cor. fe. g. la superfluita del cibo. Eccl. 37. grecū est.
 Erassus. a. um. corpulento. Erassesco. is. per farsi corpulento.
 Erassescit sermo. idest uerbum. i. el figliolo de dio se incarna. In ser
 mone uigilie Epiphanie.
 Erassitudo. dinis. la grassesa. ps. Dñe clamant.
 Erater. eris. me. pro. mas. g. uel hec Eratera. me. pro. la tasa di ar
 gento. Exo. 24. grecum est.
 Ereagra. gre. me. cor. la fuscina. idest instrumento da tirare fora la
 carne. nam Ereas grece. i. caro. Hiere. 42.
 Ereber. bra. um. idest sollicito e spesso ad alcuna opera. Erebro ad
 uerbum. i. spesse uolte. Hest. 2.
 Erebesco. is. crebui. per crescere. S. Lucie.
 Eredo. per cōmettere alcuna cosa ad alcuno. Eccl. 7.
 Erementum. ti. neu. g. lo acrescimento. Hym. O nimis felix.
 Eremum. mij. me. cor. neu. g. el bruxato o duro che remane in la pa
 della. ps. ci.
 Erepido. inis. me. pro. in recto. la cima delle ripe. e la extremita del
 altare. Exo. 2. 7 aliquando. significa la cauerna. a greco uenit.
 Erepito. as. me. cor. per resonare. a Erepo. pui. itum. S. Stephani.
 Erepisculum. li. neu. g. la hora di la sera quando si fa nocte. o di la
 matina per tempo circa el giorno. a Ereperum grece. idest dubiū.
 2. Regum. 2.
 Erepundia. le uoce delli picolini parturiti. o loro cune 7 ornamenti.
 Hieronimus in sermone assumptionis.
 Eribum. bri. el criuello. Eccl. 27. Eribranis. ha criuellato o disper
 so. Dan. 14.
 Erinis. is. mas. g. el capillo. Iudicum. 16.
 Erypta. te. fe. g. la cauerna. Psolo. Dñ. grecum est.
 Erispans crinis. i. el capillo ritorto 7 ordinato. Isa. 5.
 Erocum. ci. ge. nen. el safrano. Cant. 4. Salustius. in hystoris. In
 qua crocum gignitur. Erocus. in mas. g. protulit Virgilius in quar
 to Georgicorum. Et glaucas salices. casiamq; crocumq; rubentē.
 grecum etiam est.
 Eroceus. a. um. me. cor. cossa di colore di safrano. Tren. 4.
 Erucor. oris. me. pro. mas. ge. el sangue. Eruentus. a. um. sanguinato.
 Hym. Virginis proles.
 Erura. le gābe. Erurifragiū. neu. g. la ruptura di gābe. xl. Martirus.

c z

Crusta . fe . g . la crosta . Ambrosius in sermone quadagesimo
 Crustula . uno certo pane senza leuamento . Exo . 29 .
 Hic S Post E .
 Eubo . as . bui . bitum . per dormire . Eubito . as . me . cor . per dormire
 spesso . S . Hilarionis .
 Eubile . is . me . pro . neu . g . el lecto . Hester . 14 .
 Eucumer . uel cucumis . mas . ge . Eucumerarium . neu . ge . el loco de cu
 cumeri . Ysa . 1 .
 Eudo . is . cudi . uel . si . sum . per componere . e per fabricare . Hieroni
 mus in sermone Assumptionis .
 Eulex . ictis . mas . g . me . cor . la sanzala . Datb . 23 .
 Eulina . ng . me . pro . fe . g . la cocina . Ezech . 46 .
 Eulmus . mi . mas . g . la cannula o nodo della spica . o el folliculo . o essa
 spica . Sn . 41 .
 Eulter . tri . mas . g . el coltello grande . Josue . 4 .
 Eultor . ons . mas . generis . lo amatore . 7 bonoatore . S . Nicolai de
 Tolentino .
 Eultus . us . ui . mas . ge . lo honore . Exo . 33 .
 Eultior . 7 hoc cultius . piu solemne . Ruth . 3 .
 Eunctor . aris . per dimorarsi . Numeri . 22 . Eunctacio . la dimora .
 Hester . 4 .
 Euneus . nei . me . cor . mas . g . la multitudine . Numeri . 2 .
 Euniculus . li . mas . g . la nia sotto terra . 2 . Regum . 4 .
 Eupido . dints . me . pro . in recto . la cupidita di carne . o di roba .
 Ezech . 23 .
 Eupitis . me . cor . Prouer . 7 .
 Euriales . quelli che in corte bano dignitate . S . patris nostri Au
 gustini .
 Euriculus . pe . cor . mas . g . la piccola carreta . S . Eypriani .
 Euriculum . li . neutri generis . el corso . In omelia pro Sancto Lau
 rentio .
 Eursim . i . currendo . o in pressa . Prologo psalmozum .
 Eurrulis . 7 hoc . le . me . pro . costa pertinente al carro . 3 . Regum . 4 .
 Euruo . as . per piegare . o inzenochiare . Ad Rom . ii .
 Euruns . a . um . inclinato alla terra .
 Eurueo . es . per essere piegato . Euruesco . is . per piegarsi . Ambro
 sius in sermone .
 Eurtus . us . ui . mas . la carretta . Exo . 14 .

D Abreiamin hebraice. dicitur *Paralipomenon* grece. 7 uerba
 dierum latine. primo *Psologo* *Paralipomenon*.
Damma. 7 *Damula* diminutiui. sunt generis incerti. la capra
 saluatica. *Psouer*. 6.
Dapes. li. cibi. gfo. *dapis*. pi. pem. pe. *Hym*. Jesu corona. grece est.
Dedit penas. i. ha. portate le peng. z. *Ad Thesal*. i.
Debacchoz. aris. me. pro. p. infuriazi. 7 incrudelire. *Judicum*. 20.
Debriatus. a. um. i. molto inebriato. *S. Catering*.
Decachordus. a. um. de dece corde. a deca grece. idest decet. primo
Psolo. *Biblig*. 7.
Decaluo. as. per radere la barba o capilli per despresio. *Isa*. 3.
Decanus. a. um. me. pro. quello che enne sopra dece. *Exo*. 18.
Decapolis. is. fe. g. la cita capo de dece citade. a deca grece. i. decē.
 7 polis. ciuitas. *Matth*. 4.
Decerno. is. decreui. decretū. per deliberare o iudicare. *Numeri*. 6.
Decerpo. is. psi. ptum. p. straciare. o minuire. o tor uia. *Judicuz*. 14.
Decido. is. me. cor. per cadere. ex de 7 cado. *S. Iohannis*. 86.
Decipula. lg. fe. ge. lo ingegno da prendere cum ingano. *X. Musci*
 pulg murium sunt. decipulqz luporum. Et possunt alio pedicqz sub
 nomine dici. *Job*. 18.
Declamo. as. me. cor. per predicare. *S. Nicolai* de tolentino.
Declamatorie. aduerbium. idest per modo di predicatione. *Hieroni*
 mus. in sermone *Assumptionis*.
Declamator. oris. mas. g. el predicatore.
Declino. as. per schiuare. *S. Grisogoni*. *Declino*. per piegare. per
 andare a casa di alchuno lasciando el camino che faceua.
Decliuus. 7 hoc decliue. me. pro. prono 7 inclinato. *Hym*. *Verbum*.
 supernum.
Decus. oris. me. cor. neu. g. lo honore. *X. Hunc* homines decorant.
 quem uestimenta decorant.
Dedecus. oris. me. cor. el uituperio. z. *Ad Corint*. 4.
Decor. oris. me. pro. mas. g. la belesa. i. *Paralip*. 16.
Decorus. a. um. me. pro. bello. *Gñ*. 24.
Decretum. ti. neu. g. el statuto 7 ordinatione. *Ad Col*. 2.
Decurio. onis. mas. ge. quello che enne sopra dece. o chi enne di cor
 te. *Lucq*. 14.
Decumbo. is. decubui. itum. per iacere infermo. *Matth*. 1.
Dedico. as. me. cor. per dare 7 consecrare. *Exo*. 24.

Dedo. is. dedidi. deditum. me. cor. per darsi tutto.
 Deditio. onis. fe. g. la spontanea datione. In sermone exaltationis
 sanctę crucis.
 Decrant. me. cor. a desum. dees. per manciare. Sap. 19.
 Defectio. onis. fe. g. el manchamento e tedio. ps. Demor esto.
 Defecatus. a. um. senza feza e purificato. a Defecor. me. pro. Jsa. 24.
 Defero. ers. per dare. West. p.º. Defert acusat bonorat fertq;
 deorsum.
 Deferueo. es. deferui. sine supino. p lassare de bogliere. West. z.
 Deflecto. is. xi. xum. per pieghare. o declinare. Eccl. 36.
 Defluo. is. xi. xum. me. cor. per discorrere. Sap. i.
 Deformatus. a. um. i. perfectamente formati. Numeri. 17.
 Deformata in lapidibus. i. descripta. z. Ad Corint. i.
 Defetisco. is. per manciare grandemente. ex de. 7 Fatisco. is.
 Defetisco. eris. defessus. sum. per essere fatigato.
 Deforis. me. cor. Luc. ii.
 Defossus. a. um. me. pro. cauato. a Defodio. eris. Psolo. euangelij
 Sancti Johannis.
 Defuco. as. cui. ctum. per fiegare su. Leuit. 6.
 Defungor. eris. per usare usq; ad finem. e per morire. Defunctio. la
 morte. Eccl. i.
 Degener. degeneris. me. cor. in recto. quello che per uicij mancha
 da la nobilitade di parenti. cois est generis. S. Catering.
 Dego. is. per uiuere o habitare. Hiero. in sermone Assumptionis.
 Debisco. is. per apirise. o disperderse. Hym. Jam xpe.
 Debinc. idest da pov. Psol. Luc.
 Delabor. eris. delapsus. sum. per cadere de alto. z. Petri. i.
 Deiero. as. me. cor. per iurare. o per speriuare. i. Regum. 20.
 Deintus. me. cor. in prosa. Luc. ii.
 Deinceps. de qui in anzi. me. cor. in prosa. Gn. 42.
 Delatio. onis. fe. g. la accusatiõe. a. Defero. ers. West. 12.
 Delatura. re. pe. pro. fe. g. la manifestatione. 7 accusatiõe. Eccl. 26.
 Delator. me. pro. mas. g. lo acusatore. Hiero. in ser. assumptionis.
 Delego. as. me. cor. per dare o lassare. 3. Regum. ii.
 Delibor. aris. me. pro. per essere sacrificato. z. T bimo. 4.
 Delibatio. onis. fe. g. la picola gustatione. a Delibo. as. me. pro. per
 sacrificare. toccare. 7 gustare. Ad Rom. ii.
 Delibutus. a. um. pe. pro. i. uncto. S. Hilariõis.

Deligo. is. delegi. ctum. me. cor. in pñti. per elegere.
 Delectus. us. ui. mas. g. la electione. S. Thome martiris.
 Delinitus. a. um. pe. pro. idest pacificato. a Delinio. is. me. pro. p de
 lectare. o unzure. z. Paralip. 24.
 Delimpido. as. pe. cor. per clarificare. S. Leonis pape.
 Delvro. as. me. pro. per andare fora de la uia e fora del intellecto.
 Delvrus. a. um. me. pro. quello ch ha poco intellecto. i. Psro. Siblię.
 Delvramentum. ti. neu. g. lo sbefigamento. o pazia. nam lyra grece.
 enne instrumento da sonare. o el solco. Et qui delirat. uel discoz
 dat. uel per uiam rectam non ambulat. Lucę. 24.
 Delubrum. bri. me. cor. neu. g. el templo. Jsa. 13.
 Deludo. is. si. sum. me. pro. per inganare. z. Paralip. 32.
 Demeto. is. sui. sum. me. cor. in pñti. per tagliare. z. Regum. 16.
 Dementasset. hauesse facto errare. 7 andare fora di la mente. Act. 2.
 Demedio. fiat. sia tolto uia. z. Ad Tbesal.
 Demissus. a. um. inclinato. demisso capite. 3. Regum. 21.
 Demo. is. dempsi. ptum. per tor uia. in prologo euangelij. S. Marci.
 Demptio. onis. fe. g. lo acto del pigliare uia.
 Demostenes. pe. cor. nomen proprium uiri. i. Psrolo. Siblię.
 Demum. finalmente. Numeri. 19.
 Demolior. iris. per destruere. per fabricare. Matb. 6.
 Demonium. neu. g. uel demon. grece. mas. g. inuenit. i. molto sciēte.
 Denso. as. per inspessire o impire. Amb. in sermone.
 Densus. a. um. tenebre dense. i. spesse quasi palpabile. Exo. 10.
 Densitas. atis. me. cor. in recto. fe. g. la spissitudine. Jsa. 9.
 Denoto. as. me. cor. per mostiare alchuno col ditto. Eccl. 19.
 Denuo. idest denouo. me. cor. Marci. 14.
 Denus. a. um. dece per ciaschuno. Wym. O nimis felix.
 Depascoz. eris. depastus. per consumare la cossa pascendo. Exo. 22.
 Deperio. is. deperij. me. cor. in pñti. per angustiarsi amando la cossa.
 7 quasi perire. z. Regum. 13.
 Depopuloz. aris. atus. sum. per destruere. Gn. 33.
 Depopulatoz. oris. mas. g. el destructore. Jsa. 21.
 Deprimo. is. ssi. depressum. per asbassare su. Gn. 41.
 Depromo. is. deprompsi. ptum. me. pro. per manifestare. per tirare fo
 ra. Hieronimus in sermone assumptionis.
 Derepente. idest prestamente e subito. z. Paralip. 29. aduerbium.
 determinat prepositionem. uel potest esse una pars.

Derideo. es. me. cor. per scherzare. hic Derisus. us. ui. el scherzio.
 Sap. 17.
 Desenio. is. me. pro. per diuentare molto crudele. Josue. 22.
 Deses. idis. me. cor. ois. g. idest pigro. Desidia. la pigrizia.
 Desideo. es. me. cor. in pñti. per sedere su. ex de 7 sedeo. S. Stephi.
 Desolo. as. me. pro. per priuare desolazo. actine ponitur. Isa. 11.
 Desilio. is. liui. me. cor. in tristyllabo. per descendere. ex de 7 Salto.
 Judicum. 4.
 Despicabilis. 7 hoc. le. pe. cor. i. despecto o uile. S. Francis. S.
 Despondeo. es. despondi. per desponsare. 2. Ad Corint. ii.
 Despumans. antis. ois. ge. quello che e turbato. e quasi fa schiuma a
 modo del mare inquieto. in epistola Iude apostoli.
 Desterno. is. destrui. atum. per tor uia la sella. o per destendere su.
 Sñ. 24.
 Destino. as. me. cor. per deliberare. per deputare. Destinauerunt in
 corde suo. 2. Mach. 6.
 Destino. p mandare. ad xpm discipulos destinauit. S. Iohannis bbe.
 Desubingo. de recipit quod sequitur pro suo casuali. sed ultima ppositio
 iungitur primo casuali. In argumento eplę. S. Iude.
 Desuper. me. cor. Leuit. 26. Quando sunt due partes. me. pro. ut
 Ezech. i. 7. io.
 Detego. is. xi. ctum. per descoprire. S. Grisanti.
 Detestor. aris. per abominare. Dest. 14.
 Detrabo. is. xi. ctum. per tirare fora. o lenare uia. Isa. 43.
 Detrecto. as. per recusare. detrectare miliciam. S. Martini.
 Detrimentū. ti. el damno. a Detero. is. per molto tridare. Mach. 16.
 Deueho. is. xi. ctum. per portare. S. Anastasij.
 Deuteronomium. el libro cossi chiamato. idest la secunda lege. a Deu
 teros. grece. i. secundum. 7 nomos. i. lex.
 Deuotacio. fe. g. la maledictione. a Deuoueo. es. Eccl. 4.
 Dextras accipere. i. fare pace. i. Mach. 13.
 Dextrale. lis. me. pro. neu. g. lo ornameto de la man dextera. Exo. 34.
 Dextrocherium. neu. g. lo ornamento de la dextra: nam cbiros. gre
 ce. idest manus. S. Agnetis.
 Diabolus. grece lo accusatore. Sap. 2.
 Diaconus. mas. g. el cantore. del euangelio. e ministro. grecum est.
 Dialogus. gi. pe. cor. mas. g. el sermone de du. a dia grece. i. duo. 7
 logos sermo. i. pñolo. Paralip.

Diaphonia. gr̃ce. pe. pro. feminini generis. la discordantia. a Dia.
 idest duo. 7 phono. idest sonus. Hieronymus. de Sancto Ioban
 ne euangelista.
 Dicionis. non habet nisi casus obliquos. 7 significat el dominio.
 Genesis. 37.
 Didastiten. gr̃ce. i. docibiles deo. p. p̃rol. biblię. c. 4. *Didim' i. qm' qz dubi'*
 Didragma. atis. neutri. generis. uale oui uinari usuali. Mat. 27.
 gr̃cum est.
 Digerō. is. digessi. sum. p ordinare. Dan. 4. Digestus ordinato.
 Digerō. per padire. Digestio. feminini. ge. la Digestione. 7 Indige
 stio. contrarium.
 Digredior. eris. gressus. sum. per partirse dal proposito. in sermone p
 omnibus sanctis.
 Dñ. sono chiamati li sacerdoti. Exod. 22. 7 id uerbum per singulum
 i. profertur iuxta illud Eberardi. Scribe dñ 7 lege dñ si ms urba
 nus haberi.
 Dilato. as. me. pro. per alargare. Gn. 9.
 Diluculum. li. neu. g. la matina per tempo. Josue. 6.
 Diluceo. es. xi. me. pro. cum alijs compositis a luceo. per luxire. 4.
 Regum. 10.
 Dimico. as. me. cor. per combattere. Numeri. 10.
 Dioscori. gr̃ce. Castor 7 polus. quoniã dios. i. Jouis cor. i. filij sunt.
 dioscori pro nomine mensis habetur. 2. Machabeorum. ii.
 Dioscori. i. Junius. inquit Damotrectus. Dios. Nouember mensis
 lingua macedonum. ait papias. 7 Martius bithiniensium lingua.
 Diplois. idis. fe. g. la uestimenta duplice a dia. gr̃ce. i. duo 7 plois la
 piegba. Baruch. 4.
 Diplas. adis. me. cor. uno serpente piccolo. Deuto. 2. gr̃cum est.
 Dipondio. i. per precio de dui assi che fano uno denario. Lucę. 12.
 Dirus. a. um. Crudele. Sap. 3.
 Direptus. a. um. straciato. a Diripio. is. per mettere a saccomano.
 Ister. 9.
 Dirigeo. es. dirigi. per stupirre 7 quasi farsi rigido. S. Nicolai.
 Dirimo. is. diremi. me. cor. in pñti. 7 pro. in pterito. p tor uia. p̃rol.
 epistolę ad Romanos.
 Diruo. is. rui. rutum. me. cor. per destruere. Actuum. 14.
 Discepto. as. per disputare. Hieremig. 2.
 Discingo. is. xi. ctum. per descendere. 3. Regum. 20.

Discolor. oris. me. cor. i recto. cois. g. de diuerso colore. 7 q̄ possit esse
 ois. g. patet p̄ illud uirgilij uersicoloribus armis.
 Discrimen. inis. neu. g. el. periculo. Iudicum. 4.
 Disertinale. lis. pe. pro. neu. g. instrumento da aconzare o discernere
 li capilli. Ilsa. 3. *discus disci. sonella*
 Discofoz. el. desco donē sono cibi. a Disc^o. 7 fero fers. Iſrol. Daniel.
 Discolus. a. um. me. cor. difficile. o rio. in prima epla petri. grecū ē.
 Disseco. as. dissecui. ctū. me cor. in p̄nti. p̄ tagliare. Amos p̄.
 Dissenteria. rig. fe. g. la passione de interiori. Actū. 28. grecum ē.
 Dissero. is. rui. disertum per dechiarare. o tractare. 3. Regū. 4.
 Dissertio. onis. fe. g. el. fauellare subtile. S. Catering.
 Disertitudo. dinis. fe. g. la excellentia del fauelare. Iſaig. 33.
 Disertus. a. um. elloquente. per unicum. s. scribitur. quia breuis
 prima est.
 Dissimulo. as. per mostrar che quello che e non sia. uersus. Quod non
 est simulo. dissimuloq; quod est. Sap. ii.
 Dissideo. es. desedi. me. cor. in presenti. 7 pro. in preterito. p̄ discor
 dare. S. Ambrosij.
 Dispartio. is. tiui. titum. per diuidere. Marci. 3.
 Dispendium. dij. g. neu. el. damno. Iſrouerb. 27.
 Distinguo. is. xi. ctum. per separare. i. far differentia da una cosa. a
 l'altra. ps. c. 4.
 Diuus. a. um. celestiale. S. Francisci. diuo mō. non diuino.
 Diual. iussi o. i. comandamento sancto. Diual. 7 boc. le. me. pro. S.
 Leonis pape.
 Diuello. is. diuulsi. sum. per diuidere. S. Theodozi.
 Diuersorium. rj. neu. g. el. comune reducto al quale li uiandanti se re
 duceno per necessita. Exo. 5.
 Diuortium. tj. neu. g. la separatione. Ambrosius in quodam sermone.
 Diutinus. a. um. pe. cor. Morbus diutinus. la longa infirmita. S. Si
 monis 7 Iude.
 Docilis. 7 boc. le. me. cor. apto a imprendere. p̄. Iſrol. biblie. 3.
 Dogma. atis. pe. cor. neutri. generis. la doctrina. o decreto. Iſel. 4.
 grecum est.
 Dolo. as. per spianare. Dolabra. 7 Dolabella eius diminutiuum. li in
 strumenti ferrei da spianare. Ose. 6.
 Dolium. lj. me. cor. neutri generis. uno uase. In dolio sequentis olei.
 S. Iohannis.

Dolus. li. mas. g. lo ingano. Iobannis. p. grecum est.
 Doma. atis. me. cor. neu. g. la uile. o picola casa 7 quasi discoperta. 3.
 Reg. 4. 7. Prover. 21. grecum est.
 Domus. mi. genitiuus domi seruat locum ubi quis manet. inquit Lau-
 rentius ualla. ut domi maneo. Domus. huius domus. hic genitiuus
 significat edificium. ut partem domus demolitus sum. Reuertor
 domū uel ad domū exeo domo uel e domo. sum in domo uel domi.
 Domiciliū. li. neu. g. la casa che le altre excede. 7 aliqn accipitur sim-
 pliciter p la casa o mansione. ps. 101. 2. Mach. 2. 7 in epla Iudg.
 Donatium. ui. g. neu. el stipendio e solito dono. S. Martini.
 Dos. dotis. fe. g. la dota. Gn. 30. grecum est.
 Dagma. grece. fe. g. uno dinario de certa quantita. Luc. 14.
 Dromos. grece. i. cursus. Dromedus. di. me. pro. uno animale ueloce.
 Dromedarius. rj. mas. g. el maestro del dromedo. Ilsa. 60.
 Ducatus. us. ui. mas. g. la guida. o la dignita del duca. Mcemig. 4.
 Ductilis. 7 boc. le. me. cor. fabricato 7 disteso cum martello. ps. 97.
 Dudum. aduerbium. significa el tempo passato da meza hora p fin a tre
 o quatro. ut dudum intraui. 7 iadudum te prestolamur.
 Duodecas. adis. pe. cor. in obliquis. fe. g. due uolte dece. a duo. 7 de-
 cas grece. i. decem. in omelia purificationis uirginis.
 Duodeuiginti. omnis. g. idest dece 7 octo. S. Martini.
 Dumtaxat. me. cor. aduerbium quantitatis. i. solamente. Leuit. 21.
 Duum. pro duorum. 2. Paralip. 26.
 Duro. as. p indurire la cossa. Job. 49. Dura. e facto crudele.

E. pro de uel ex. tulit. sex ntros e uulgo. 4. Reg. 24.
Edem. mediam cor. quella medesima. N. In reliquis eadem.
 facit ablatiuus eadem.
 Eatenus. pe. cor. p fin a quella o a quello modo. Ex is ea id
 pronomine. 7 tenus ppositione compositum est. Hieronymus in ser-
 mone Assumptionis.
 Hebdomas. adis. me. cor. in recto. 7 pen. in obliquis. fe. g. el spacio
 de sette giorni. Daniel. 9. grecum est.
 Ebenus. est arbor. quedam. de cuius ligno sunt pectines ebenini. pe.
 pro. Ezech. 27.
 Ebur. ons. me. cor. neu. g. lo elephante. 3. Reg. 10.
 Eburneus. a. um. pe. cor. Dentes eburnei. i. pectini di auolio. o ele-
 phante. Ezech. 27.

Ecclesia. la congregatione de fidei. gr̃cum est. Apoc.
 Ecclesiastes. stis. pe. pro. mas. g. el sermonatore o predicatore.
 Ecclesiastes. in genitiuo. acuit ultimam. hic ecclesiaste. buius ecclesia
 stes. gr̃cum est.
 Eclipsis. is. fe. g. lo defecto. S. Leonis pape. gr̃cum est.
 Echo. gr̃ce. indeclinabile ultimam acuit. el sono o uoce di aere.
 Sap. 17.
 Econtra. i. dincontro. potest grauari mediam ne uideantur due par
 tes. z. Paralip. 13.
 Econtrario. i. p contrario. e ppositio deseruit illi ablatiuo. West. 16.
 Edacitas. atis. fe. g. el tropo manducare. S. Tiburtij.
 Edes cum sequentibus scriptis per diphtungum in principio require
 in littera A. ut
 Aedacula. edituus. emilia. emilius. emulatoz. emuloz. emulatio. eneus.
 Aenigma. equus. a. um. es. eramentum. erarius. erarium. erunna.
 Aestus. estuatus. ethnicus. eternus. eter. cum.
 Edictum. cti. neu. g. el comandamento. ab Edico. is. me. p. p. coman
 dare. West. 13. 7. S. Mauritiij. Edico. p dir aptamente. Dan. 4.
 Edicio. onis. fe. g. Edicio uulgata. la translatione de li septanta. Pro
 logo. West.
 Edicio. el parto. S. Iohannis baptiste.
 Edo. is. edidi. tum. per dar fora o publicare. 7 per parturire. S. Lucę.
 Edissero. is. rui. fertu. pe. cor. in pnti. p declarare. Mat. 13.
 Edocet. me. cor. Eccl. 12.
 Educo. as. me. cor. p nutrire. ps. 22. Educo. is. xi. ctum. me. pro. pe.
 menar fora. Exo. 2.
 Edulium. lij. pe. cor. neu. g. el cibo. Sn. 24.
 Ephebus. bi. me. cor. mas. g. el gioueneto. hec Ephebia. big. la prosti
 tutione e disonestade con fanciuli. z. Macha. 4. a gr̃co uenit.
 Effeminatus. lbomo fragile el quale ha preso costumi feminei. Pro
 uerbiozum. 12.
 Efferbo. es. bui. p boglire fora. p conturbarsi. Job. 30.
 Efferro. rs. extuli. ellatum. p extollere 7 magnificare. Dan. 2.
 Efferro. p portar fora. X. Mortuus efferit. efferit se qsqz superbus.
 Efferatus. a. um. facto crudele a modo di fera. Daniel. 2. ab Efferro.
 as. me. cor. per incrudelire o fare aspero.
 Efferus. a. um. me. cor. Endelet 7 aspero. S. Simonis 7 Iude.
 Effigies. giei. fe. g. la imagine. Marci. 12.

Effor. aris. effatus. sum. per dir apertamente. Prover. 12.
 Epbi. hebraice. la misura de tre mosi. Levit. 4.
 Ephot. hebraice. una de le uestimente sacerdotale. Exo. 24.
 Epbeta. hebraice. i. tu sia aperto. imperatiui modi.
 Efrata. hebraice. me. cor. idest. abundante. ipsa est Betleem. ps. De
 mento domine.
 Effusum. iri. da esse sparso. futurum est infinitiui sui uerbi effundor.
 Psol. Joelis.
 Egregius. a. um. nobile. e principale Psalip. 12.
 Egero. is. egressi. sū. p gittare fora. o purgar el uentre. unde Egestus
 a. um. significa el stercore. Et egesta humo operies. Deut. 27.
 Eiulo. as. me. cor. per pianzere. hic Eiulatus. us. ui. el piancto. San
 cti. Hieronymi.
 Elanguo. es. gui. per esser infermo. Josue. 2.
 Elata. te. me. pro. fe. g. la foglia de la palma. Cant. 4.
 Electrum. tri. neu. g. el lotone. Ezech. p.
 Electron. græce. i. sol.
 Elephas. antis. mas. g. lo elephante. græcum est. hec Elephantia. tig.
 pe. pro. la lepra. Elephas magnum animal. Elephantia. magnus
 morbus. S. Siluestri.
 Elementū. neu. g. la littera o la pronuntiacione di essa. Psol. Regū.
 Elemosyna. græce la misericordia.
 Elicio. is. me. cor. eliciui. elicitum. nel elixi. ctum. per cauare fora. S.
 Leonis. Psap.
 Elido. is. elisi. elisum. me. pro. cum alijs a lēdo compositis. per guasta
 re. 4. Reg. 2.
 Elimino. as. pe. cor. per excludere. quasi extra limen claudere. in ser
 mone pro omnibus sanctis.
 Eloquor. me. cor. per parlare. Actuum. 2.
 Logion. græce. la responsione che daua idio.
 Elogium. gy. pe. cor. neu. g. la testificatione o prouerbio. Augustin?
 in sermone. Natiuitatis. uirginis.
 Elul. hebraice. i. settembre. 3. Reg. 6.
 Emanuel. hebraice. i. nobiscum deus. Isaie.
 Emaro. as. me. pro. per. abundare. hec Emanatio. la abundatione.
 Sap. 7.
 Emarceo. es. cui. per perdere el uigore. Daniel. 10.
 Emergo. is. si. sum. per uscir fora 7 ascendere. p. Dacba. 9.

Emeritus. a. um. escluso da meritare o cōbatere. S. Martini.
 Emico. as. cui. me. cor. in trissyll. p. risplendere. p°. Psol. biblię. 4.
 Eminns. i. pcul. i. da la lōga. Hym. uox clara. pellant emin? somnia.
 Emisarius. rj. mas. g. el messo di alcuno signore. Item El cauallo fe
 cundatore de le caualle. Leuit. i6.
 Empeditben. acuit ultimam cum sit dictio gręca. una ueste monacha
 le longa p fin ali piedi. S. Bilarionis.
 Emola. lę. me. cor. fe. g. uno uase da cocina. qñ enea olla. z. Esdre. p°.
 Emolumentum. neu. g. el guadagno. ab Emolo. is. Eccl̃es. 4.
 Emunctorium. rj. neu. g. lo instrumento da mocare o mundare le
 lucerne. Exo. 37.
 Encenia. orum. in pli. la renouatione de le feste de la consecratione
 del tēplo. Jobis. io. hoc esse uerbū hebreū hieronymus testat. San
 ctus Augustinus ait. Nam 7 usus habet hoc uerbum. Si qs noua tu
 nica induatur. enceniare dicitur.
 Energia. gij. pe. pio. fe. g. lo acto 7 operatione. p°. Psol. biblię. z.
 gręcum est.
 Eneruo. as. p. debilitare. Eneruit. debilmente. Gregorius in sermo
 ne post pasca.
 En. idest. Ecce. z. Paralip. i8.
 Enitor. eris. per parturire. Hym. Enixa est puerpera. Enitor aliquan
 do per sforzarsi.
 Eous. a. ũ. Quētale. Hym. nox 7 tenebre. tu lux eor sideris gręcū. ē.
 Epicaustoriū. rj. neu. g. el camino o loco da far focho. ab epi. gręce.
 i. supra. 7 causteros. ardens. S. Thome apli.
 Epiphania gręce. i. apparitione o manifestatione. Augustinus.
 Epiniciū neu. g. la solēnita p la receuta uictoria. Vicos gręce. i.
 uictoria. p°. Paralip. i4.
 Epistilium gręce. ly. pe. cor. neu. g. la pietra lauorata che se mette
 sopra la colūna. 3. Reg. 7. Episcopium. neu. g. la casa del uescouo.
 S. Martini. episcopi.
 Episcopus. pe. cor. mas. g. el maiore custode ab epi. gręce. i. supra. 7
 scopos. custos. speculator. 7 obseruator. Ad Titū. p°.
 Epistolam. unā. duas uel tres epl̃as mittimus. Litteras uero unas bi
 nas uel ternas dicere debemus. 7 a gręco uenit.
 Epithalamiū. m̃j. pe. cor. neu. g. el canto facto sopra el lecto de la
 sposa. ab epi. supra 7 thalamus la camera. p°. Psol. biblię. 7.
 Epithoma. atis. pe. pio. in recto. neu. g. la abreuatione. gręcum est.

malensis mal gms

Epulor. aris. me. cor. per manzare. Deutero. 14.
 Epulum. li. me. cor. neu. g. Epulę in pli fe. g. la splendida spazatione
 de cibi. Numeri. 10.
 Epulatio. fe. g. la splendida refectione. Sap. 19.
 Equitatus. us. ui. la caualcaria. Judith. 9.
 Equidem. i. certe. Equuleus. lei. pe. cor. mas. g. uno tormento. aliter
 dictus Catasta. S. felicitis.
 Eregione. i. al incontro. due partes sunt. e prepositio. 7 ab hac re
 gione. Sñ. 24.
 Erado. is. erasi. sum. me. pro. cum alijs compositis a Rado. is. p. tor
 nia. p. Regum. 22.
 Eremita. tē. pe. pro. comunis. g. lo eremita. gręcum est.
 Eremitus. mi. mas. g. lo Eremo o deserto. gręcum est.
 Ergastulum. li. pe. cor. neu. g. la pregione. Exo. 6.
 Erinatius. tñ. pe. cor. mas. g. uno animale spinoso. ps. 103.
 Erogo. as. me. cor. per dar fora o spendere. Baruch. 6.
 Ero. onis. me. pro. mas. g. el uagabundo. S. Vincentij.
 Eruca. cg. me. pro. el uerme che rode li canli. Joelis. p.
 Eructo. as. per mandar fora. ps. Benedictus dominus.
 Eructuo. as. per mandar fora fetore. Eccl. ii. Erudio. is. me. pro.
 Erugo. gnis. me. pro. in recto. fe. g. la prina o ueto nociuo ali fructi.
 z. Paralipo. 6.
 Erugino. as. pe. cor. per generare ruginę. Jacobi. 4.
 Erumpo. is. erupi. ptum. p. uscir cū impeto. Job. 26. Erupta dispsa.
 Erno. is. erui. erutum. per liberare. Erutus. a. um. me. cor. liberato. *em. e dicio ca
sali ut affirmari
un ut ginnitina*
 Leuit. 14.
 Eruum. neu. g. uno legume. Esculentus. a. um. molto importuno. al
 cibo delicato.
 Esuritur. 7 Siritur. pe. pro. Augustinus in omelia Assumptionis.
 Esto. sed esto. ego uos non grauau. Esto. idest. sia. o poniamo. z. ad *exm. i. ga.
minuore idn*
 Corinthios. 12.
 Etiam amen. i. ueramēte. Etia latinū ē. Amen. ebraicū. Apoc. 22.
 Euado. is. si. sum. me. pro. p. diuentar. Euasit adolescens mirę specta
 tegs probitatis. S. Nicolai de tolentino. Euado. per scampare.
 Job. primo. c.
 Euaneo. es. nui. me. p. trissyll. p. disparire o diuētar inutile. Iudic. 6.
 Euello. is. euulsi. sum. p. strepar uia. z. Paralip. 27.
 Euomo. is. euomui. me. pro. in pñti. p. gittar fora. Leuit. 12.

Euentilo. as. pe. cor. per dispergere al uento. 7 per inuestigare o cer-
 care. *Psol. Esdre.*
 Eucharis. grece. i. faceto. e gratioso. *Eccl. 6.*
 Euphonia. grece. la sonozita e bona uoce o consonantia.
 Euge. hec interiectio aliqui est uoce di conforto. ut Euge serue bone
 allegati seruo bono. *Luc. 9.* Quandoq; e uox inuerosa o de scher-
 nio. ut illud. *Ezech. 24.* pro eo qd dixisti euge euge sup sanctuarius
 meum. quia pollutum est. 7 *ps. 69.*
 Euicino. i. da presso. deus euicino ego sum. 7 nō deus de longe. e pre-
 positio cum ablatino. *More. 23.*
 Euidēs. tis. me. cor. ois. g. i. manifesto. 7 inteso. *Sap. 14.* hoc partici-
 pium in uoce actiua habet nignificationem passiuam.
 Eufeti? *Hieronym.* qsti dui nomi hebbe *Scto Hiero. Psol. palip.*
 Eunuchus. grece. pe. p. mas. g. el custode de le regine ab eune. idest
 cubile. 7 echo. i. custodio. *Actum. 8.*
 Exactor. oris. g. mas. qlo che ipostunamēte scode la pecunia. *Exo. 4.*
 Exactio. onis. fe. g. tale importuno scodere. *Meemig. 10.*
 Exacerbo. as. per exasperare o far turbare. *ps. 9.*
 Exacerbatio. onis. fe. g. la exasperatione e puocatiōe. ad ira. *ps. 94.*
 Exaggero. as. pe. cor. per reiterare e multiplicare. *Augustinus. in*
sermone quadragesimig.
 Exagito. as. per commouere. e conturbare. *p. Reg. 16.*
 Exalo. as. me. pro. per mandar fora el spirito. *Trem. 2.*
 Examen. inis. me. pro. in recto. La multitudine di ape. *S. Ambrosij.*
 Examen. la examinatione. in omelia. pro. *S. Thoma aplo.*
 Exanimis. 7 hoc. me. pe. cor. senza anima. *Judiciū. 4.*
 Exanguis. 7 hoc. gue. senza sangue. *S. Vincentij 7 Anastasij.*
 Exapli. pli. me. cor. neu. g. lo exēplo o copia del libro. *z. Psol. Job.*
 Exareo. es. exarui. me. pro. in pnti. p esser desicato. *3. Reg. 13.*
 Exaro. as. me. cor. per scriuere. *Isaig. 30.*
 Exarchus. mas. g. el principe di la sexta pte. ab Exa. grece. i. sex. 7
 archos. princeps. *S. Martini pape.*
 Excandesco. is. p infiamarsi ad ira. *Sap. 4.*
 Exceco. as. me. pro. cum compositis. a Exco. as. *Exo. 33.*
 Excessus. us. ui. mas. g. el transito o morte. *Luc. 9.*
 Excessus. la eleuatione di mente 7 alienatione dal corpo. *ps. 104.*
 Excedra. me. pro. uno. serpente de molti capi. *Psol. Esdre. grecū ē.*
 Exceptorium. neu. g. el receptaculo. *Eccl. 39.*

Excerebro. as. pe. cor. per priuare del cerebro. *Iſa. 66.*
 Excreo. as. me. cor. per ſpudare. e ſcrachare. *Excreatio. ſe. generis.*
 tale acto.
 Excido. is. excidi. exciſum. me. cor. in pñti. quando uenit a Eado.
 per cadere o perire. *primę Ad Corint. 13.*
 Excido. is. me. pro. excidi. exciſum. per tagliare. o ſculpìre. a Eedo.
 is. per tagliare. *Exo. 34.*
 Excidium. dij. neu. g. la deſtructione.
 Excolo. as. me. pro. per colare fora. *Nath. 23.*
 Excolo. is. excolui. excultum. per bonorare. *S. Felicis 7 Adaucti.*
 Excolo. per ben ordinare. *Heſter. 2.*
 Excois. dis. ois. g. alieno dal core. *Prouer. 12.*
 Excoquo. is. me. cor. per coxere. o purgare col focho. *Iſa. 1.*
 Excubo. as. me. cor. per uigilare in cuſtodia. *Numeri. 2.*
 Excubig. arum. ſe. g. le uigilatione. *Numeri. 3.*
 Excubito. el uigilatore. ibi.
 Excuffus. a. um. fugato. e caciato uia. ab Exentio. eris. *ps. 102.*
 Execroz. aris. me. cor. per hauere in abominatione. *Eccl. 16.*
 Execratio. onis. ſe. g. la deteſtatione o maledictione. *Eccl. 1.*
 Exedra. me. cor. ſe. g. la cathedra. e la caſipula apreſſo al templo.
4. Regum. 23. grecum eſt.
 Exenium. nj. neu. g. el dono mandato da longi. a xenium. grece. i.
 munus. uel a xenos. i. peregrinus. *Eccl. 20.*
 Exentero. as. pe. cor. per cauare fora li interiori. ab enter. extra
 uiſcera. *Tobie. 6.*
 Exequig. arum. ſe. g. lo bonore che ſi fa alli morti. *Hieronimus in ſer*
monē Aſſumptionis.
 Exertus. a. um. manifeſtato. o nudato. *Ezech. 4.*
 Exerro. as. per molto errare. *Sap. 12.*
 Exeſus. a. um. me. cor. conſumato. e roſegato. ab Exedo. eris. *S.*
Hieronimi.
 Exfornicoz. aris. atus. per fornicare fora de la ſua natura. in epistoſa
 Sancti Iude.
 Exhaustus. a. um. cōſumato. ab Exbaurio. iris. *S. Hieronymi.*
 Exhibitus. a. um. pe. cor. ideſt pñtato. *S. Lucie 7 Semitiani.*
 Exbilaro. as. pe. cor. per alegrare molto o letificare. *ps. 103.*
 Exhorreo. es. rui. per hauere in horrore. *Iob. 19. me. pro. in pñti.*
 Exitum. tj. neu. g. la morte. *Exicialis. 7 hoc. le. coſſa mortale.*

d i

Exigo. is. exegi. exactum. me. cor. in pñti. per scodere. Sñ. 31.
 Exiguus. a. um. pocho. Exiguū munus. Exiguus meritis. ait Amb^o.
 Exilio. is. exiliui. per saltare fora di alegrezza. Iudith. 14.
 Eximius. a. um. pe. cor. nobile. e preclaro. Sap. 14.
 Eximo. is. exemi. exemptum. per cauare fora. Exemit gladium. me.
 cor. in pñti. 7 pro. in pñto.
 Exinanitus. a. um. pe. pro. annullato e uacuato.
 Exinatio. is. exinam. pe. pro. in secunda persona pñtis indicatiui.
 per annullare. o lassare uacuo. ps. Super flumina.
 Exinde. i. postea. me. cor. in prosa.
 Exorbatus. a. um. priuato de parenti. S. Nicolai.
 Exorcismus. mas. g. la adiuratione tra el demonio. grecum est.
 Exorcista. mas. g. lo adiuratore. Actuum. 19. grecum est.
 Exorcizo. as. pe. pro. per coniuare. grecum est.
 Exors. tis. ois generis. senza parte. Sap. 2.
 Exorsus est. incomincio. ab Exordio. iris. Prot. Ezechielis.
 Exosso. as. per rumpere lossa. Thiere. 40.
 Expauco. es. me. cor. in pñti 7 participio. Expauit. me. pro. per baue
 re pagura. Sñ. 27.
 Expeto. is. me. cor. cum alijs a pñto compositis. per desiderare e di
 mandare. Bester. 9.
 Expedit. me. cor. enne bene 7 utile. Math. 19.
 Expers. tis. ois. g. senza parte. 7 alieno. Ad Hebreos. 9.
 Expio. as. me. cor. per purgare. Exo. 29.
 Expiatio. fe. g. la mundacione. Acemig. 12.
 Exodus. grece. me. cor. mas. ge. lo uscire o exito. Liber Exodus de
 hebraice bellesmoth. i. hec sunt noia. ut inquit Damotrectus.
 Expergisco. ris. experrectus. per siegliarsi o excitarli. Isa. 26.
 Expergefacio. is. per desedare. S. quadraginta martirum.
 Expergeho. is. expergefactus. per essere siegliato. Isa. 29.
 Explicitus. a. um. pe. cor. expedito e finito. Eccl. 32.
 Exploro. as. me. pro. per cercare 7 inuestigare. Josue. 2.
 Explorator. oris. pe. pro. mas. g. lo inuestigatore. Iudith. 10.
 Expostulo. as. p. cercare. e domandare la causa. o la ragione. Sñ. 20.
 Exprobro. as. me. cor. per impropereare. i. Regum. 1.
 Exprobratio. fe. g. lo improprio. Eccl. 23.
 Exquo. idest postq. Job. 20.
 Extra. orum. li inferiori. Ezech. 21.

Extasis. is. me. cor. fe. g. bebreum est. la excessione di mente. o elle
uatione. Actuum. 3.

Extabeo. es. me. pro. extabui. sine supino. per putrescere. o marlire.
Trenorum. 4.

Extales. lium. mas. g. li interiori. idest budelli per li quali si purga il
corpo. i. Regum. 4.

Extero. is. extriui. itum per tridare molto. Eccl. 6.

Extemplo. idest subito. Prover. 6.

Exterus. a. um. me. cor. di aliena patria. Numeri. 12.

Extenuo. as. per assutigliare. Exo. 39.

Externus. a. um. di patria aliena. z. Paralip. 6.

Extermino. as. pe. cor. per alienare. o guastare. Sap. 4.

Extimeo. es. me. cor. per temere. z. Regum. 6.

Extollentia. tig. fe. g. la elleuatione o superbia. Eccl. 26.

Extorris. 7. boc. re. quello che enne fora de la terra sua. In omelia
dominic. 12.

Extrico. as. me. pro. per scaciare. Tobig. 6.

Extrudo. eris. extrusus. me. pro. per caciare fora. z. Mach. 4.

Exundo. as. pe. cor. per abundare. Osee. 10.

Exultati. idest facti allegri. z. Esdras ultimo. sed coiter est neutrum.

Exung. arum. fe. g. le spoglie tolte a inimici. ab Exuo. is. per spo
gliare. Ezech. 26.

Exuro. is. exusi. stum. me. pro. cum compositis ab Oro. is. per brusa
re. i. Paralip. 14.

Eva. interiectio. hortantis. S. Ecclig.

Faber fabri mas. g. el maestro. Fater. ferrarius. Isa. 44.
Fabrefio. is. fabrefactus. sum. per essere facto cum magiste
sterio. Exodi. 31.

Fabrica. ce. fe. g. lo edificio. Ezech. 43.

Fabrico. aris. deponens. per edificare. 3. Regum. 12. Inuenitur
etiam Fabuco. as.

Facinus. oris. pe. cor. neu. g. el peccato grane. Josue. 7.

Facinus. per el facto. Posuit Salustius. Preclarum facinus.

Factio. onis. fe. g. la operatione. a Facio. is. Amos. 6.

Factiosus. a. um. pe. pro. idest partexano. nam Facti o la seditione.
e parte.

Facula. le. me. cor. la faxela. i. el focbo portato di nocte. Eccl. 48.
d z

Fagolydori gr̃ce. quelli che manzano le cosse maledette. i. le detra-
 ctione a fago. i. comedo. 7 lydores. i. la cossa maledetta. **Psolo**.
Ezech.
Phalanx. gis. fe. g. contiene homini. i. centum 7 uiginti. ut legitur
 in uocabulis gr̃cis. fratris Iohannis carmelitani.
Phalanga. gg. fe. g. la legione. uidetur a prefati nominis accusatiuo
 gr̃eco formari. Elamabat aduersum phalangas israel. i. **Reg. c. 17.**
Fallo. is. fefelli. falsum. per inganare. 3. **Regum. 13.**
Falcati currus. carri armati di falce. **Falcatus**. a. um. **Judicum. i.**
Fallero. as. per colorire 7 ornare. **Ambrosius** in omelia natiuitatis
 domini.
Faliloquus. a. um. pe. cor. el falso parlatore. **Job. 16.**
Famen. inis. pe. cor. neu. ge. el fauellare. a faris uel fare. **Hymnus.**
Antra deserti.
Familias. acuit ultimam in compositione. **Filius** mulieris matrissa
 milias. 3. **Regum. 17.**
Fantasia. pe. pro. fe. g. 7 hoc fantasma. atis. sono le uane apparitio-
 ne. a fasmus gr̃ce. idest apparitio. **Eccl. 34.**
Farinarij. rij. pe. cor. neu. ge. uno cibo liquido di farina. 2. **Reg. 13.**
Faris uel fare fatur. per parlare. **Isa. 49.**
Fartio. is. si. fartum. per impire. **Ezech. 30.** hoc fartum. ti. el pien.
Fas. indeclinabile. i. cossa licita. 2. **Reg. 13.**
Fascis. is. mas. g. el carrico. **Psologo. Eldre. X.** **Pondera** sunt fa-
 sces. fasces dicuntur honores.
Fascino. as. me. cor. per incantare. o tore l'intelleto. **Quis** uos fasci-
 nauit. **Ad Gal. 3.**
Fascinatio. onis. fe. g. la incantatione. e uertigine. **Sap. 4.**
Fascenning. arum. sono gli uersi che dice la nutrice per adozmenta-
 re el fantino. **Hieronimus** in sermone assumptionis.
Fastigium. gij. neu. g. la altesa. 2. **Reg. 18.**
Fastus. sti. mas. g. el libro de li negocij annuali. i. **Paralip. 27.**
Fastus. us. ui. la superbia.
Fatisco. is. per apzirse. o per manchare. **Fatiscuntibus** membris. **S.**
Martini episcopi.
Fatum. ti. neu. g. la dispositione de li pianeti. in la quale alcuni phi-
 losophi diceneno chel corpo nasce. in sermone circūcisionis.
Faturficarij. gli aiali simili a homini che mansaueno fichi. **Wiere. 40.**
Fatuus. a. um. stolto. **Ficarius**. a. um.

Fatigo. as. per strachare. *Iesus fatigatus ex itinere.*
Fauco. es. faui. per fauorezare.
Fauilla. fe. g. el minimo cinere. *Ardet scintilla. tamen est extin-
 cta fauilla. Leuit. 6.*
Fautus. a. um. felice e iocundo. *i. Mach. 4.*
Fauces. le maselle. o exito di la gola. e la stretteza nelli monti. dici-
 mus fauces. *hec faux. cis. Oseg. 6. Job. 6.*
Fauus. ui. mas. g. nel fauo la mele sta inclusa. *Prover. 4.*
Fax. facis. la faxella. *Judicum. 14.*
Fecatus. a. um. me. pro. la cossa in la quale enne la feza. *S. Esaiab. 1.*
Defecatus. a. um. doue non e la feza.
Federatus. a. um. pe. pro. legato cum pacti. *3. Reg. 20.*
Femur. oris. me. cor. 7 hoc femer. inis. me. cor. sono le parte uergo
 gnose circa le coxe. *Judith. 9. Laurentius ualla inquit. Femora
 partem illam exteriorem significat. femina interiorem mollioreq;
 que se contingunt.*
Femorale. 7 femminile. pe. pro. neu. generis. sono le braghe. *Exo. 20.*
Ezech. 44.
Fenus. oris. me. cor. neu. g. la usura. *Eccl. 12.*
Fenero. as. me. cor. per dare a usura. *Fenero; deponens. per piglia-
 re a usura. Deuto. 14. 7 Eccl. 2.*
Fenus liberale. la usura data a usura. *Prover. 22.*
Feralis 7 hoc. le. crudele. in sermone decolationis. *S. Iohannis.*
Ferbo. es. ferui. sine supino. per boglire. *Job. 30.*
Ferculum. li. pe. cor. neu. g. el descho doue li sta a manzare. o el uase
 col quale li cibi se ministrano. *Cant. 3.*
Feretrum. me. cor. neu. g. la capsa da morti. *2. Reg. 3.*
Feriatu indeis. idest essendo gli iudei occupati a sanctificare la fe-
 sta. *2. Mach. 4.*
Feritas. atis. fe. g. la crudelitate. *In sermone decolationis Sancti
 Iohannis.*
Ferus. a. um. crudele. *Gen. 16.*
Ferme. idest quasi. *Prologo. Ezech.*
Fermentum. ti. el leuadore. neu. g. *Exo. 11.*
Fertur. idest el se dice. *Deuter. 10.*
Festino. as. me. pro. per fare presto. *Gen. 4.*
Festinato. aduerbium. idest presto. *Eccl. 21.*
Fetus. us. ui. mas. g. el fructo del uentre. *44.*

Feta. te. la femina pigna. i. Reg. 6. **Fetba** hebraice. idest apert.
Fetans. antis. fe. g. la pecora. uel ois. g. **Fetans.** i. accipiente. ps. 77.
Fetosus. a. um. me. pro. abundante de figlioli. ps. c. 64.
Fex. fecis. fe. g. la feza. **Wiere.** 48.
Fhiala. me. cor. la angrestara. **Exo.** 24.
Fibra. big. fe. g. la uena picolina. **Hym.** Et queant laxis.
Fictio. onis. fe. g. la falsita. e la fragile formacione. **Sap.** 4.
Fictor. ous. me. pro. mas. g. el formatore e factore. a **Fingo.** is. finxi.
 fictum. per formare. **Isa.** 44.
Fictilis. 7 hoc. le. me. cor. colla formata o facta di terra. **Leuit.** 14.
Figmentum. ti. nen. g. la compositione fragile. 102.
Figulus. li. me. cor. mas. g. el maestro de li uaselli di terra. **Sap.** 14.
Figo. is. xi. per fichare o firmare. **Iudicum.** 16.
Figure. i. le formatioe o descriptione de le littere. que cu pronuncian
 tur uocantur elementa. **Prologo Regum.**
Fimbria. fe. g. la extremita de la uestimenta. **Matth.** 9.
Fiscina. ng. fe. g. me. cor. el uase de uimine da premere formagio.
Fiscella. lg. diminutiuum. **Exo.** 2.
Fiscina. me. cor. uno sacco. **S. Vincentij.** 7 **Anastasij.**
Fiscus. sci. mas. g. el primonio del signore o de la republica. **S. donati**
Fistula. lg. fe. g. uno canale di aqua. o uia sotto terra. 2. **Regum.** 4.
Fistula. una arboze aromatica. **Eant.** 4.
Fistula. la siaramella. cioe instrumento da sonare facto di canule.
Danielis. 3.
Flabellum. li. neu. g. lo instrumento da caciare uia le mosche. primo
Prologo. **Iob.** a. **Flo.** as. flani. flatum per buffare. **Exo.** 14.
Flacceo. es. per mazzare. e desicare. inde **Flacens.** tis. omnis gene
 ris. desicante. **Isa.** 19.
Flagitium. tij. pe. cor. neu. g. lo peccato. **En.** 44.
Flagro. as. per ardere. **Numeri.** ii. **Derisus.** **Fla** facit ardorem. sed fra
 largitur odorem.
Flagito. as. me. cor. per domandare instantemente. **S. Augustini.**
Flagrum. gri. neu. g. el flagello. **Isa.** 16. **Inde** hoc flagellum eius di
 minutiuum. **Iob.** 42.
Flamen. mis. me. cor. neu. g. el buffar del ueto. a **flo.** as. **S. Michael.**
Flauesco. is. per farsi di biancho colore cum giallo. a modo de le
 biau quasi mature. **Prover.** 23.
Flauus color. el colore al modo predicto. **Leuit.** 13. **Flauus** proprie
 filius. futurus ueniat. i. spes. id est futurus diuinator et filius diuinitatis.

ut ait Aulus Gellius. li. 2. cap. 26. est uiridi 7 albo mixtus. 7 ruffo.
 aqua est flaua. 7 comē flangunt.
 Flexura. rē. me. pro. fe. g. uno loco de inclinatione. *Neemig. 3.*
 Fluio. is. xi. xum. per discorrere. ps. Dñs regnauit.
 Fluentum. ti. neu. g. el ramo de laqua flumiale. *Eant. 4.*
 Fluctus. us. ui. mas. g. la unda. *Iob. 9.*
 Fluctuo. as. pe. cor. per uacillare e dubitare. *Isa. 29. 7 per inunda*
re. s. habundare a modo di aque. Sap. 4.
 Fluctuatio. onis. fe. g. la dubitatione o uacillamēto. ps. 44.
 Focus. ci. mas. g. el focho. *Isa. 44.*
 Focaria. riē. fe. g. quella che fa el focho. i. *Reg. 8.*
 Folliculus. li. mas. g. la spiga doue el granello sta nascosto. *Exo. 9.*
 Fomes. itis. me. cor. mas. ge. el nutrimento. Fomes peccati. Fomes
 inuidig. *Numeri. 28.*
 Fomentum. ti. neu. g. el nutrimento. fomenta ignium. *S. Hieronim.*
 Foris sanctuarium. foris pro extra. ponitur cum actio. 3. *Regum. 8.*
 7 foras similiter. 3. *Regum. 23.*
 Fores. fe. g. le serrature di legno di la porta. *Iudicum. 16.*
 Forceps. cipis. la forfexe del ferraro. *Isa. 6. 7. Fex est filiorum.*
 ceps ferri. pexqz pilorum.
 Fornix. icis. pe. cor. lo archo de li edificij. e lo archo triumphale. ut
 p. *Regum. 14.*
 Fornix. la casa de la meretrice. inde Fornicor. aris.
 Forum. ri. neu. g. el palazzo del potesta circa el quale si fa el mercato.
S. Idrimi 7 Feliciani. Forenses cause. i. le cause del palazzo. o de
la ragione. Forensis. 7 hoc forense. Act. 19.
 Fossor. oris. me. pro. el cauadore. a Fodio. is. si. sum. *S. Gernasij.*
 Fotus. a. um. i. recreato o nutrito 7 ascaldato. *Isa. 1.*
 Foueo. es. foui. fotum. per nutrire. e recreare. *Eccles. 4.*
 Fragmen. inis. me. cor. neu. g. el pecio o particula. i. *Reg. 30.*
 Fragoz. oris. me. pro. el strepito de la cosa che se rompe. i. *Reg. 7.*
 Fragro. as. per mandare odore. *Eant. i. uide in Flagro.*
 Frasis grēce. fe. g. el parlare. *Idiologo. Regum.*
 Framea. meē. me. cor. fe. g. la spada. o la punizione. *Zacharie. 3.*
 Frequentia. fe. g. la multitudine. 2. *Isaralip. 30.*
 Fremo. is. mui. itum. per fare tumulto. maxime cū li denti. *Eccles. 13.*
 Fretum. ti. neu. ge. el mare. uide in pontus. *S. Iphillippi 7 Jacobi.*
 In maris fiecto. i. in la inundatione 7 feruore del mare. *Zach. 10.*

Fretus. a. um. fornito 7 acompagnato. Hieronimus in sermone assumptionis.
Fretus. i. sfixus. tua liberalitate fretus hoc postulauit.
Frixus. a. um. fritto. a **Frigo**. is. xi. per frugere. **frixam** oleo. z. **Regum**. 6.
Fruxatio. onis. fe. g. lo acto del frugere.
Fructetum. ti. neu. g. el loco. de li arboriselli. **Isa**. 7.
Frugi. ois. g. 7 indeclinabile. tēperato e uirtuoso. **Eccl**. 31.
Frugalitas. atis. fe. ge. la temperantia in sermone de colattonis. **S**. **Iohannis**.
Frugis in gfo. gi. gem. ge. hē fruges. le biauē. **Meemig**. ti.
Frustra. i. senza utilita. o senza causa. **Meemig**. z.
Frustror. aris. atus. sum. per inganare. **Iob**. 40.
Frustrū. si. neu. g. el pecio o parte. **Leuit**. 8. **Frustra** panis.
Fucus. ci. mas. ge. la tinctura. o lo ingano come colla coperta. a **Fu** co. as. per coloure. **Sap**. 13. 7 **Iym**. Nox 7 tenebre. **Fucus** etiam si chiāma uno uerme uolatile.
Fulcio. is. si. nel ciui. fultū. per fornire o fortificare. z. **Paralip**. 24.
Fulcrum. cri. neu. g. el pede dil lecto. a **Fulcio**. is. o uero el lecto. 7 suo ornamento. 3. **Reg**. 10.
Fulgeo. es. fulsi. per risplendere. **Iob**. 9.
Fulguro. as. me. cor. per fulgurare o risplendere a modo di fulguro.
Fulgurantis astē tug. ps. 7 **Iob**. 36.
Fulgur. uris. me. cor. el fulguro. in similitudinē fulguris corruscantis. **Ezech**. 1.
Fulgor. onis. me. pro. mas. g. el splendore. **Iob**. 11.
Fulmen. inis. me. cor. neu. g. la sagitta. **Iob**. 42.
Fullo. onis. me. pro. el follatore de panni. **Marci**. 9.
Fuluus. a. um. colore rosso col uerde. e giallo mixto. **En**. 39. **Fulus** gelus inquit. Sic 7 poeta uerborum. diligentissimus. **Fuluam** aquē lam dixit 7 iaspidem. **Fuluos** galeros. 7 **Fuluum** aurum 7 leones. quia in alijs plus ruffi. in alijs plus uiridis habet.
Fumigo. as. me. cor. p fumare. ps. 103.
Fumigabundus. a. um. **Sap**. 10. idest fumigante. nā termināta in bundus ait ualla idem significare quod participia frequentatiuorum. lusitans. risitans. erratitans. si reperiremus quod cū non sit ad hęc ut reor in bundus. terminata decurrimus.
Funus. eris. me. cor. neu. g. el corpo morto. **En**. 23.

Funus. lo obsequio de sepultura. in Inuentione. S. Stephani.

Funebris. 7 hoc bre. mediam. cor. cossa pertinente al corpo morto.
Deutero. 26.

Funestus. a. um. mortifero. S. Thomę martiris.

Funereus. a. um. mortifero o representatiuo de morte. S. Vincentij.

Fundibularius. rñ. masculini generis. quello che tra pietre cum la frō
3a. Judith. 6.

Funditus. aduerbium. me. cor. al tutto. o dal fondamento. funditus
destructa.

Fundus. di. mas. g. el campo. S. Marci papę.

Fungor. eris. me. cor. functus. p. usare officio. p°. Paralip. 24.

Furnus. ni. mas. g. el forno. 7 dicitur. Elbanus. ni.

Furo. is. insanui. p. cōmouersi molto ad ira. Ilsa. 37.

Fuscina. me. cor. 7 fuscina diminutiuum. instrumento di tre denti.
4. Regum. 12.

Fuscus. a. um. quasi. negro. Cant. 1.

Fusus. si. mas. g. el fuso. 2. Regum. 3.

Fusilis. 7. hoc. le. me. cor. metallo che al focho si funde. 3. Reg. 7.

Fusura. rē. me. pro. fe. g. lo acto del fundere col focho. 3. Reg. 7.

Fustis. is. mas. g. el bastone. Matb. 26.

Gabriel bebraice. idest la forteza de dō. Lucę. primo.
g Galbanum. ni. me. cor. neu. g. el suco di herba molto medici
nale el cui grano deglutito medica a la tosse come quello di
la faba. Exo. 30.

Galea. me. cor. lo armeto. fe. g. ad Ephesios. 6.

Galnatius. el capone. Ilsa. 22. Galinare. neu. g. el polaro.

Gannio. is. nñ. p. rangognare. o muzzurare. ut Quid ille ganit. quid
nult. ponitur per pianzere. Ilsa. 10.

Garganus. el nome di homo. 7 producit. me. sicut nomen montis. S.
Michaelis.

Garrio. is. p. sanzare assai. Garulus. a. um. me. cor. el sanzatore. p°.
Irol. biblię. 6.

Gaudimonium. nñ. neu. g. la allegresa. Baruch. 4.

Gaza. lingua psarum. idest el Thesauo. fe. g. Ihesu. 3.

Gazophilatiū. tñ. neu. g. la archa doue si fuaua la pecunia. Lucę. 21.

Gehēna. hebraice. la nalle de tristitia.

Gena. ng. fe. g. la masella. Cant. 1.

galnarius el capono castrato. galnarius. a. nñ. p. ad galnā pñet

Gelo. as. per gelare. Gelu. indeclinabile. neu. g. el fredo. Job. 37.
 Gemma. fe. ge. le foglie che producono. el fiore. Numeri. 17.
 Geminus. a. um. me. cor. duplice. p°. Psol. Job.
 Gemellus. a. um. eius. diminutiuum. idest duplice. Cant. 4.
 Genealogia. gig. pe. pro. fe. g. el fauillare de la generatiõe. p°. Esdras.
 z. a Genesis. græce. i. generatio. 7 logos sermo.
 Genesis. is. græcum est. me. cor. fe. g. la generatione. 7 dicitur hebraice
 Bresith. p°. Psol. Biblię. 7.
 Genimen. me. cor. neu. g. la generatione a Signo. is. per generare.
 Proverbiorum. 8.
 Genuinus. a. um. pe. pro. i. naturale. S. Vincentij. Genium dixerunt
 deum naturę.
 Gemetra. trig. pe. pro. comunis generis. uel hic Geometer. pe. pro.
 secundum usum. sono li mensuratori de la terra. p°. Psol. biblię.
 6. græcum est.
 Germen. inis. me. cor. neu. g. la productione o fructo. Aug°. in ser
 mo. uirginis Marię.
 Germanitas. atis. fe. g. la propinquitade. Zach. ii.
 Gerulus. 7 hec Gerula. me. cor. el portatore. o portatrice. Rut. 4.
 Gestatorium. uel Gestorium. neu. g. el uase da portare alcuna cosa.
 z. Mach. 9.
 Gestio. is. gestiui. per allegarsi cum acti del corpo. S. Nicolai.
 Gestio. per desiderare. ut illud Augustini in sermone quadragesime.
 audire gestimus.
 Gesto. as. per portare. est frequentatiuum de Gero. is. Deufon. p°.
 Gibbus. bi. mas. g. el gobo. Leuit. 21. 7. In dorso gibbus tumor est
 in pectore struma.
 Gymnasium. sy. pe. cor. el studio o exercitio. o loco di studio 7 exer
 cicio nam Gymnazo. græce. idest Exerceo. p°. Macha. p°.
 Gymnastes. græce el maestro 7 exercitatore de fanciuli.
 Gymnosophiste. erano philosophi che stauano quasi nudi. nã Sophos.
 idest sapiens. 7 Sophia sapientia.
 Gyrrus. ri. masculini. generis. el circuito. o termino. Exo. 30. Sap.
 13. græcum est.
 Gyro. as. per circundare. Judith. 13.
 Gytb. uno certo legume secundum Damotrectum. 7 papias dicitur
 uulgo dicitur. terfolium. Ilsa. 28.
 Glarea. me. cor. fe. g. la gera. Job. 21.

Gleba. bg. fe. g. el peso di terra che si rota cum laratro. Job. 38.
 Glisco. is. sine preterito 7 sup. de usu. per crescere. per desiderare.
 hym. Sanctorum meritis. Gliscit animus promere. 7c. 7 alibi. Gl
 scit rabies. i. crescit.
 Globus. ti. mas. g. una compagna. Numeri. 16. Globus. et significat
 adunatione e multiplicatione di alcuna cosa. sed hic Glomus. mi.
 nel hoc Glomus. meris. me. cor. el lumifello del filo.
 Gluten. inis. me. cor. neu. g. la colla.
 Glutinium. tini. pe. cor. neu. g. la colla. 7 significat caritatem. primo.
 Psol. biblię. p.
 Glutio. is. tiui. titum. p. mandar su p la gola. Job. 7.
 Gluto. onis. masculini. ge. el lecardo. Ambrosius in sermone. domini
 cę de passione.
 Gnauius. aduerbium. i. prudentemente. S. Seruasij.
 Gnarus. a. um. sciente e perito. Gn. 24.
 Gomoza. pro. me. positione duplicis. r. Gn. 13.
 Gomoza. hebraice. mensura che tene circa cings stara. Exo. 16.
 Grabatum. ti. me. pro. neu. g. el lecto. Iohannis. 4. 7c. pro gremio
 grabatum. pro lecto dico grabatum. 7 est grecum.
 Gracilis. 7 hoc. le. me. cor. cosa magra o futile. Hieronimus ait de
 beata uirgine gracilis 7 delicata. 7 alibi dicitur Gracilitas crurū.
 Gradior. eris. per andare. S. Petri 7 Pauli.
 Grassor. aris. eius frequentatuum. per andar spesso. per andar cum
 impeto 7 operare crudelmente. S. Vincenty 7 Anastasy.
 Gramen. inis. pe. cor. neu. g. la Gramigna. Deufo. 22.
 Grandeuus. a. um. me. pro. de longa etate. p. Reg. 4.
 Graphium. gręce. neutri generis. me. cor. el stillo. Augustinus in ser
 mone. Natiuitatis.
 Grapho. gręce. i. scribo. is. 7 pingo. gis.
 Gratis. p. gratia. o senza merito e precio. Eccl. 20.
 Gratulor. aris. p. allegarsi cum alcuno. ps. 34.
 Gratulatio. onis. fe. g. tale alegrezza. ad Philipenses. p.
 Gratuitus. a. um. p. gratia dato e riceunto. Gratuito. aduerbiū. per
 gratia. Dan. ii. dicitur gratuito. terram diuidet.
 Grossi. mas. g. sono li fichi imaturi de primo tempo. ficus protulit
 grosses suos. Cant. 2.
 Gurges. itis. me. cor. masculini. g. el loco profundo in laqua. o in el
 lago. Job. 36.

Burgustium. stj. neu. g. el uafello de uimine da conseruare li pesci. o
loco scuro e secreto. Job. 40.

Gumphus. phi. mas. g. el ligame o cōiunctione. S. Sebastiani.

Gutta. fe. g. la goza. 7 bēt guttati aduerbiū. i. a goza a goza. Eccl. p.

H Aspiratto in latinis tantum iungitur uocalibus. post consonan
tes uero quattuor tantum. c. p. t. r. cbremes. philippus. thra
so. prirhus.

Habena. ng. me. pro. fe. g. la cōrezza che il freno tene. Naum. 2.

Hactenus. p fin a qui. pe. cor. bieronimus in sermone assumptionis.

Halitus. us. ui. me. cor. mas. g. el fiato. ab balo. as. per fiadare o spi
rare. Job. 19.

Hamus. mi. mas. g. lo hamo da piscare.

Hamatus. a. um. me. pro. colla facta de hami. Job. 40.

Hanello. as. per anxiare. Psol. Daniel.

Harundo. dinis. pe. cor. g. fe. la canna. uersus. Ales. hirundo uolat
nat hirudo agitur harundo. 3. Reg. 14.

Harundinetum. ti. pe. pro. g. neu. el caneto. Josue. 16.

Haurio. is. hansi. stum. per cauare fora. o per beuere. Numeri. 4.

Haustrus. us. ui. mas. g. el beueragio. Hym. Antra deserti.

Hebeo. es. p esser pigro. In decolatione. S. Iohannis.

Hebes. tis. me. cor. pigro e di pocho intellecto. p. Psol. biblię. 7.

Hebetat. a. ũ. pe. cor. obscurato e chiuso. ab bebetato. as. Eccl. 10.

Hebdoas. gręce. el di septenario.

Heccine. enne uoce interrogatiua. heccine. i. bec. ne. Deut. 32.

Hectheca. cg. fe. g. el solaro.

Heresis. is. uel hereseos genitiuus gręcus est. la secta o electiōe. S.
Martini. pagę.

Heresiarcha. masculini. generis. el pñcipe di beretici. ab archos. i.
princeps.

Herodius. gręce. pe. cor. mas. g. lo ucello Griphallo. Job. 39.

Heros. rois. mas. g. el messere. S. Nicolai. gręcum est.

Hesito. as. me. cor. p dubitare. o uoltarsi dentro. Lucę. 9. ab bereo.
es. p apozarsi o dubitare. S. ũ. 22.

Hesperus. ri. pe. cor. mas. g. la stella dicta lucifero. S. Dominici.
gręcum est.

Hyberno. as. p stare in alcuno loco tãto che passa lo inuerno.

Hybernum. ni. neu. g. uel hybernaculum. la casa per lo inuerno.

Hybernus. a. um. de inuerno. Tempus hybernium. z. Esdrę. 9.
 Hybernalis. 7 boc. le. pe. pro. de Inuerno. hybernalis glacies.
 Sap. 16.
 Hyberus. mas. g. el fluuio. che enne i spagna. z. Psol. biblię. 7 ab eo
 fluuio hispania dicta est hiberia.
 Hydropicus. gręce. lbomo che patisse la infirmita dicta hydropsia.
 Lucę. 14.
 Hydria. drig. feminini. ge. el uase da aqua. Iobannis. z. ab Hydor
 gręce. i. aqua.
 Hierosolima. pe. cor. feminini. ge. latinam habet declinationem. In
 plurali autem inueniuntur. genitiuus 7 ablatiuus. Hierosolimoiu.
 7 hierosolimis. Actuum. ii.
 Hilaris. 7 boc. re. me. cor. alegro. gręce hilaros. Eccl. 7.
 Hymnus. mni. fe. g. laude de dio. Marci. 14. gręcum est.
 Hin. hebraice. una certa mensura. Ezech. 4.
 Hinnulus. li. pe. cor. mas. g. el figliolo di ceruo o di capriolo 7 de
 mili. Psol. 4.
 Hinnitus. us. ui. mas. g. me. pro. el crido del caualo. Iob. 39.
 Hinnio. is. p. cridar come cauallo. Ista. 24.
 Hio. bias. aui. atum. per aprirsi. o romperfi. per aprir la bocha. z.
 Machabeorum. 6.
 Hyadas. me. cor. accusatiuus est barbarus. le stelle septe in fronte
 del signo thauro posite. Iob. 9.
 Hyperaspistes. gręce. mal. g. protectore 7 defensore. z. Psol. biblię.
 Hypocrita. te. cois. g. el simulatore. Mat. 6. gręcum est.
 Hippodromus. gręce. pe. cor. el loco done correno cauali. S. Thomę
 apostoli.
 Virtus. a. um. aspero. hym. antra deserti.
 Hircus. ci. mas. g. el becho. Genit. 23.
 Hyssopus. pi. una herba. fe. g. 7 cor. me. Numeri. 19. gręcum est.
 Hystoria gręce. la narratione. historiographus. mas. g. el scriptore de
 la historia o narratione nam grapho. i. scribo.
 Histriatus. a. um. pe. pro. facto a historie. duo ordines sculpturarum
 histriatarum. 3. Regum. 7.
 Holocaustoma. matis. pe. pro. in recto. 7 cor. in obliquo idem est
 holocaustum idest el sacrificio. p. Esdrę. 3. gręcum est.
 Holofericus. a. um. pe. cor. tutto de seda. ab olos. gręce. i. totus. 7
 Sericum. i. seda.

Homero cento. onis. el libretto facto de uersi de homero. p°. Psol. bi
 blig. 6. uide in cento. onis.
 Horreo. es. p. temere o hauer in horrore. o esser aspero. Judith. 16. 7
 S. Hieronymi. Horrid°. a. um. me. cor. .i. aspero. S. Hieronymi.
 Horreum. rei. me. cor. neu. g. el granaro. Sn. 41.
 Horrendus. a. um. da fir temuto grandemente. Sap. 8.
 Horripillatio. onis. fe. g. la elleuatione de pili p timore. Eccl. 27.
 Horologium. gñ. pe. cor. el Relono. 4. Reg. 20.
 Hostilis. 7 hoc. le. me. pro. hostilia arma. arme de inimici. Leuit. 26.
 Hostilo. as. me. cor. p sacrificare hostie. 2. Esdr. 4.
 Humerus. ri. me. cor. mas. g. la spalla. Humerylus diminutium est.
 3. Regum. 7.
 Huiusmodi. pe. cor. est omnis generis. 7 indeclinabile. idest tale.
 huiusmodi uoluntatem idest tale uoluntade. componit. ex huius
 7 modi. interposita syllabica adiectione. ce. 2. Paralip. 6.
 Huiusmodi. indeclinabile. pe. cor. omnis. g. Eccl. 20.
 Hululo. as. me. cor. . per cridar forte. Isa. 13. per sonare trombe.
 Numeri. 10.
 Hulula. lg. feminini. generis. me. cor. uno ucello che fortemente cri
 da. Isa. 13.
 Humens. tis. omnis. g. cossa bagnata. ab bumeo. es. per esser bagna
 to. Iudicum. 16.
 Humecto. as. per bagnare spesso. Humectus. a. um. bagnato. Job. 2.
 Humus. mi. fe. g. la terra. Heemig. 9.

IActura. rg. me. pro. fe. g. el danno.
 i Jaculum. li. pe. cor. neu. g. el dardo. Jaculo. aris. per trar
 dardi. 4. Regum. 13.
 Ibix. ibicis. me. cor. uno animale de generatione de cerui. Job. 39.
 dicitur nunquid nosti tempus partus ibicum in petra.
 Ibis. ibis. uel ibidis. me. cor. feminini generis la ciconia. uersus. auis
 ibis. inuidus ibis.
 Ianitor. oris. me. cor. in recto. masculini generis. el portinaro. p°.
 Paralipo. 9.
 Iason. Iasonis. me. cor. nomen proprium est. p°. Mach. 8.
 Ibidem. me. pro. idest in quello loco. 4. Reg. 7.
 Icona. nq. me. pro. fe. g. la Imagine. S. Alexij. grecum est.
 Iconomicus. grece prudente in gouernare la fameglia. Psol. 2. biblig.

Iconom⁹. mi. mas. g. el dispēsatore de la casa. nā icia grēce. i. dom⁹.
Ictus. us. ni. mas. g. la. percussione. ab **I**co. icis. per percutere. **I**n
 ictu oculi. **A**d **E**orin. 14.
Idioma. atis. pe. pro. in recto. neu. g. la. proprieta del parlare. 2^o.
Ido. **I**ob. grēcum est.
Idiota. tē. pe. p. comunis generis. priuato. 7 ignorante. **A**d **E**orin.
 14. grēcum est.
Idipsum. quella medesima cosa. **I**ob. 35.
Idolothitum. grēce. idest cosa sacrificata a li idoli. **A**d **E**orin. 8.
Iedur. oris. me. cor. neu. ge. el fidigo. grēce. **E**par. **T**obig. 6.
Iesus. hebraice. i. saluator. **X**. **D**at **I**esus um q̄rto reliq̄ u sp bēto.
Idu. iduum. fe. g. quarte declinatiōis. numeri pluralis. significa diuī
 sione. **S**. **S**ixti.
Ieu. uē. fe. g. uno aīale che di nocte cerca di manzare corpi morti.
Hieronymus in omelia pro sancto **S**tephano.
Ignarus. a. um. quello che non sa. in sermone. **M**atiuitatis uirginis.
Ignauus. a. um. homo da niente. 2. **R**egū. 3. **I**gnauia. la pigritia.
Iosue. 18.
Ignosco. is. ignoui. ignotum. per perdonare. **I**sa. 44.
Ignitus. a. um. me. pro. affogato. **N**umeri. 21.
Illatus. a. um. me. pro. portato di dentro ab **I**nfero. intuli illatum.
Isol. **E**ldre.
Ilex. icis. me. cor. fe. g. uno arboze. **I**sa. 44.
Illicio. is. illexi. ctum. p allechire o illaqueare. **I**acobi. p.
Illecebra. bre. pe. cor. fe. g. la illicita delectatiōe illaqueante lbomo.
Irouer. 9.
Ilia. ilium. numeri plis. neu. g. alcuni iteriori nel corpo. **L**euit. 3.
Ilibatus. a. um. intacto non gustato. **H**ym. **E**briste redemptor.
Illitus. a. um. me. cor. imbratato o spegazato. ab **I**llino. is. iui. itū.
Hym. **M**ox 7 tenebre.
Illotus. a. um. me. pro. non lauato. 2. **R**eg. 19.
Illudo. is. si. sum. me. pro. cum alijs a ludo compositis p delegare. o
 inganare. **I**sa. 28.
Illucesco. is. per farsi chiaro. **T**obig. 2.
Illustris. 7 hoc. stre. nobile. p. **D**acha. p.
Illuies. ei. fe. g. la. immunditia. **D**eutero. 28.
Immanis. 7 hoc ne. me. pro. crudele. **T**obig. 6.
Imbecilis. 7 hoc. le. pe. pro. debile. **M**ecmig. 4.

Imbecilitas. atis. fe. g. la debilita. Eccl. 19.
 Imbrex. icis. me. cor. el copo da coprir la casa. S. Nico. de tolentino.
 Imber. bris. mas. g. la pioza. Job. 29.
 Immitis. 7 hoc te. me. pro. crudele. Eccl. 42.
 Immineo. es. nui. pe. cor. per star in proximo o p instar. Iudicū. 16.
 Immo. idest piu presto. aduerbium eligendi. Lucē. ii.
 Immolo. as. me. cor. per sacrificare. S. n. 31.
 Immunitas. atis. fe. g. la exemptione o libertade. p. Mach. 10.
 Immuto. as. me. pro. per renouare. Eccl. 36.
 Impedatura. rg. pe. pro. fe. g. la inuestigatione o computo de la ge-
 neratione. z. Esdrē. 4.
 Impendium. dij. neu. g. la expensa necessaria. z. Esdrē. 6.
 Impensa. se. fe. g. la expensa. p. Esdrē. 2.
 Impendo. is. p dare. Iudith. ii.
 Impendeo. es. per star in proximo. o per instare. Ihes. 13.
 Impertio. is. iui. itum. p distribuire. coiter est deponens. Tobie. p.
 Impensus. cū piu instantia o uebementia. prologo eplē Jacobi.
 Impetigo. ginis. pe. pro. in recto. la rognia secha. S. Hilariionis.
 Impio. as. p farsi crudele o macularsi. se impiasset effusione sangui-
 nis. Prolog. Aggei.
 Impingo. is. imegi. impactum. p imbattersi. Prover. 3.
 Impiger. a. um. me. cor. non pigro. Prover. 6.
 Implano. as. me. pro. per indur in errore. Eccl. 14.
 Implexus. a. um. difficile a essere inteso. Grego. in sermone. Dñice.
 3. aduentus.
 Implico. as. cui. citum. p mersedare o inuogliare insieme. me. cor. cū
 alijs compositis a plico. as. Prolog. Maum.
 Imploro. as. me. pro. p dimandare. p. Esdrē. 10.
 Impono. is. ui. tum. aliqn stat p inganare. unde hic Impositor lo in-
 ganatore. 7 hec impostura. lo ingano. S. n. 26.
 In pñtiarum. aduerbium temporis. al presente. Deuto. 4.
 Imprecor. aris. p maledire ad alcuno. Josue. 6.
 Improbus. a. um. me. cor. catino 7 importuno. Eccl. 13.
 Impudenter. aduerbium. senza uergogna. p. Prolog. biblię. p.
 Impudens. tis. ois. g. me. cor. lo homo senza uergogna. Isa. 46.
 Imputo. as. per impropere. me. cor. cū alijs oppositis a puto. as.
 Impune aduerbiū. me. pro. senza punctione. z. Mach. 7.
 Imus. a. um. infimo e basso. S. Hieronymi.

221
 Immunis. 7 hoc. ne. me. pro. exempto o libero. Amb⁹. in sermone.
 Inaccessus. a. um. loco al quale homo non e andato. Comozatur in
 inaccessibleis rupibus. Job. 39.
 Inauris. is. fe. g. lo ornamento del orecchia. Gn. 24.
 Inanis. 7 hoc. ne. uacuo 7 senza fructo. Gn. i.
 Inaquosus. a. um. pe. pro. loco senza aqua. Luc. ii.
 Inalto. as. per ellenare o alzare. Inaltabit acernum fugn. Eccl. 20.
 Incales. es. me. cor. in trissyll. p. essere caldo di dentro. Job. 6.
 Incalesco. is. per scaldarsi di dentro. West. i.
 Incassum. idest in uano. Leuit. 26.
 Incaneo. es. nui. me. pro. in trissyll. per essere canuto. i. Reg. 12.
 Incestus. us. ni. mas. ge. la incontinentia o disonestia cum parenti.
 Leuitici. 18.
 Incircumscriptus. a. um. senza mensura. Gregorius in sermone pro
 euangelistis.
 Incisio. onis. fe. g. la diuisione. ab Incido. is. me. pro. per tagliare.
 Psologo Regum.
 Incido. is. me. cor. per cadere. ex in 7 cado. Eccl. 23.
 Inclitus. a. um. me. cor. glorioso. Gn. 31.
 Inclusor. oris. masculini generis. lo aurifice che include le gemme.
 4. Reg. 24.
 Incola. le. me. cor. comunis generis. habitatore o peregrino. Psal.
 Ad dominum.
 Incolatus. us. ui. me. pro. masculini. ge. la habitatione o peregrina
 tione. ps. Ad dñm.
 Incolumis. 7 hoc. me. corripit. me. i. sano. Tobie. 6.
 Inconcussus. a. um. stabile. Psolo. eplarum. S. Pauli.
 Inconcusse aduerbinum. inuiolabilemente.
 Increpo. as. me. cor. per resonare. o per reprehendere. Maum. 10.
 Inconsutilis. 7 hoc. le. pe. cor. cossa texuta come borsa. Johan
 nis. 19.
 In conueniendo populos in unum. idest dum conuenirent. Iste acu
 satinus regitur a gerundio a parte ante. ps. 101.
 In conuertendo dominus captiuitatem syon. dominus pro dominum.
 ps. 1046.
 Incus. incudis. me. pro. fe. g. la incusine. Eccl. 38.
 Incubo. as. me. cor. per dormire dentro. per instare. 2. Esdr. 4.
 Incultus. a. um. non ornato. S. Hieronymi.

Incumbo. is. incubui. per apozarsi. o stare di sopra o per darsi ad al
 cuna cosa. 4. Reg. 4. 7. 18.
Incuria. rig. fe. g. la negligētia. Amb^o. in sermone pro p̄fessoribus.
Incuruo. as. per inclinare. ps. 68.
Indago. as. me. pro. per inuestigare. S. Nicolai.
Indagator. oris. mas. g. lo inuestigatore.
Indago. ginis. fe. g. la inquisitione. o inuestigatione.
Index. icis. me. cor. ois. g. el demōstratore. Psouer. 12. o el digitō.
 ut in hymno. Quidi scelus auferentem indice prodis.
Indecens. me. cor. ois. g. Psouer. 26.
Indico. as. me. cor. cū alijs p̄positis a dico. as. p̄ far a sapere. Tob. 4.
Indico. is. xi. ctum. me. pro. cum alijs p̄positis a dico. is. per denun
 ciare. o imponere. Actuum. 13.
Indictio. onis. fe. g. la denunciatione o auiso. 3. Regum. 4. o comā
 damento. ab Indico. is. 2. Esdr. 8.
Indigena. nē. pe. cor. cois. g. generato in quello loco. Luit. 18.
Indoles. lis. me. cor. fe. g. el pambulo 7 idicio de la futura m̄tude.
Indo. is. indidi. me. cor. p̄ metere dētro. S. Michael. 3. Reg. 11.
Industria. aliquando significat la deliberatione. Job. 34. ut de in
 dustria id fecit.
Industrius. a. um. studioso e uigilante. Sñ. 47.
Inedia. dig. fe. g. pe. cor. la penuria. Job. 18.
Ineo. inis. init. per intrare. per cominciare. S. Catering. ab Inenn
 te pueritia. i. cominciante. Iniens. incuntis. ois. g. S. Nicolai.
Inermis. 7 hoc inerme senza arme. Judith. 4.
Ineptia. tig. fe. g. pe. cor. la stulticia. Inept^o. a. ū. stulto. Ad thimo.
Ineruditus. a. um. indocto. Eccl. 4. Ineruditio. la iperitia. 4
Inertia. tig. fe. g. la pigricia. Iners. tis. ois. g. pigro. Eccl. 18.
Inexhaustus. a. um. inexplicabile. o che nō si po finire. S. Dientij.
Inexorabilis. 7 hoc. le. quello da cui niente si po ipetare. Tren. 3.
Inexpiabilis. 7 hoc. le. cossa che non si po purgare o remettere.
Infandus. a. um. cossa da non essere dicta. Sap. 14.
Infustus. a. um. infelice. i. Nachab. 4.
Infectus. a. um. non facto. maculato e corrupto. ab Inficior. eis. p̄
 tēzere. Leuit. 13. 7 Hieronimus in sermone assumptionis.
Inensus. a. um. molto offeso. Ad Hebreos. 13.
Inferior. ur̄i. Job. 12. gr̄s p̄ abltō more gēcorū ga abltm nō hnt. ut ēē
 illud Ezech. i. sup ipoz q̄tuoꝝ. 7 illud. Dañ. 13. honorabilioꝝ oim.

Inferus. a. um. quello che sta di sotto. Tobie. 13. 7 hic Inferus. ri.
 Inficio. eris. per negare non essere come se dice. Leuit. 6.
 Infodio. is. di. sum. per abscondere sotto terra. Gn. 34. me. cor. in
 pñti 7 pro. in pfo cum alijs opositis a Fodio. is. fodi. fossum.
 Infremo. is. mui. mitū. me. cor. p piager di dētro nel core. Iobis. 11.
 Infrenitus. a. um. pe. pro. intēperato. e senza freno. Eccl. 31.
 Infrenitē aduerbium. senza nergogna. Eccl. 23.
 Infusorū. rij. neu. g. el uase da fundere oleo in le lucerne. Zach. 4.
 Ingero. is. si. stum. me. cor. in pñti. per portare dētro. o mōstrare.
 maluit aliena discere q̄s sua impudenter igerere. i. Psol. biblię. i.
 Ingens. ingentis. ois. g. grande. i. Paralip. 29.
 Ingeniculās. tis. ois. g. lo igenochiāte. z. Esdr. 8. ab igeniculor. aus
 Ingenuitas. atis. fe. g. la libertade naturale. S. Hermetis.
 Ingenuus. a. um. naturalmente libero e bene nato. S. Agathe.
 Inglorius. a. um. senza gloria. Job. 12.
 Ingluues. ei. fe. g. la gulosita. S. Hieronymi.
 Ignosco. is. ignoui. otum. me. pro. per perdonare. Sap. 13.
 Ingravesco. is. per deuentare piu graue. etas ingrauescit. Fames in
 grauescit. Gn. 47.
 Ingruo. is. me. cor. p andare a butarsi dētro a furia. Psouer. i.
 Inguen. inis. me. cor. neu. g. la parte nelli mēbri di sotto. z. Reg. 2.
 Inhibeo. es. per deuedare. me. cor. cū alijs opositis ab habeo.
 Inbio. as. me. cor. per apure la boca o instare. o aprire el core cum
 desiderio. Gregorius in quadaz omelia.
 Inboireo. es. per essere fredo 7 aspero. o per temere molto. S. Mar
 tini. Job. 4.
 Inbumatus. a. um. non sepulto. S. Felicit 7 Adancti.
 Inicio. as. per consecrare o sacrificare. Exo. 29.
 Inicio. aris. deponens. per cominciare. o per sacrificare. Iniciati
 sunt Leelphegor. ps. 104.
 Inicio. incis. ineci. iniectum. me. cor. in pñti. 7 pro. in pfo. per
 gittare dentro. Gn. 39.
 Inicig. arum. gli ligami de gli fanciuli nelle cune. Actuum. 10.
 Initium. tij. neu. g. el principio. Sap. 14.
 Inicialib³ litteris. i. littere capitale. Inicialis. 7 bocle. Psol. Job.
 Initus. a. um. me. cor. cominciato o firmato. Gn. 24.
 Innitō. eris. innisus. uel innixus. per aposarsi. Cant. 2.
 Innouo. as. me. cor. per innouare. Eccl. 36.

Innotesco. is. per farsi cognoscere. Quid est homo qa innotuisti ei
 deus. ps. 1064.
Innumerus. a. um. cossa senza numero.
Inolesco. is. inoleui. uel inolui. per crescere. **Inolitus.** a. um. cressu
 to o nato di dentro. lepra inolita cuti. Leuit. 13.
Inpretermisso. senza intermissione. S. Augustini.
Inquam. io dico. inquit el dice. Eccl. 2.
Inquilinus. ni. pe. pro. mal. g. habitatore di case d'altri e peregrino.
 Job. 19.
Inscius. a. um. ignorante mediam. cor. Eccl. 10.
Inscientia. tig. la ignorantia. Sap. 14.
Inscribitur. idest si intitolato. Liber qui sapientia Salomonis inscri
 bitur. Psolo. Psouer.
Insectatio. onis. la opera sequitata. suis insectationibus. arguetur.
 Eccl. 32.
Insero. is. rui. insertum. uel inseui insitum. per inserire. o misculare.
 Ad Tim. 6.
Insignis. 7 hoc insigne. me. pro. nobile 7 glorioso. Leuit. 26.
Insigne. corruptelle. i. segno notabile di corruptella. Ambrosius sup
 illud Diffus est angelus.
Insignitus. a. ũ. pe. pro. ornato o signato. Insignia signi 7 ornamenti.
Insilio. is. iui. per saltare dentro. per peruenire. Et ad certum locum
 insilient. Sap. 4.
Insinuo. as. per fare a sapere. Psolo. West. 6.
Insitus. a. um. inserito o incarnato. insitū uerbū suscipite. Jacobi. i.
Insolens. tis. ois. g. quello che fa cossa che non e uso. o che non deb
 be fare. o el superbo. West. 3.
Insomnis. 7 hoc insomne. senza dormitione. West. 6.
Insono. as. me. cor. per sonare. Eū insonuerit uox tube. Josue. 6.
Insons. tis. ois. g. innocente. qa sons est nocens. Exo. 20.
Insumo. is. psi. ptum. per consumare. Jacobi. 4.
Instar. idest a comparatione. o a mensura. fac tibi duas tabulas lap
 deas instar priorum. Exo. 34. o a similitudine. Pertimuit cor po
 puli 7 ad instar aque liquefactū est. Josue. 7. instar niuis. Exo. 4.
Inuitauro. as. per renouare o reintegrare. Ad Rom. 13.
Instituto. ois. me. cor. i recto. el mercadate. Psouer. 31. Job. 28.
Instituta. te. me. cor. fe. g. la fascia p ligar li fanciuli i le cune. Job. 11.
Instruo. is. xi. ctū. me. cor. p ordinare. o mettē in pūto. 2. Reg. 10.

Insubdiatus. a. um. senza subsidio. z. Esdrz. 9. potest esse nomen per
 compositionem.
Insulsus. a. um. senza sale. Sallo. is. liui. salsum. p. salare. Job. 6.
Insulto. as. per asaltare. o impropereare. Psolo. Isaie.
Intempestiuus. a. um. fora del tempo debito.
Intempestus. a. um. fora del tempo oportuno. Intempesta nox. la
 meza 7 obscura nocte. 3. Regum. 3.
Intentus. us. ui. mas. g. la intentione. S. Martini pape.
Interasilia. 7 hoc. le. pe. cor. cossa sculpita o intarsiata. Exo. 24.
Interapedo. dinis. pe. pro. in recto. fe. g. la distatia. S. Vincentij.
Intercido. is. intercisi. cisum. pe. pro. per diuidere. ps. 22.
Interea. me. cor. in questo mezo.
Intercolumnium. nij. neu. g. la cossa che sta fra le colūne. 3. Reg. 7
Internatio. internationis. sine. c. fe. ge. la morte o occisione. ab In
 terneco. as. per amasare. Numeri. 17.
Intereo. is. interij. per morire. hec Intericio la morte. ps. 106.
Interimo. is. pe. cor. interemi interemptum. pe. pro. per amasare.
 Actuum. z.
Interim. me. cor. in questo mezo. Best. 10.
Intermito. is. per lassiare stare. z. Paralip. 16.
Interruptum. pti. neu. g. la ruptura. ab Interrumpo. is. Meemig. 4.
Interruptio. onis. fe. g. la ruptura. Isa. 30.
Internus. a. um. di dentro. S. Thome apli.
Intero. is. intriui. intritum. me. cor. in pñti. non in supino per trida
 re dentro. Dan. 14.
Interpello. as. per pregare. 4. Regum. 2.
Interpello. per interrompere el parlare altrui. i. Mach. 10.
Intestinus. a. um. pe. pro. la parte di dentro del corpo. Esdrz. 12.
Intexo. is. xui. intextū. per mettere. o texere dentro. z. Paralip. 3
Intimo. as. me. cor. per manifestare. Intimare uocabulum nequiu
 uxori. Ambrosius in omelia pro sancto Iohanne.
Intimus. a. um. me. cor. intrinseco e caro. S. Catering.
Intronizatus. posito in cathedra. S. Nicolai epi.
Intumescio. is. per infiare. Deuto. 17.
Intuere. imperatiui modi. idest guarda. deberet. pe. cor. ppter ter
 tiam. coniugationem. X. Est tuor aspicio. defendo notat tueorqz
 sed usus seruat naturam. secunde. Judith. 6.
Inualeo. es. me. cor. in tristyll. per ualere piu o auanzare. S. h. 30.

Innalesco. is. per andare prosperando e crescendo. 2. Esdr. 8.
Inualidus. a. um. debile. Numeri. ii.
Inuenimus. me. pro. in pñti. 7 cor. in preterito. p. trionare. Sap. 9.
Inuetero. as. per denentare nechio. Inueterabunt. Isa. 64.
Inuiso. is. pe. pro. per andare a uedere. Deuto. ii.
Inuicem. me. cor. idest luno laltro. Inuicem se amant.
Inuicem. idest insieme. In ppositio stat cum aduerbio loco sui ca
 sualis. Ad Romanos. i4.
Inuideo. es. per hauere inuidia. me. cor. in pñti cum alijs compositis
 a Video. es. Eccl. i4.
Inuus. a. um. me. cor. senza uia. Test. i6.
Iretio. is. me. pro. per illaqueare. Prover. 7.
Iridet. si fa beffe. me. pro. cum alijs ppositis a Rideo. Prover. i4.
Iriquo. as. me. cor. per adquare. Gn. 2.
Iriguns. a. um. pe. cor. apto. o facile a bagnare. aque irigunt.
 Deutero. ii.
Irito. as. me. cor. per anichilare o deffare.
Irito. as. per pronocare ad ira. 3. Regum. i4. *no. 8.*
Iritacio. onis. fe. g. la pronocatione ad ira. Eccl. 31.
Iritus. a. um. me. cor. casto e scanzelato. Gn. 17.
Iris. ris. uel ridis. fe. g. lo archo celestiale. Apo. 4.
Irogo. as. me. cor. per dare o distribuire. Leuit. 24.
Iroto. as. me. pro. per bagnare. S. Catering.
Irugio. is. me. pro. per cridare forte. e per piangere. Gn. 27.
Irumo. is. irupi. ptum. per intrare per forza. 2. Reg. 23.
Iterato aduerbium. pe. pro. idest iterum. Iohannis. 3.
Iubar. aris. me. cor. neu. g. el splendore. 7 ponitur aliquando pro san
 ctis ut illud. Et helias iubar magnum.
Jubilens. apud hebreos significat lo anno de remissione. idest quin
 quagesimo. Leuit. 24.
Jubilus. li. me. cor. mas. g. el gaudio inextimabile. i. Paralip. i4.
Judaismus. mi. mas. g. el costume de iudei. Ad Gal. i.
Juda potest granare ultimam. ut in iuda de iuda. Sed quando est
 iuda gfi casus semper acuit ultimam.
Jugerum. ri. me. cor. neu. g. tanto campo quanto uno par de boui po
 arare el giorno. i. Regum. i4.
Jugalis. 7 hoc iugale. me. pro. cavallo da carreta. 2. Reg. 8.
Jugis. 7 bec iuge. cōtinuo. Jugis memora. In ser. corporis cūstia.

Iugiter aduerbium. continuamente. z. Reg. 7.
Iugulum. li. me. cor. neu. g. el collo che si tagliato. S. Maurith.
Iugulo. as. me. cor. per tagliare o occidere. z. Psologo Biblig.
Iugum. gi. neu. g. la cima del monte. Ezech. 36.
Iugum. el souo. **I**ugum meum suaue est inquit dñs. **I**uga bouum.
 pari de bout. Job. 42.
Iuniperus. ri. pe. cor. fe. g. el seneuro. 3. Reg. 19.
Iurgoz. aris. per fare questione. Gn. 49.
Iurgium. gg. neu. g. la contentione o iniuria. Gn. 13.
Ius. iuris. neu. g. el brodo. Isa. 64. **I**us. iuris. la rason. neu. g.
Iusurandum. iurifurandi. neu. g. el iuramento. Luc. 1.
Ixon. onis. me. cor. fe. g. uno ncello. Deuto. 14.

R litteram. Salus magister gramaticę primus omnium latinis adie
 cit que in latinis dictionibus ut placet Sgutioni hand scribi debs
 eo q. E. possit officium. R. implere. Nus tamen in paucis latino
 rum a grecis in nostram linguam uersis obseruat ut per. R. ad huc
 illa scribat. vs.

R Alende sono nel primo giorno del mese. 7 dicuntur a Ealo
 grece. idest uoco. quia in Kalendis conuocabatur populus
 ut audiret festa illius mensis.
Rrie grece. idest signore. Eleison. habi misericordia.
Rria. idest madona.

L Abes. labis. fe. g. la macula. Hym. O nimis felix.
Labor. laberis. lapsus. sum. per scorrere. Deuto. 32.
Labium. bri. neu. g. 7 hoc labium. sono le labie di la bocca.
Labrum. uno uaso nel quale si po lauare. Xenitici. 2.
Labiū. uno uase. facies 7 labiū eneū cū basi sua ad lauandū. Exo. 30.
Labium. la extremita. Circundedit mensam auro. 7 fecit illi labium
 aureum per gyrum. Exo. 37.
Labrusca. scg. fe. g. la uite saluaticcha che nasce in le cese. Isa. 4.
Lacertus. ti. mas. g. la parte del brazo posita di sopra. Job. 22.
Lacernū. neu. g. uel lacerna. fe. g. una certa uestimenta. S. Cornelij.
Lacesso. is. iui. itum. per prouocare ad ira. a lacero. as. S. Thomę.
Lachrimo. as. 7 lachumor. aris. deponēs. ielus lachrimat⁹ ē. Jobis. ii.
Lacinia. nig. fe. g. la extremita de la uestimenta. Gn. 39.
Lacina. la ueste straciata. nū Lacinosus. a. ū. straciato. Psol. West.

Lacto. as. per dare el lacte. Lacto. as. per lufengbare. Si te lactane
 uerint peccatores. Prover. 16.
 Lacteo. es. per tetare. Isa. 13. Lactens. ois. g. quello che teta.
 Lacus. ci. mas. g. el lago. Lacus. la pregione. Innocens in lacum mis
 sus sum. Sñ. 40.
 Lacus. est etiam el torchio da uino. Marci. 12. Lacus aliquādo est
 quartę declinationis.
 Lacuna. ne. me. pro. fe. g. la la aggregatione di aque. Isa. 19.
 Laganū. ni. me. cor. neu. g. la lasagna. Exo. 29. gręcum est.
 Lagenā gręcū est. me. pro. fe. ge. uno uase di terra. Lagenā est quę.
 7 hydria dicitur. Iudicum. 7. 7 habet lagunculā diminutium.
 Lamia. gręce. me. cor. f. g. uno animale che amaza li figlioli 7 doppo
 gli resuscita. Trenoium. 4. 7 e il nome di una femina.
 Lambo. is. bus. bitum. pleccare. Qui manu 7 lingua lambuerint aquas
 sicut solent. canes lambere. Iudicum. 7.
 Lamento. as. positū ē in libro. 2. Esdrę. c. p. Nūc uero ē deponens.
 Samuel. hebraice. dilecto de dio. cioe Salomone. Prover. 31.
 Lanceatus. a. um. armato di ferro. Lignū lanceatum. 2. Regum. 23.
 Lango. ginis. me. p. i recto. uno fiore che il uēto facilmēte dispge.
 Lanugo. la prima barba. Sap. 4.
 Langueo. es. per languire. o essere infermo. Cant. 2.
 Langor. oris. mas. g. la infirmita. Exo. 14.
 Lanx. cis. fe. g. la balanza. S. Vitalis.
 Lapatbes. tis. una herba. Iudith. 10. gręcum est.
 Lapidicina. ng. pe. pro. fe. ge. el loco doue sono cauate le pietre. 2.
 Paralip. 34.
 Lapsus. us. ui. el cadimento. a Labor. eris. Eccl. 20.
 Laqueare. ris. pe. pro. neu. g. uel laquearium. rg. e biscantiero o gron
 dale o coprimento ornato di la camera. 3. Reg. 6. Cant. p.
 Laqueatus. a. um. facto secundo el predicto ornamento. Aggei. p.
 Lasciuio. is. me. p. i trissyll. p far ope lasciuie o luxuriose. Prover. 7.
 Lasciuus. a. um. me. pro. Luxurioso. hec lasciuia. la luxuria. primo.
 Paralip. 13.
 Lasso. aris. p essere fatigato. Lassati sumus. Sap. 4. anima eius usq
 ad mortem lassata est. Iudicū. 16.
 Lasseco. is. per debilitarsi. lassescēte stomacho. Gregorius in sermo
 ne resurrectionis.
 Lassitudo. fe. g. la stancheza. Iudicum. 8.

Lassus. a. um. stanco. lassatus. facit p. synopā. LaTus. Vels. 14.
 Later. ris. mas. g. si est in usu nominatus. la pietra di terra cocta
 dicta madone. Sñ. ii.
 Laterici. a. um. cossa facta de madoni. Miere. 43. murus laterici.
 Latebra. brg. fe. g. me. cor. el loco secreto p. absconderi. Ambrosius
 in sermone aduentus.
 Lateo. es. latui. p. esser nascosto. 2. Petri. 3.
 Latibulum. pe. cor. neu. g. el loco doue si abscondeno gli animali.
 Latex. icis. pe. cor. mas. g. la aqua. Hym. Antra deserti.
 Lathomus. mi. g. mas. me. cor. el tagliatore di pietre. 3. Regum. 4.
 græcum est.
 Lator. oris. mas. g. el dator o portatore. Legislator. Job. 36.
 Latrina. ng. me. pro. fe. g. el loco publico o priuato necessario p. pur
 gare il corpo. o p. lauare le imunditie. 4. Reg. 10.
 Lautus. a. um. delicato e splendido. S. Hieronymi.
 Laureatus. a. um. coronato. Hym. Aurea Lucē.
 Laxo. as. per allargare. Laxus. a. um. allargato e libero. Hym. ut
 queant laxis.
 Lebes. tis. me. pro. el laueso. mas. g. Exo. 27. græcum est.
 Lecythus. græce. me. pro. mas. g. uno uase da olio paululum olei in le
 cytho. 3. Reg. 17.
 Lego. is. p. legere. p. raccogliere. spicas leget. Jsa. 17.
 Lego. p. nauigare. Actuum. 27.
 Lego. as. per mandare. inde Legati dominozum. Legatio. la ambassa
 ria. Josue. 22.
 Legio. onis. sexe milia sexceto sexata e sexe fano una legioe. Matb. 26.
 Legittima. le ordinatione de la lege. Legitimus. a. um. Psol. Eccl.
 Lenticula. fe. g. uno uase quadrangulo di terra. Tolle lenticulam olei.
 4. Reg. 7.
 Lens. lendis. la lenda. Lens. tis la lentigia.
 Lentus. a. um. pigro. molle. bagnato. Psol. Dani.
 Lentiscum. el ramusculo che poco cresce. Lentiscus. uno arbore.
 Psol. Daniel.
 Lenio. is. niui. per indolcire e toccare suauemente. 2. Paralipome
 non. 10.
 Lenis. 7. hoc lene. mansueto. Sñ. 27.
 Lenitas. me. cor. la mansuetudine. Eccl. 44.
 Lenio. onis. me. pro. mas. g. el Rosiano. S. Tiburchi.
 Legalis aliter deiuat. hic et her legalis et hoc legale q. legis suat = fides.
 et legalis. lis. le qd. p. tinet ad leges. legum legum fe. gñs. e. pua naut.

Lenocinium. nñ. neu. g. acto meretricio. in sermone oñum sanctorũ.
Lenocinoz. arie. p. lofengare cū disonestā delectatione.
Lepus. ois. me. cor. fe. g. la lenore. hic lepoz. ris. me. pro. el dolce
 parlare. *Deuso.* i4.
Lesura. rē. me. pro. fe. g. la offensione. *Sap.* ii.
Letum. ti. neu. g. la morte. *Letalis* 7 hoc le. pe. pro. mortale. *bierion*
mus in sermone assumptionis. *Letaliter* mortalmente.
Leugo. as. me. cor. p. spianare. *Sñ.* 6.
Leuga. gē. fe. g. lo instrumento da spianare.
Leuathan. ultimam acuit. uno serpente. la balena. o el demonio.
Iob. 3. 7 40.
Leuites. tis. me. pro. mas. g. el diacono. p. *Paralip.* 9.
Leuus. a. um. sinistro. *Leua* eius sub capite meo 7 dextera. 7ē.
Libanus. me. cor. mas. g. uno mōte. hec libanus. uno arbore. *Eccl.* 24.
Libo. as. p. sacrificare o gustare cosse liquide grēcū ē. *Sñ.* 34. paulu
 lum aqū libarunt. i. biberunt. *Hieronimus.*
Libamen. minis. me. pro. in recto. sacrificio di cosse liqde. *Exo.* 24.
Libatorius. a. um. el. uase p. fare p̄dicto sacrificio. z. *Esdre.* z.
Libum. libi. neu. g. la fogatia. *Exo.* 30. 7 liba ferem. *Libū* significat
 libamen. crateras ad liba fundenda. *Numeri.* 4.
Libens. tis. omnis. g. uoluntario. *A* libeo. es. p. *Paralip.* 21.
Collibeo. es. p. piacere. est illud *Salustij.* matres familiarum pati quē
 uictoribus collibuisse.
Libertus. ti. mas. g. el liberato da seruitude. *primē* ad *Eozin.* 7.
Liber. liberi. mas. g. el dio del uino. z. *Matth.* 6.
Liberi. mas. g. gli figlioli. *Eccl.* 10.
Libitus. us. ui. mas. g. el beneplacito. *S. Grisanti.*
Librarius. rij. mas. g. el scriptore o uenditore de libri. *Prot.* *Esdre.*
Libro. as. p. pesare. *Issa.* 4.
Liciatorium. rij. neu. g. el legno del textore nel quale sinuolge la tela.
 p. *Reg.* 17.
Lithostratus. grēce solato de uarie pietre. *Iobānis.* 9.
Lictor. ois. me. p. mas. g. el ministro del iudice p. far iustitia. p. *Reg.* 19.
Ligo. onis. me. pro. mas. g. la sappa.
Liguria si diceua el *Milane* cū alcune citade uicine.
Ligur. uris. me. cor. de *liguria.* cois. g. *S. Ambrosij.*
Limen. nis. me. cor. neu. g. el limitā o parte inferiore del uscio de la
 casa. *Hesl.* z.

Limes. itis. me. cor. mas. g. el sentero o uia che si uolta.
 Limes. el termino de la possessione. inde limito. as. p. terminare.
 Liminare. ris. pe. pro. neu. g. el legno posito p. trauerso in la parte in
 ferioze de la porta. Jsa. 6.
 Lympha. fe. g. la aqua. Hyrm. Migne deus potētē. a grēco descēdit.
 Limpido. as. me. cor. p. chiarificare.
 Limpiditas. fe. g. la chiarita. Limpidus. a. um. chiaro. p. Reg. 17.
 Limpide aduerbium. chiaramente. Sap. 17.
 Lino. is. lini. itum. p. unzare o imbratate e colorire. Gn. 6.
 Linimentum. ti. neu. g. la prolungatione di mētra. Aug. i sermone.
 Linitio. onis. fe. g. la unctione p̄dicta. a Lino. Eccl. 38.
 Lino. is. lini. nel lum. litū. textig. iungatiōis. p. imbratate o maculare p.
 coprire o serrare. Ezech. 13. hec litura. la unctione. o sup. inductio
 ne. Ezech. 13.
 Lintheum. uel lintheamen. neu. g. el lenzolo de lino. Jobānis. 13.
 Lintheolum. pe. pro. diminutiuum. huius nominis lintheum.
 Lippus. a. um. ha li ochi che gli generano imunditia. Ps. la putredi
 ne. Gn. 30. hec Lippitudo. dinis. tale infirmita.
 Liquefco. is. p. delenguarsi. Eera liquefco. ps.
 Liquido aduerbium. i. manifestamente. Ad liquidum expressamente.
 Psol. Jsaig.
 Lira. rg. feminini ge. primam. cor. instrumento da sonare. la Musa.
 grēcum est.
 Lira. primam. pro. el fulco. X. Psolice tango lyram. facio cū uomere
 liram. p. Psol. biblię. 6.
 Lito. as. p. sacrificare. z. Esdrę. 9.
 Littus. oris. me. cor. neu. g. la ripa del mare. Gn. 46.
 Lueo. es. p. esser liuido. S. Hieronymi.
 Liuidus. a. um. pallido. inuidioso. Eccl. 14.
 Lino. onis. fe. g. la inuidia. Hyrm. o nimis felix.
 Lino. la inmunditia. Linoz. la inuidia.
 Linoz. oris. me. pro. masculini generis. el segno negro de la piagba.
 Eccl. 23.
 Locellus. li. mas. g. el piccolo loco. Exaltationis sanctę Crucis.
 Loculus. li. me. cor. mas. g. la borsa. Jobannis. 12.
 Loculus. la capsia da morti. Lucę. 7.
 Locupletus. as. pe. pro. p. fare ricco. Gn. 26.
 Locuples. etis. pe. pro. comunis. g. el ricco. Biere. 41.

Locupletus. plu. richamente. est aduerbium. Sap. 8.
 Locupletatio. onis. fe. g. la abundantia de ricchezze. Judith. 2.
 Locusta. stg. fe. g. aliqui dicunt qd sunt herbe. sed. S. Augustin. li. 10.
 confessionum ait. Iohannem animalibus hoc est locustis in escam
 cedentibus non fuisse pollutum.
 Locum. cij. neu. g. la urina. S. Lucie.
 Logicus. græce. i. rational. Logismos. i. consideratio.
 Longeius. a. um. de longa uita. Job. 32.
 Longeuitas. atis. fe. g. la longa uita o nechieza. Eccl. 30.
 Longe. idest molto. Longe aliter qd ratur erat euenit.
 Lorum. ti. neu. g. la coniunctione de legni. Eccl. 22.
 Lorum. ri. neu. g. la corezza o corda. Lora ex gre. idest lame di ramo.
 3. Regum. 7.
 Lorica. cg. me. pro. fe. g. la panzera. Eccl. 43.
 Lubricò. as. me. cor. p. scorrere come suso la giasa. Tren. 4.
 Lubricus. a. um. me. cor. facile a scorrere. 7 a peccare. Psou. 26.
 Lucellum. nen. g. el piccolo guadagno. Ambrosius in sermone.
 Lucifer. ri. quella stella che tanto risplende. Job. 11.
 Lucus. ci. mas. g. el bosco. Dentero. 7.
 Lucubro. as. me. cor. p. uigilare al lume. Psol. Judith.
 Lucubratio. fe. g. el uigilare. Lucubraciuncula. la piccola uigilia come
 di una nocte. Hieronymus in multis locis.
 Lucrifacio. is. p. guadagnare. ad Corin. 9.
 Lucrifio. is. p. essere guadagnato. primz Petri. 3.
 Ludibrium. brii. neu. g. la derisione e uergogna. Ad hebreos. 11.
 Lugubris. 7 hoc bre. me. cor. cossa malenconica o di spauento. primo
 Psol. biblię. 7.
 Lumbare. ris. me. pro. neu. generis. brachero. o cintura de le rene.
 Miere. 3.
 Lunula. lg. me. cor. la lunetta. Issa. 5.
 Lunaticus. a. ñ. molestato da catino spirito secundo la luna. Matb. 4.
 Luo. is. lui. per sostenere. Lactantius Iuuetus Romana luit penas.
 7 habetur. Job. 20.
 Luo. p. purgare. Egdes aliquo piaculo lueretur.
 Luo. p. maculare. ut illud. Sanguine luitur tellus.
 Lupanar. aris. pe. p. ubiqz in singuli. el loco disonesto. S. Agnetis.
 Lusio. us. ni. el giocho. Job. 21.
 Lustrò. as. p. circumdare. p. Psol. biblię. 2.

Lustro. p. purgare. Numeri. zi. hec lustratio. la purgatiõe. Numeri. 8.
Lustrum. stri. neu. g. el spacio de cinque anni. Hym. Lustris sex.
Lustrum. habitaculo de fere. lustrum. la casa de meretrice.
Luter. eris. me. cor. mas. g. uno uase di ramo o cõcha. 3. Reg. 7.
Luxus. us. ui. la luxuria. mas. g. in sermone. pro omnibns sanctis.

Macellũ. li. neu. g. el loco doue si amasano le pecore. primẽ.
Ad Eozin. 10.
Maceo. es. macui. per esser magro. Macies. ei. fe. g. la magre
za. Gn. 41.
Maceria. tiq. fe. g. la mazera. cioe clausura fragile de le nigne. ps. 61.
Machmas. 7 Machmis bissyllabũ. ẽ nomẽ loci. p. Reg. 13. 7 14.
Machinoz. aris. atus. sum p fabricare edificij. o male isidie. Gn. 42.
Machina. ng. me. cor. fe. g. la fabrica. lo instrumento da combatere.
o ingano pmeditato. Deuso. 20. 7 West. 16.
Machinamentum. ti. g. neu. pensamento catiuo. S. Catering.
Machinatio. onis. fe. g. la ordinatiõe o pẽsiero rio. West. 2.
Macto. as. p amasare. p sacrificare. z. Esdrẽ. 4.
Macula. fe. g. aliqn significat la maglia de la rete. Job. 12.
Madeo es. dui p esser bagnato. p. Reg. p.
Magdalenus. a. um. pe. pro. del castello Magdalo. Marci. 16.
Magdalene. nes. fe. g. ultimam acuit. quando sic declinatur. Matb.
27. 7 Lucẽ. 24.
Magi si chiamano in persia. ma i Italia maestri o sapienti. In greca
philosophi. 7 in Judea scribi. Matb. 2.
Magistratus. us. ui. mas. g. el grado de maior del ppo. Neemiẽ. 7.
Magnas. atis. cois. g. nobile e grande nel populo. Judith. 14.
Magnopere aduerbiũ. i. grandemente. z. Reg. 18.
Malagma. atis. neu. g. medicina e nutrimento grẽcum est. Sap. 16.
Malo. mauis. mauult. per piu presto uolere. ex magis 7 uolo. primo
Isol. bibliẽ.
Malignoz. aris. deponens p far malignitade. tñ habet actiue in psal
mo. 82. sup populũ tuum malignauerunt consilium.
Malleus. lei. me. cor. mas. g. el martello. Judicũ. 4.
Malleolus. li. quello che si tagliato da la uite. Dan. 3.
Malus. li. mas. g. lo arboze de la naue. Isa. 30. Malus el pomo.
Malogranatus. ti. feminini generis. lo arboze. di pomo granato. p.
Regum. 14.

malumgranatū
 Malumgranatū uel Malogranatū. neu. g. el fructo. 3. Reg. 7. aliter
 dicunt Malapunica. a pronincia punicea. Exo. 28.
 Mambre. est nomen hominis. Gn. 18.
 Māma. uersus uir fert māmillas. pecus ubera. femina Mammās.
 Māmilla tamen etiā dicitur mulieris. in officio. S. Agathe.
 Māmon. mas. g. hebraice. guadagno di pecunia o cupidita de rīchezze.
 Māmona. neu. g. la cupidita o rīchezze. utrūq; Syrum est pariter 7 be
 breum habentur. Matb. 6. 7 Luc. 16.
 Mandragora. rē. pe. cor. fe. g. la herba la cui radice ha forma buma
 na. Gn. 30.
 Mandibula. lē. fe. g. la maxella. Iudicū. 14.
 Mando. is. di. uel. dui. mansum. p. manzare. Gn. 6.
 Mancipo. as. p. deputare. o obligare. Numeri. 4.
 Mancipium. pī. neu. g. el seruo. 2. Machab. 2.
 Manipulus. li. mas. g. la branchata de biauē tagliate. Leuit. 23.
 Manica. cē. fe. g. la catena de la mane. i manicis ferreis. ps.
 Manico. as. me. cor. p. affretarsi de uenire la matina. populus manica
 bat ad Iesum. Luc. 21.
 Mano. as. p. abundare. Eccl. 46.
 Manubię. arum. le spoglie de inimici. 2. Reg. 8.
 Manubrium. brī. el manico. Gregorius in sermone.
 Manumissus. i. facto libero da seruitute. S. praxedis.
 Mansuetabatur. era mitigato. Sapientie. 16.
 Manser. ris. mas. g. el bastardo. Deutero. 23.
 Maria hebraice. illuminatrice e stella del mare. e in lingua Syra. si
 gnifica Madona.
 Margo. gīns. g. incerti. el margine o extremita de la colla o del lo
 co. Exo. 28.
 Marsupium. pī. neu. g. la borsa. Gn. 43. gręcum est.
 Martir. ris. cois. g. el testimonio. hym. martir dei. gręcum est.
 Maranatha. idest. p. fin che uenga el signore. o in el actiōto del signo
 re. Syrum uerbum est. Ad Eozin. 16.
 Mathematici. erano homini docti obseruanti le constellatione. a Ma
 thesis. gręce. idest disciplina. In sermone epiphanie.
 Matertera. rē. la sorella di la matre. Leuit. 20.
 Matricida. dē. pe. pro. comunis generis. che ha amasata la matre.
 Ad Thim. p.
 Maturitas. atis. fe. g. la prestezza. ps. Elamaui.

Mature aduerbium. idest p tēpō. Jacob mature surrexit. Gn. 32.
Maturius. piu presto. z. Machabeorum. 7.
Mausoleum. lei. pe. pro. neu. g. el sepulcro. gr̃cum est. Prok. Abdig.
Meo. as. p andare. S. Hieronymi.
Melech. aris. p adulterare. Exo. 20.
Melechbia. chig. me. pro. fe. g. lo adulterio. gr̃cum est. Sap. 14.
Melechus. a. um. adultero. Leuit. 20.
Medella. lg. fe. g. me. pro. la medicina. Eccl. 28.
Medulitus aduerbium. pe. cor. cū tutto el core. amo te medulitus.
Mello. era uno abisso. 3. Reg. 4.
Melos. gr̃ce. indeclinabile. la dulcedine del canto. Hym. primo.
Melodus. a. um. me. cor. dolce. hym. tibi christe.
Melota. tg. fe. g. me. cor. la pelle del taxo o di pecora. Ad bebi. ii.
 gr̃cum est.
Memoro. as. p dire o ricordare. me. cor. Tobig. 2.
Memoro. aris. deponēs. p ricordarsi. Demorare nouissima tua. Eccl. 7.
Memphiticus. lo egiptio. a ciuitate Memphis. p. Prok. biblig p.
Membrana. ng. me. pro. fe. g. la pelle sutilissima. Gn. 32.
Memnanū. ni. pe. pro. neu. g. el solaro de petre. z. Esdr. 6.
Menia. ũ. cor. me. neu. g. numeri plis. le mure de la citade Proū. 9.
Metior. iris. p mesurare. hic mensor. el mesuratore. Zach. 2.
Menstruus. a. um. me. cor. el tempo de uno mese 7 substantiuum effi-
 citur in neutro genere quando significat superuacuum sanguinem
 mulierum. Hiere. 2.
Menstruata. tg. fe. g. pe. pro. la dona iserma del p̃dicto male. Isa. 30.
Mergus. gi. mas. g. lo ucello dicto margone. Leuit. ii.
Mercenarius. rj. mas. g. quello che sta cū altri p mercede. Leuit. 19.
Merax. acis. me. pro. omnis. g. puro. Deuto. 32.
Mercatus. ti. mas. g. el mercado. Ezech. 27.
Mereo. es. sine preterito 7 supino. p pianzere. Job. 4.
Meridior. aris. p riposarsi nel mezo giorno. Job. 24.
Meridianus. a. um. cossa del hora del mezo giorno. Job. 11.
Mezum. ri. el bono uino. West. p.
Meta. tg. fe. g. el termino e la meda de le biauē.
Metior. iris. mensus. mensurus. metitus nel metiturus. per mesurare.
 Eccl. p.
Messias. sig. mas. g. hebreum est. 7 significat gr̃ce christus. 7 latine
 unctus. Iohannis. 4.

Metonymice aduerbium. i. per figurā qua ponitur continens pro eo
 tento. ut Roma pugnat. i. Romani. **S. Caterine.**
Metaphora. rē. fe. g. est rerum uerborumq; translatio. gr̃cum est. **S.**
Petri 7 Pauli.
Metreta. tē. me. pro. fe. ge. la misura de uino dicta mezarola. **5.**
Reg. 7. gr̃cum est.
Metrum. tri. neh. g. la misura o uerso. gr̃cum est.
Meto. is. messui. sum. p. medere. **Leuit. 23.**
Mico. as. micui. per risplendere. **Exo. 19.**
Migma. atis. me. cor. neu. g. el sapone o commixtiōe facta per lauare.
 gr̃cum. est. **Daniel. 13.**
Mi. ē interiectio. blanditiis. **Mi filie. Ruth. p. Dat. mi. 3. Reg. 20.**
Migro. as. p. andare ad habitare in altra terra. **Matth. 19.**
Milito. as. p. combattere. **Iacobi. 4.**
Milicia celi significa le stelle. **4. Reg. 17.**
Mingo. gie. xi. ctum. p. urinare. **3. Reg. 24.**
Minum. n̄j. neu. g. el minio. **Psol. 138.**
Minoratio. onis. fe. g. la diminutione. **Eccl. 22.**
Mina. m̄nc. fe. g. una certa moneta. p. **Matth. 14.**
Mina. gr̃ce. Mina latine. p. **Esdre. 2. 7 facit oculos mille ducentos.**
Mino. as. per menare. **Isa. 2.**
Myrtha. hebrei h̄nt 7 gr̃ci hoc nomen 7 significat cossi la bore come
 la guma. significat etiam amaritudinem contricionis.
Myrthum. ri. neu. g. lo unguento de myrtha. **Iudith. 10.**
Myrthetū. ti. me. pro. neutri. generis. el loco doue nasceno li mirtbi.
Psol. 138.
Myrthus. thi. fe. g. lo arborfello de myrtha. **Isa. 44.**
Myrca. cē. me. p. fe. g. la herba dicta genestra. gr̃cū ē. **Hiere. 48.**
Mirifico. as. pe. cor. p. fare mirabile. **Mirificauit dñs sanctum suum.**
Mysterium. gr̃ce. neu. g. el secreto 7 occulto. p. **Psol. biblię. 2.**
Misticus. a. um. occulto 7 figuratiuo. gr̃cum ē. p. **Psol. biblię. 7.**
Mystis. gr̃ce. idest secretum. uel sacra discens discipulus.
Mitra gr̃ce. fe. g. la corona. **Exo. 28.**
Modius. dy. mas. g. la misura dicta Mozo. **Matth. 4.**
Modiolus. li. pe. p. mas. g. quello che sta in mezo la rota. **3. Reg. 7.**
Modulor. aris. p. cantar cum melodia. **Iudith. 16.**
Modulus. mas. g. el sono o canto. **Eccl. 47.**
Modolatus. a. um. concordato e dolce. **S. Agnetis.**

Moyses. acuit ultimam. 7 in obliquis. i. sumptus de aqua. Exo. 2.
 Molares. me. pro. dentes molares. gli denti maiori de la masella.
 Prover. 30.
 Molaris. 7 hoc. re. me. pro. cosa de mola. A poē. i. 2. hec mola. Matb.
 Mola. lē. fe. g. ē. significat la masella. Job. 29. i. 2.
 Molior. itis. per pensare. per fabricare. per sforzarsi. Prover. primo.
 Gn. 42. Judith. 14.
 Molicio. onis. fe. g. est ides q. molimē. Leo papa. in sermone eptibig.
 Molimen. neu. g. me. pro. el perforso che fa l'omo per compire el suo
 desio. Ambrosius in sermone.
 Moles. lis. fe. g. la magnitudine. Prover. 2.
 Mollis. 7 hoc. le. significa paciente. Ad Corin. 6.
 Momentum. ti. neu. ge. la decima parte del puncto. e quadragesima
 del hora. Ad Corin. 14.
 Momētū statē. la ligula de la balāza. o la minima inclinatioe. Isa. 40
 Monarchia. chig. pe. pro. fe. g. el singulare principato. a monos gre
 ce. idest solus. 7 archos princeps. S. Siluestri.
 Monachus grece. el solitario. S. Antonij.
 Monasterium. loco solitario. S. Augustini.
 Monimentū. ti. neu. g. cossa inductiva a memoria. 2. Reg. 12.
 Monumentū. ti. neu. g. cossa che ne admonisse 7 auisa. Exo. 12.
 Monile. lis. pe. pro. neu. g. lo ornamento del pecto. Iudicum. 2.
 Monitum. ti. me. cor. neu. g. lo amaestramento. Tobig. i.
 Morus. ri. fe. g. lo arborē dicto morone. ps.
 Morum. neu. g. el suo fructo. i. Prolo. biblig. 7.
 Morticinus. a. um. coiter in scriptura sacra. cor. pe. quia uenit a mor
 te 7 cado. 7 significat el corpo morto de infirmita. sed si est a cēdo.
 per tagliare significat morto cum ferro. 7 pro. pe. Leuit. ii.
 Morbidus. a. um. me. cor. infirmo. S. Philippi 7 Jacobi.
 Mos. moris. mas. g. la usanza o costume. Iudicum. ii.
 Mox. aduerbium. subito.
 Muceo. es. per esse re musolēto. Mucesco. per diuentare.
 Mugio. is. per eridare cōme bone. Job. 6.
 Mulceo. es. si. sum. per unzerē o delectare. i. Prolo. biblig. 6.
 Mulcto. as. per punire in pecunia. Exo. 21.
 Mulcta. tē. fe. g. tale punitione. 4. Reg. 23.
 Mulgeo. es mulsi. sum. nel xi. ctum. per moizerē el lacte. Job. 10.
 Mulsū. si. neu. g. la beuanda facta de aqua e mele. Neemig. 2.
 Moza. amoz 1124 Jz hec moza moze. moza aut ē q. p. l. f. t.
 Cardinalis q. i. p. d. h. r.

Multinolus. a. um. pe. cor. che uole molte cosse. Eccl. 9.
 Multicolor. pe. cor. in recto. ois. g. cossa de molti colori. Ezech. 16.
 Multigenus. a. um. pe. cor. cossa de molte guise. Sap. 4.
 Multifariam. uel multifarie aduerbium qualitatis. per molti modi.
 Ezech. 27. 7 Ad Hebreos. i.
 Multifarius. a. um. de molti modi. S. Agathe.
 Mundum muliebri. lo apparato 7 ornato femineo. Hesi. 2.
 Munimen. me. pro. la munitione. neu. g. i. Mach. 10.
 Munio. is. per fornire. e fortificare. Judith. 7.
 Munia. li officij. neu. g. S. Martini epi.
 Municeps. pis. cois. ge. nato nel territorio e partcipe de officij.
 Actuum. zi.
 Municipiū. pj. neu. g. la picola cita o castello partcipe de doni o offi
 cij.
 Murenula. lc. fe. g. pe. cor. la catenula di auro. Cant. i.
 Murenula. uno pesto che scorre como anguilla. z. Psolo. Job.
 Murmur. neu. g. sed in euangelio Iohannis. 7. vi. Mult^o erat murmur.
 Murmuroz deponens hetur. Exo. 16. Et est neutrū. Exo. 14.
 Musito. as. per mormozare o parlare piano. Exo. 16.
 Mustella. lc. fe. g. la belloza. a mus. 7 telon. gr̃ce. i. longū. Leuit. 11.
 Musach hebraice. era la archa de gli doni. 4. Reg. 16.
 Muspula. pe. cor. fe. g. instrumento da prendere rati. Sap. 14.
 Mutio. is. tui. nel t̃j. p uolere parlare. 7 nō al tuto p̃sumere. Exo. 21.
 Mutuo. as. p prestare. Mutuoz. aris. deponens. p pigliare in presto.
 Mutuo uult dantē. sed mutuoz accipientē. Sap. 14. 7 Mat. 4.
 Murex. icis. me. cor. mas. g. el sangue del pesto dictus Conchilium. el
 quale enne colore da tingē la purpura. Hiero^o. in ser. assūptionis.

M Ablum hebraice. gr̃ce psalterium. latine organum.
 n. Maet^o. a. ũ. trouato o agitato. a Manciscoz. eris. z. Mach. 14.
 Manea. me. pro. fe. g. era la dea diana. z. Mach. i.
 Mappa. pt̃. fe. g. cosse da mantenere el foco come grane de olue cū
 amurchia. o stopa inutile. Danielis. 3.
 Mardus. di. fe. g. una herba uirtuosa. Mardī spicati. Marci. 14.
 Natale. lis. me. pro. neu. ge. la natiuita. Mat. 14. hic Natalis. is.
 pro eodem.
 Natus. us. ut. mas. g. la natiuita. Sñ. 40. Deut. 14.
 Natalicius. a. um. pertinente a la natiuita. Sñ. 40.
 Nates. tis. fe. g. la nadega. i. Regum. 14.

Matatoria syloe. una certa piscina. Iohannis. 9.
 Matinei hebraice. lanatore di pecore in la piscina. Iohannis. 4.
 Maufragor. pe. cor. per patire periculo de la naue in aqua. Mauf. 5.
 um. neu. g. tale periculo.
 Maufrago. as. bêtur neutrum in epistola ad Ebimo. 1.
 Maufragus. a. um. quello che ha patito periculo di aqua. a naue 7
 frango. Thrm. Lustris sex.
 Maulum. li. neu. g. el nolo o precio per la naue. Ione. 1.
 Mauseo. as. per hauere facietà e fastidio. Numeri. 21.
 Mausea. seq. fe. g. la uolunta del uomirare. Numeri. 11. græce nautia.
 Maute. tç. mas. g. el marinaio. græce nautes.
 Mautilus. a. um. pertinente a naue. uiros nauticos. homini ascorti in
 naue. 3. Regum. 9.
 Masareus hebraice. pe. pro. idest assecrato. Numeri. 6.
 Meceffarius. rj. mas. g. lo amico. Job. 6.
 Meceffitudo. dinis fe. g. la amicitia. 1. Psolo. bibliç. 1.
 Meconon. idest similiter. Job. 1.
 Mectar. is. me. cor. neu. g. era dicto cibo de li dei. græcum est.
 Mectareus. a. um. pe. cor. suauē. e delectabile. S. Grisanti. græcū ē.
 Mece. as. au. atum. uel cui. nectum. per amare. Deut. 13.
 Mecto. is. xui. xum. per coniungere o agropare. Exo. 36.
 Mephas. neu. g. indeclinabile. cossa mala 7 illicita. Iudicum. 20.
 Mepharus. a. um. pe. cor. cossa detestabile. Iest. 13.
 Mephandus. a. um. uel Mephandissimus. a. um. da non essere non no
 minati per niente. S. Martini pag. 7.
 Megocioz. aris. deponens. per fare mercanzia. 2. Petri. 2.
 Mempe. idest certe. Job. 19.
 Memus. oris. me. cor. neu. g. el bosco. Iudicum. 6. græcum est.
 Menia. nig. græce. me. cor. fe. g. la canzone che si fa sopra le cune de
 fanciuli. 2. Psologo Bibliç.
 Meo. nes. neui. netum. per filare. Matb. 6.
 Meomenia. nig. pe. cor. fe. ge. el primo di de la luna. a neos græce. i.
 nouum. 7 mene. i. luna. 2. Paralip. 2.
 Meophitus. pe. cor. mas. ge. lo nouo in la fede. phitos græce. idest si
 des. Ad Ebimo. 3.
 Mepos. potis. me. pro. mas. generis. el figliolo del figliolo. e deffen
 dente. Tobig. 14.
 Mequando. che alcuna uolta nō. me. cor. Matb. 13.

Ineq̃s. oīs. g. indeclinabile. tristo e scelerato. Ad Gal. 1.
Inequiter aduerbium. iniquamente. 3. Reg. 16.
Inequo. is. iiii. per non potere. Sñ. 13.
Inernus. ii. mas. g. el cepo per stringere le gambe. 2. Paralip. 16.
Inerniceus. a. um. pe. cor. costa de nerno. Judicum. 16.
Inexus. us. ii. mas. g. el ligame. o iunctura. S. Sebastiani.
Inichilominus aduerbium. pe. cor. idest tamen. o mentedemenò.
Inichilo minus. aliquando non sunt opòsita. 7 significat non menore.
 ut hoc aial est magnum. 7 istud nichilo minus. Sñ. 8.
Nycticorax. acis. pe. pro. in obliquis. mas. ge. el coꝛno nocturno. a
 nyctos gr̃ce. i. nox. 7 corax. coruus. ps. 101.
Nimirum. me. pro. idest certe. Job. 12.
Nimbus. bi. mas. g. la pluuia. o uento pluuioso. Luc. 12.
Nympha gr̃ce. la sposa. *Nympha.* la aqua. S. Hippoliti.
Nisam hebraice. el mese di Aprile. West. 3.
Niteo. es. per resplendere. *Nitor.* oris. me. pro. mas. ge. el splendo
 re. West. 14.
Nitrum. neu. ge. una specie di sale facta di aqua. e terra proporziona
 ta a lauare le cosse. Biere. 2.
Nisus. us. ii. mas. ge. el perforzo. a *Nitor.* eris. per sforzarsi. Hym.
 Ecce iam noctis.
Noctua. idest nycticorax. quia de nocte uolat. Genit. ii.
Noctu. de nocte. est aduerbium temporis. Psol. eplaz. S. Pauli.
Nonnulli. idest alcuni. quia due negationes faciunt affirmationem.
Nemig. 7.
Nonnunq̃s. idest sepe. S. Hieronymi.
Non nubent neq̃s nubentur. Mat. 22. Nos ad p̃ns non utimur passi
 no nuboꝛ sicut antiqui. Plautus in p̃sa. hic cum mala fama facile nu
 bitur. sed tantum Nubo per essere maritato. q̃ est neutru passiuu.
Norma. m̃g. la regula e riga. che enne instrum̃to da instare. Isa. 44
Nothus gr̃ce bastardo. *Notus.* ti. mas. g. el uentre austro. Eccl. 43.
 gr̃cum est.
Notus. a. um. cognosuto. a *Noscos.* noui. notum. ps.
Nouacula. lg. fe. g. el rasoꝛe *Numeri.* 6.
Nouale. lis. me. pro. neu. g. el campo de nouo arato. Biere. 4. dicit
 etiam hec *Noualis.* lis.
Nouerca. c̃g. fe. g. la madreigna. Genitici. 20.
Nouissimus. a. um. ultimo. *Numeri.* 2.

Nouissime aduerbium. finalmente. Matb. 21.
 Noxa. xg. fe. g. la colpa. i. Eldig. 4.
 Nubo. is. require paulo superius. Nubilis. 7 nubile. me. cor. apto a
 essere maritato. S. Grisanti.
 Nudius tertius aduerbiū tēporis. i. ogi enne el terzo giorno. Sñ. 31.
 Nugas. acis. me. pro. ois. g. uano o stulto. Sap. 2.
 Nugas. atis. fe. g. la uanita. Sap. 4.
 Nugas. arum. fe. g. le parole superflue. o stulte.
 Nugas. i. uano 7 inutile. est indeclinabile. ois. g. Sopbonig. 3.
 Nugas. aris. per sansare.
 Numisma. atis. pe. cor. neu. g. la moneta done enne stampita la faza
 de alcuno signore. grecum est. i. Nacb. 14.
 Numus. mi. mas. g. el denaro. i. Nacb. 14.
 Numularius. mas. g. el cambiatore di moneta. Matb. 21.
 Numen. inis. me. cor. neu. ge. la diuinita. S. Eccilig. 7 ponitur pro
 participatione diuinitatis.
 Nuncius. mas. g. la nouella. Hiere. 37.
 Nuncius. lo annunciatore. S. Iohannis baptiste.
 Nunding. arum. fe. g. el mercato. Ezech. 27.
 Nurus. us. ui. fe. g. la noia. Leuit. 20.
 Nusq̃ aduerbium loci. in nessuno loco. Ad Hebreos. 2.
 Nurus. us. ui. mas. g. el segno de la uolunta. o essa uolunta. Job. 26.
 Nuto. as. per dubitare. Nutans. tis. ois. ge. incerto e uagabundo.
 Nutantes transferantur filij eius. ps.
 Nux. nucis. fe. g. la nuce.

O prepositio idest propter. ob amore dei largitus est multa.
 Obudio. is. per obedire o oldire obediendo. Eccl. 39.
 Obeco. as. me. pro. cū alijs opositis a Ecco. as. Eccl. 43.
 Obduco. is. xi. ctum. per coprire o uellare. Sñ. 9.
 Obductio. onis. fe. g. la morte. Eccl. 2.
 Obductus. us. ui. mas. g. lo abscosto ingano. Eccl. 24.
 Obedio. is. it. me. pro. per obedire. Ps. Corrodens obedit. sed qui
 famulatur obedit.
 Obedo. is. it. me. cor. per rodere.
 Obesus. a. um. me. pro. grasso e rotondo. ab Obedo. is. Sñ. 41.
 Obelus. li. me. pro. mas. ge. la uirgula nel margine del libro. grecum
 est. 2. prologo. Job.

Obiurgo. as. per reprehendere. Meemig. 3.
 Obiurgatio. onis. fe. g. la stentione o reprehensione. z. Ad Cori. 2.
 Obytio. is. obieci. ctum. per opponere. z. Esd. 2. 8.
 Obitus. us. ui. me. cor. la morte. Tobig. 14. ab Obeo. is. per morire.
 o circumire.
 Obliniscoz. sceris. oblitus. sum. per dimenticarsi. Leuit. 4.
 Obligo. as. me. cor. cum dpositis a Ligo. as. Numeri. 20.
 Oblitero. as. me. cor. per canzelare. Psolo. Psouer.
 Obliquus. a. um. toito. piegato. Obliquus. obscuro. z. Psolo. Job.
 Obmuteo. es. me. pro. per tacere. S. Hieronymi.
 Obnoxius. a. um. subiecto o obligato. Numeri. 30.
 Obnoxius. idest culpeuole. Actuum. 19.
 Obnitor. eris. obnixus. uel obnifus. per sforzarsi. Iudicum. 19.
 Obnixe aduerbium. instantemente. te obnixe rogamus. i. Regi. 20.
 Obolus græce. me. cor. mas. g. el piccolo dinaro. i. Psolo. biblię.
 Oborior. iris. obortus. per nascere in cercho. 3. Reg. 2.
 Obrigesco. is. p farsi rigido. o marauegliarsi. z. Reg. 23.
 Obrutus. a. um. me. cor. cohopto. ab Obruo. eris. Psolo. Hieremig.
 Obrium græce. lo oro splendido. Job. 28.
 Obsecro. as. me. cor. per pregbare grandemente. Gn. 12.
 Obsequor. eris. me. cor. per obedire o seruire. Eccl. 46.
 Obles. idis. me. cor. cois. g. lo ostagio. cioe homini dati in pegno per
 oseruazione de fidelita e pace. i. Mach. i.
 Obscenus. a. um. me. pro. costa bruta e uergognosa. S. Agnetis.
 Obsideo. es. me. cor. obsedi. sum. me. pro. p assidiare. Judith. 4.
 Obsigno. as. me. pro. per sigillare le lettere.
 Obsitus. a. um. me. cor. repleto. ab Obsero. obsitus. per seminare. o
 piantare in cercho. S. Iohannis Baptiste.
 Obstetrico. as. pe. pro. p adiutare la parturiente. Exo. 1.
 Obstetrix. icis. me. cor. i recto. la adiutrice de la parturiente. Exo. i.
 Obstruo. is. xi. ctum. per chiudere. Gn. 26.
 Obstrudo. is. xi. sum. per chiudere. ex ob 7 trudo. interposita s. inde
 Obstrusus. a. um. chiuso. Hym. Et queant.
 Obstupescio. es. me. cor. in tristilli. per marauegliarsi. o temere molto.
 Gn. 32.
 Obsurdeo. es. diu. per essere sordo. Isa. 33.
 Obsordeo. es. per essere maculato. obsordesco. per macularsi.
 Obtempero. as. per obedire. Hym. Telluris.

Obtentus. us. ui. mas. g. la impetratōne. ab Obtineo. obtinui. obten-
 tum. Hym. Virginis.
 Obtentus. us. ui. la occasione. ab Obtendo. is. sub obtentu. i. sotto
 specie o occasione. Marci. 12.
 Obtego. is. me. cor. cum alijs ppositis a Tego. p copiare. Tren. 2.
 Obtero. is. obtrui. itum. per tridare grandemente. Hiere. 2.
 Obtestor. aris. p strapregare. e quasi adinzare. Obtestatus sum uos.
 idest oia de uoi ho inducto dio per testimonio. Hiere. 42.
 Obtingo. is. obtigi. per tochare in cercho. i. Paralip. 26.
 Obtrektor. oris. mas. g. lo inimico e detractore. 2. Psol. Job.
 Obtrusus. us. ui. me. pro. mas. ge. lo uedere o aspecto. Augustinus in
 sermone epiphanie.
 Obturo. as. me. pro. per serrare. 4. Reg. 3.
 Obturatio. onis. el serramento. fe. g. Eccl. 27.
 Obtusus. a. um. me. pro. chiuso 7 obcecato. ab Obtundo. is. si. sum. p
 serrare 7 inlozire o obcecare. Ad Eozin. 3.
 Obumbratio. onis. fe. g. la ob scuritate. Jacobi. 1.
 Occasus. us. ui. mas. g. el fine. ab Occido. is. me. cor. ex ob 7 Cado.
 Eccl. 2.
 Occiduus. a. um. me. cor. fragile e caduco. S. Petri. 7 Pauli.
 Ocrea. fe. g. la gambera. i. Regum. 17.
 Oeconomicus. dispensatorio officiale. est infra e.
 Ocior. aris. per non fare niente. positu e in lectionibus pro Sancto
 Francisco.
 Octoginta. Best. i. non octuaginta ut aliqui proferunt.
 Occumbo. is. occubui. bitum. per uenire al meno. p morire. Gn. 14.
 Ocyra græce. ueloce. unde Ocyor. Ocyssim⁹. Ocyter. Ocy⁹. Ocyssime.
 Ocyus. piu uelocemente. Psolo. Joelis.
 Ogdoas græce. el numero octenario.
 Ossa. fe. g. la suppa. Psolo. Danielis.
 Officium. el seruitio o beneficio. Officiosissime aduerbium. idest stu-
 diosissimamente. Hieronymus in sermone assumptionis.
 Officio. is. per nocere.
 Offuscatio. onis. fe. g. la obscuratione. ab Offusco. as. Eccl. 41.
 Offirmatus. a. um. obstinato. Dan. 4.
 Olla. le. fe. g. la pignata. Exo. 16.
 Olea. leg. fe. g. lo arbore o fructo de oliua. Isa. 17.

Oleaster. stri. fe. g. la oliua saluatica. Ad Rom. ii.
 Olfactoriolum. li. pe. cor. neu. ge. la compositione o busula de cosse
 odorifere. Jsa. 3.
 Olympus grece. mas. ge. uno monte altissimo che significa el celo.
 Hym. Eterne rex.
 Olim aduerbium. idest za molto tempo passato. Ad Corin. 12.
 Olus. leris. neu. g. la herba apta in cibo di huomo. in epla. S. pauli.
 Holofericus. 7 Homero cento. require in b.
 Omen. inis. me. cor. neu. ge. lo augurio 7 aduenimēto. 3. Regū. 20.
 Onager. gri. me. cor. lo asino saluatico. mas. ge. Onos grece. i. asinus.
 Onusto. as. per caricare. Judith. 14. 7 agros. ager. Job. 6.
 Onocrotalus grece. pe. cor. mas. g. uno ucello. Jsa. 34.
 Onocentaurus grece. mas. ge. uno animale che ha similitudine di asi
 no e tbauo. Jsa. 34.
 Oppacus. a. um. obscuro. me. pro. i. Reg. 23.
 Oppando. is. Oppandoz. eris. oppasus. uel oppansus. sum. per essere
 extendudo in cercho. Exo. 27.
 Ops. fe. g. la terra. gfo opis. icis. lo adiuto. hec opes. opū. le richese.
 Numeri. 10.
 Operio. is. operui. opertum. me. cor. in pñti. p coprire. Ihesu. 7.
 Operior. iris. optus. sum. deponens. p aspectare. S. Catering.
 Oppido aduerbium intentiui. idest ualde. Sñ. 19.
 Oppidum. di. me. cor. neu. g. el castello. Sñ. 24.
 Opifex. icis. me. cor. mas. g. el factore. Hym. Opifexqz matris.
 Oppignero. as. per dare pegno. Biero^o. Talibus muneribus dece
 bat uirginem oppignerari. idest essere dotata. e honozata.
 Optimus. a. ū. me. pro. grasso habūdāte. ab Opimo. as. p ingrassare.
 Optimatissimus. a. ū. habūdātissimo. Judith. 2. Hym. Onimis.
 Opilo. as. me. pro. per chiudere. Oppilabit os suum. ps.
 Optio. onis. mas. g. el guardiano di pecora. Sñ. 32.
 Optio. onis. fe. g. la electione proposita. Josue. 24.
 Opituloz. aris. per dare adiuto. Deuto. 32.
 Opitulatio. fe. g. lo adiuto. S. Patris nostri Augustini epi.
 Optimates. pe. pro. cois. g. li homini piu degni. e maiori. Heemse. 13.
 Opulento. as. per fare richo. Opulentus. a. um. richo. Iudicum. 18.
 Opus est. idest oportet. Matb. 8.
 Ora. fe. ge. la regionē. Ora clamidia. la extremā de la uestimente.
 i. Regum. 24.

Ora Italic. la Italica regione. p^o. **Psol.** biblię. p^o.
Orarium. rē. neu. g. el uello da coprire la facie. os accipitur aliquando
 pro facie. **S. Cipriani.**
Oraculū. neu. g. la responsione de dio. 7 il loco sacro. 2^o. **Reg. 21.**
Orbatus. a. um. priuato di parenti. **Ruth. p^o.**
Orbita. tē. me. cor. fe. g. el uestigio de la rota. e significa la riuolutio
 ne de l'anno. **Hym. Beata nobis gaudia.**
Oribis. is. mas. g. el circulo. **Job. p^o.** o la rotundita. **S. Catering.**
Orphanus gręce pupillus latine.
Ouon. is. pe. cor. uel pro. secundum auctores diuersos. mas. g. una stel
 la. **Ouonas** accusatiuus gręcus. **Job. 7.**
Ozrus est. i. comincioe. ab **Ozdior.** ius. p. cominciare. **Psol. Miere.**
Ozdus est. ha ozdito. ab **Ozdior.** iris. per ordire la tella. **Isa. 38.**
Oxygometra. tē. pe. pro. feminini. ge. la regina di pernice. gręcum
 est. **Sap. 16.**
Oxographia. gręce. la iusta scriptura ab orthos. idest recta 7 graphe
 scriptura.
Orthodoxus. a. um. lbomo de dritta opinione o glia. i. el christiano.
 ab **Orthos.** gręce. i. rectum. 7 **doxa** glia uel opinio. hētur in missa.
Osanna hebraice. i. salua nos obsecro. te pregamo che ne salui.
Oscito. as. p. aprir la bocha o stadagiare. 4. **Reg. 4.**
Ozor. oris. mas. g. me. p. quello che odia. a defectiuo uerbo. **Odi odi**
sti. **Psol. epistolazum Iohannis.**
Ostentum. ti. neu. g. la colla che genera admiratione. **Exo. 4.**
Ostento. as. per dimostrare spesso. **Ad Hebreos. 6.**
Ostentus. us. ui. mas. g. la demonstratione di despresio. ad hebreos. 6.
Ostrea. fe. g. uno certo pello. gręci ē. **Miero.** in ser. quadragessimę.
Ouo ouas. per allegarsi molto. ouans tenet celestia. **Hym.**

PAbulū. li. me. cor. neu. g. el cibo di herba. a pasco. is. **Leuit. 3. c.**
Paco. as. p. pacificare. **Pacat.** a. ū. me. p. pacificato. **Job. 8.**
Paciscor. sceris. pactus. sum. p. fare pacti.
Pagella. lē. la picola pagina. **Miere. 36.**
Pagina. nē. fe. g. me. cor. la carta o scriptura. **S. Masarij.**
Pago. is. pepigi. pactum. p. fare pacti. est uerbū antiquū. teste **Quin**
tiliano in p^o. insti. or. 7 **Eicerone** in. 2. ad **herennium.** dicente. **Rem**
ubi pagunt oratione pagunt.
Pango. is. pegi. 7 **panxi** pactū. p. ficbare o piantar. 7 per cōponere o

cantare. *Hyym*. *ꝑ*dange lingua gl'iosi corporis misterium.
*ꝑ*agus. gi. mas. g. el territorio o uilla. *p*º. *Esdre*. *p*º.
*ꝑ*alla. lē. fe. g. una sacra tonaglia. *S*. *Sotberis*.
*ꝑ*alantes. idest uagabundi. *Judicum*. 20.
*ꝑ*alata. tē. fe. g. me. *p*ro. el ficho stretto in pale. 2. *Reg*. 16.
*ꝑ*alam. aptamente. ultimā acuit quia est aduerbiū q̄litas. *Eccl*. 41.
*ꝑ*alestra. grēce. fe. g. el loco o ioco dele brace. 2. *ꝑ*ach. 4.
*ꝑ*alleo. es. lui. *p*esser pallido. *S*. *Hieronimi*.
*ꝑ*aliurus. grēce. *p*e. *p*ro. una herba spinosa. *ꝑ*iche. 7.
*ꝑ*almes. itis. me. cor. mas. g. el ramo de la uite. *Jobānis*. 14.
*ꝑ*alpebra. me. cor. fe. g. la paxpella del ochio. *Job*. 41.
*ꝑ*alpo. as. *p*lufengare o tocare piano. e *p*anxiare. *p*º. *ꝑ*rol. bibliē. *p*º.
*ꝑ*alpito. as. me. cor. *p* far mouimento. 2. *Reg*. 18. nudo pectore palpi
 tabunt. ait *Hieronymus*.
*ꝑ*alpitatio. fe. g. tal mouimento.
*ꝑ*anarethos. hebraice. el libro ecclesiastico. 7 di ogni uirtu o tentiuo
*ꝑ*rologo. *ꝑ*rouer.
*ꝑ*aniphica. cē. *p*e. cor. fe. g. quella che fa el pane. *p*º. *Reg*. 8.
*ꝑ*atheon. grēce. el tēplo che era dicato a tutti li dei. i ser. oium scōz.
*ꝑ*apa. padre. mas. g. grēcum est.
*ꝑ*apilio. onis. mas. g. el pauiglione. 7 uno uerme. 2. *Reg*. 11.
*ꝑ*apyrus. ri. mas. g. me. cor. uno *Junco* che in egipto molto cresce.
*ꝑ*apyrus. a. um. cossa del *p*dicto *Junco*. *Jn* uasis papireis. *Jsa*. 18.
*ꝑ*apula. lē. me. cor. fe. g. la rosa inhiatura. *Lenit*. 14.
*ꝑ*arabola. grēce. fe. g. la comparatione che si usa nel parlare o simili
 tudine. *ꝑ*ath. 21.
*ꝑ*aracletus. grēce. mas. g. aduocato e o solatore. i. el spirito sancto.
*ꝑ*araclitus *p* i. ē in usu. sed *philelphus* inquit q̄ significat infamis.
*ꝑ*aradigma. grēce. fe. g. la silitudine o exēplificatiōe. *Greg*º. i. omel'is.
*ꝑ*aradoxa. i. admirabile. oltra la opinione. a para grēce. i. preter. 7
 doxa. i. gloria uel opinio.
*ꝑ*aragraphē. grēce. i. exceptione cum li paragraphi si fa diuisione
 da una sententia a l'altra.
*ꝑ*araphrastes. stis. mas. g. el catino 7 idocto iterp̄te. grēcū ē. *pl*. *Re*.
*ꝑ*aralipomenon. grēce. g's. pluralis. el libro de le cose lassiate. i. ex
 libris. *Reg*. a *ꝑ*aralipo. i. p̄ter linquo. 7 mene defectus. hebraice
 uero dicitur dabreiamin.
*ꝑ*araliticus. grēce. el malado. de la paralisia.

Paranymph⁹. pbi. mas. g. quello che sta apresso la sposa. a Para. gr̃e
ce. i. iuxta 7 Nympha. sponsa. in sermone circumcisionis.
Parapsis. idis. pe. cor. fe. g. la scutella. Matb. 27. gr̃ecum est.
Parasceue. i. preparatiōe. p che nel uenere si apparecchiua per il sab
bato. 7 est dictio hebreæ. Matb. 27.
Parasitus gr̃ece. el lecardo. a para. i. apud 7 sitos. esculentus. i. al mǎ
zare importuno grandemente. S. Agnetis.
Paratura. rg. fe. g. lo apparecchiamento. z. Paralip. 4.
Pardus. mal. g. lo animale di uario colore. Cant. 4.
Pareo. es. per obedire. p^o. Psol. biblic.
Paries. etis. pe. cor. el muro. Eccl. 40.
Parius. a. um. marmore. de la Insula pario. p^o. Paralip. 29.
Parietina. ng. pe. pro. fe. g. la ruina del muro. Ezech. 36.
Parsimonia. pe. cor. fe. g. la temperantia nel uiuere.
Parumpendo. is. per despresiare. Sn. 24.
Parturio. parturit. me. cor. per uoler parturire. Eccl. 19.
Pascua. pasceg. fe. g. la refectiōe di pecore. i pli ē gen. ps. 120.
Pascha hebraice. i. transensus.
Pascha. atis. me. cor. ds declinari s terciā declinationē tm nullū. n.
nomē: teste Prisciano: nec primę nec qntę declinationis inuenit.
Passim. aduertium. i. comunamenti. p^o. Psol. biblic. scribimus poe
mata passim.
Passim. da p tutto. S. Mauritiij. uociferatio passim ī castris exoritur.
Pastino. as. me. cor. per piantare. o lauozare la terra. Marci. 12. Pa
stinator el cauadore.
Pastophonium. rj. nen. g. la camera gr̃ecus est. z. Esdrę. 8. o portico
e casa circa el templo. p^o. Matb. 4. *Matteo. 4. d. huius p. h. omni. fenestra. fe. y*
Pater etiam gr̃eci dicunt. *Patris. facti. patra. impleti*
Pateo. es. patui. p esser manifesto. z. Psol. biblic.
Patera. rg. fe. g. me. cor. una cita. Actũ. 21. Itē la taza da beuere.
Patricij. erano quasi patri o cseruatori de la republica. S. Siluerij.
Patricida. de. pe. pro. cois. g. el traditore di la patria. Ad Tymo.
Patricida. uel paricida. quello che ha amazato el padre.
Patronus. ni. mas. g. el defensore. in sermone omnium sanctorum.
Patruus. ui. mas. g. el fratello de tuo padre. Leuit. 18.
Patrullis. is. pe. pro. cois. g. figliolo o figliola del barba. Exo. 6.
Patulus. a. um. me. cor. patente 7 manifesto. S. Nicolai.
Pauesco. is. per temere. Hym. uirginis proles.

Paumentum. ti. neu. g. lo astrego sopra la terra. *ps.* 120.
Paup. onis. me. pro. mas. g. una certa careta. *S. Sebastiani.*
Paulominus. pe. cor. quando est una pars. s. aduerbium remissiu. i.
 pochomeno. *ps.*
Pauxillus. a. um. un pocheto. *Sn.* 43. *Paulū* habet diminutiua pau
 lulum 7 pauxillum.
Paxillus. li. mas. g. el picolo palo. *Isa.* 22.
Pecten. inis. me. cor. mas. g. el pecteno. *S. Blasij.*
Peciolum. li. pe. pro. neu. g. el pezeto o particula.
Peculatus. us. ui. mas. g. el furto in la republica.
Peculiū. li. neu. g. pe. cor. la pecunia ppria del figliolo o fuo. *Exo.* 19
Peculiaris. 7 hoc re. pe. pro. cosa speciale. *populus israel erat pecu*
liaris. *Deuto.* 7.
Pecus. udis. me. cor. fe. g. la pecora. *S. Leo.* in sermone olinarum.
Pecus. onis. me. cor. neu. g. el bestia me grosso. *Tobij.* 10.
Pedagogus. gi. pe. pro. mas. g. el refermatore de puti a *Peddos.* grece.
 idest puer. 7 gogos ductio. *Ad Gal.* 3.
Pedalis 7 hoc le. me. pro. a mensura del pede. *Hiere.* 4.
Pedester. hec pedestris. 7 hoc fire. el caminatore a piedi. p. *Psolo.*
 biblię. 7.
Pederentim aduerbium. a poco a poco. p. *Psol.* biblię. 2.
Pedica. cg. me. cor. instrumento da pigliare p li piedi. *Job.* 12.
Pedica cathena de li piedi sicut manica de le mane.
Pedissequus. 7 *Pedissequa*. pe. cor. seruo o ancilla. che acompagnano
 in la via. p. *Reg.* 24. 7 *Hest.* 2.
Petiero. as. p. perjurare. 7 *Petiero*. p. jurare. corripunt me. sed per
 iuro. as. *A diuro.* *Coniuro.* pro. me. *Leuitici.* 6.
Pelagus. gi. me. cor. mas. g. el mare. *S. Nicolai.* grecum est.
Pelicanus. ni. pe. pro. mas. g. uno ucello che si caua el sangue per re
 suscitare li figlioli che troua morti. *ps.* 101.
Pellicatus. us. ui. pe. p. i recto. mas. g. lo acto meretricio. *Leuit.* 12.
Pellicio. is. lexi. crum. per inganare cū lusinghi. 2. *Petri.* 2.
Pellex. icis. me. cor. la meretrice.
Pelta. tg. fe. g. el scudo picolo. 3. *Reg.* 10.
Peluis. is. fe. g. la concha. *Iohannis.* 13.
Penetro. as. me. cor. per intrare o passare. *Hest.* 9.
Penetral. lis. 7 penetrare. is. pe. pro. neu. g. la camera o loco secre
 to. *ps.* 104.

*penetrabilis. 7 hoc. le. colla facile da esser ptusata. X. Quod pene-
trat penetral. penetrabile quod penetratur. At penetrale domus
interiora capit.*

Penetatio. onis. fe. g. lo. pesare. a. Penetatio. as. p. pesare. z. Paralip. 21.

Penitudo. inis. fe. g. la. penitentia. p. Reg. 14.

Penitus aduerbium. me. cor. al. posuto. p. Psol. biblię.

Pentateuchū. gręce colli sono dicti li cinqz libri de Moysē. i. Genesis.

Exodus. Deuteronomius. Numeri. Leuiticus. a. pente quinqz. 7

tuchos. uolumen. p. Psol. biblię. 7.

Pentapolis. gręce. fe. g. la. regiōe de cinqz cita. Psol. i. ciuitas. Sap. 10.

Pentacontarchos. capitaneo de cinquanta a pēteconta gręce. i. quin

quaginta. 7 archos princeps. p. Mach. 3.

Pentecostos. gręce. i. quinquagesimo.

*Pentecoste. es. gręce. hēt accentū in penultima apud latinos 7 appel-
latur solēnitas spiritus sanctus qm̄ distat a die resurrectionis chri-
sti quinquaginta diebus. Actuum. 2.*

*Penula. lę. me. cor. fe. g. una uestimēta. z. Timot. 4. X. est baimo
testis qd fertur penula uestis. s. hieronimus sic ait. uolumē hebreum
replio quod Paulus iuxta quosdam penulam uocat.*

Pepo. onis. me. pro. mas. g. una specie de meloni. Numeri. ii. gręcū ē.

Peragro. as. me. cor. per. passare o circuire. p. Psol. biblię. p.

Percello. is. perculi. pcellum. per. percutere.

Pera. rę. fe. g. la. tascha. Judith. 13.

Perculus. a. um. batudo. S. Nicolai.

Perfungor. eris. p. usare officij. z. Mach. 6.

Percrebro. es. pcrebui. me. cor. i. pñti. pesser diuulgato. Iudicij. 16.

Percontor. aus. atus. per. interrogare. Judith. 6.

*Peregre. i. peregrinatiōe. ē aduerbiū significās ad locū ut pēgre pro-
ficiscēs. de loco. ut pēgre rediēs. Matb. 24. In loco. ut in pēgre. i.
peregrinatione. in recipit ipsum loco sui casual. Eccl. 39.*

Peresuo. is. xi. xum. per. perire perfectamente. Ad Hebreos. 2.

Peremnis. 7 hoc. mne. perpetuo. Hym. uerbum supernum.

*Perendie. aduerbiū temporis. pe. cor. idest poso domane. p. Reg.
20. Dicimus. n. Audi⁹ quartus. Iudius tercius. beri. bodie. cras.
perendie. 7 postridie.*

*Perfero. pertuli. platum. p. portare perfectamente o fidelmente. nam
prepositio per significat perfectionem. ut per grandis homo. p. an-
gusta uia. peracerbus. perbenignus 7c.*

Perflatus. a. ū. me. p. molto batudo dal uēto. a pſoz. aris. Job. 37.
 Perfode. me. cor. 7 perfodi. in infinitiſ. per pertuſare. Matb. 24.
 Eſech. i. z. in preterito. autem. me. pro.
 Peribol^o. li. pe. cor. maſ. g. el muro e ſile circuito grēcū ē. Eſech. 42
 Pericopen. grēce. ſe. g. la tagliadura. pericope. i. decifio. 7 ponitur
 pro lamentatione hieremię. prophę. Iſol. Daniel.
 Periclitoz. aris. p patire periculo. Actum. 19.
 Perifcelis. idis. ornamento dal brazo pendente grēcū ē. Iſa. 3.
 Perimo. is. peremi. peremptum. me. cor. in preſenti 7 pro. in preteri
 to. per amare. z. Mach. 4.
 Periti illozum. Iſol. Eccl. participiū tranſit in nomē oſtructione.
 Peripſima. atis. pe. cor. neu. g. la limatura o purgatione de le coſſe e
 ſpaciatura di caſa. grēcum. eſt. Ad Eozn. 4.
 Perlinio. is. p unſere e depenzere. Sap. 13.
 Perizoma. atis. pe. pro. in recto tñ. le braghe. Gn. 3. grēcum eſt.
 Pernicies. ciet. ſe. g. la morte 7 diſſipatione. z. Petri. 2.
 Pernicioſus. a. um. mortale.
 Pernix. icis. me. cor. omnis. g. i. ueloce. a peritoz. eris.
 Pernicitas. atis. ſe. g. la uelocitate.
 Pernocteo. es. me. pro. p eſſer molto manifeſto. S. Catering.
 Perozo. as. me. pro. per finire el ſermone. S. Ambroſij.
 Perpendo. is. di. ſum. per bene conſiderare. Gregorius in omelia.
 Perpēdiculū. li. neu. g. el piōbino de muratori da mēſurare. Zach. p.
 Perperam aduerbium. me. cor. iniquamente. Ad Eozn. 13.
 Perpes. etis. me. cor. ois. g. perpetuo. Hym. Jeſu redemptor.
 Perpetro. as. me. cor. p fare. Deuto. 17. ſepi^o male facere ſignificat.
 Perpetioz. eris. me. cor. per molto patire. Iſol. Machab.
 Perplexus. a. um. inuolupato inſieme. inde perplexe obſcuramente.
 p. Iſol. biblię. 7.
 Perſcrutoz. aris. me. pro p bene inueſtigare o cercare. p. Mach. 3.
 Perſeuzero. as. pe. pro. ps. defecit.
 Perſideo. es. me. cor. per ſedere. S. Catering.
 Perſono. as. me. cor. per diuulgare. p. Iſol. biblię. p.
 Perſpicuus. a. um. manifeſto. perſpicatius. piu chiara mēte. Gn. 26.
 Perſpicue. apertamente. Iſol. Iſaie.
 Perſtrepo. is. me. cor. per. far ſtrepito. Exo. 19.
 Perſtrict^o. a. ū. ſmone tocato breuemente. pſtrictē. i. breui. pro. pali.
 Perſtinax. acis. me. cor. in recto. ois. g. lo obſtinato. Gn. 49.

Pertūdo. is. ptudi. ptusum. p battere molto. e p rōpere. Aggei. p°.
Pertusura. rē. pe. pro. fe. g. el forame. Eccl. 27.
Pernagor. aris. me. cor. p discorrere molto. 4. Reg. 17.
Pernicax. acis. me. cor. in recto. ois. g. lo obstinato.
Pernicatia. tig. fe. g. la obstinatione. Ambrosius in sermone.
Pernius. a. um. pe. cor. loco doue e bona uia. p°. Reg. 24.
Pernigil. is. me. cor. cois. g. el uigilatore otinuo. Hym. Eterne rex.
Pernurgeo. es. si. p constrensere. p°. Mach. 6.
Pessulum. li. me. cor. neu. g. la stanga del'uscio. Cant. 4.
Petalū. li. me. cor. neu. g. la lamma de metallo. in sermone exaltatio
 nis. S. crucis.
Peto. is. petij. petitū. p dimādare. Peto p pcuttere. 2. Mach. 14.
Petulās. antis. me. cor. i recto. ois. g. luxurioso o pcepto a fare inu
 ria. a peto. is. qñ. stat p desiderare e p ferire. Psol. p°. biblię.
Petulātia. tig. fe. g. la lasciuiā de la carne. S. Hieronymi.
Pthanum. ni. neu. g. el templo. p°. Machab. 4.
Ptharetra. tre. me. cor. fe. g. el repositoio de le sagite. Sñ. 27.
Pthiala. lē. me. cor. la angrestara. Exo. 24. gręcum est.
Pthiton. onis. me. pro. mas. g. lo ideuinatore o incātatore. Leuit. 20.
Pthitonissa. fe. g. la indeninatrice 7 incantatrice. p°. Paralip. 10.
Pthaculum. li. neu. g. la macula. la purgatiōe e satisfatione. Leuit. 17.
Pthitaciū. tñ. pe. cor. neu. g. la carta o istrumēto. S. Siluestri.
Pthitacium. el peso del corio da repezare. Josue. 9.
Pthitaciolum. neu. g. pe. pro. la piccola carta. Hieronymus in sermo
 ne quadragessimę.
Pthigmēta. le speciarie. gręce dicunt' aromata. hoc pthigmētū. 4. Reg. 20.
Pthimentarius. rñ. mas. g. el speciario. Exo. 37.
Pthignus. oris. me. cor. neu. g. el figliolo. Ambrosius in omelia ferig.
 6. de aduentu.
Pthigredo. dinis. me. pro. in recto. fe. g. la pigritia. Prouer. 19.
Pthila. le. fe. g. el legno concauo de tridare el frumento. Prouer. 27.
Pthilū. neu. g. ul' hic pil°. li. el pistōe col qñ se trida nel mortaio. Exo. 16.
Pthigritoz. artis. deponēs. p esser pigro i opare. Me pthigriteris uenire.
 Actuum. 9.
Pthincerna. nē. mas. g. el fescalco. Sñ. 40.
Pthina. uel pinnula. le ale sopra la scbena del pello. Leuit. 11.
Pthinna. nē. fe. g. la cima. Lucę. 4.
Pthinnaculum. li. neu. g. la cima. Mach. 4.

pirata. tē. me. pro. mas. g. el corsaro del mare. p°. *Psol*. biblię.
Pyra. tē. fe. g. la multitude de legne poste nel focho. *Pyra* gręce. i.
 ignis. *Acrum*. 28.
Pyramis. idis. me. cor. la forma triāgulare a modo di fiamma. o la tor-
 re acuta. a *pyr*. i. ignis. 7 idos forma. p°. *Nach*. 13.
Pisticus. a. n. me. cor. puro 7 fidele. a *pistis*. gręce. i. fides. *Jobis*. 12.
Pistor. oris. me. pro. mas. g. el prestino. o el fornaro. inde ars *pisto*
 ria. *Sn*. 40.
Pistrinum. ni. me. pro. neu. g. el molino. *Psol*. Daniel.
Placenta. tē. fe. g. la fogatia. *Miere*. 7.
Placor. oris. me. pro. la mitigatione. *Ecdl*. 4.
Plaga. gę. fe. g. la regione. ad plagā oriētalem. *Sn*. 13. *X*. vulnera
 sunt plage. regio plaga. sed plaga rete.
Plagiator. uel *plagiarius*. lo inganatore o factor dequal se uoglia pia-
 ghe. *Ad Thimo*. p°. *Plantarium*. rij. neu. g. la pianta o fundamento. Daniel. 2.
Planeta. tē. me. pro. la ueste sacerdotale. a gręco venit.
Plasma. atis. me. cor. neu. g. la formatione. *Wrm*. *Ex more*. a gręco
 descendit.
Plastes. is. mas. g. el factore. de li nafi di terra. *Isa*. 44. gręcum est.
Plasmo. as. p. formare. *Danns* tuc *plasmauerunt* me. ps.
Platanus. ni. me. cor. fe. g. uno arboze. *Sn*. 30.
Plaudo. is. si. sū. p. giocare o far cū le mane segni de letitia. 4. *Reg. ii*.
Plausus. us. ui. mas. g. la letitia o el sbatere de le mane. *Judith*. 14.
Plaustrum. neu. g. el carro. *Isa*. 41.
Plecto. is. xi. uel xii. p. pieghare. o battere e punire. *Judicum*. 16.
Pleriqz. me. pro. idest molti. *plerusqz*. raqz. i. nqz. p°. *Psol*. biblię.
Plerunqz. aduerbiū. i. p. la maior parte de le uolte.
Pliades. me. cor. le stelle sette de lequale una nō pare. *Job*. 38.
Pluma quadam lingua dicitur acus. inde *plumarius*. mas. g. el lauora-
 tore de *Agugia*. *Exo*. 26.
Plurior 7 *hoc plurius*. usus ē *Ambrosius* i sermone pro sancta *Agne*
te. cepit offerre *plurima* 7 *pluriora* premittere.
Pneuma. atis. neu. g. el spirito. o uento. gręcum est.
Poculum. li. neu. g. la beuanda o el uase da tenere. inde *Pocillū*. li.
 diminutivum. *Judicum*. 9.
Poderis. is. fe. g. me. cor. la ueste sacerdotale de lino longa dicta *Ca*
meso. *Apoc*. p°. gręcum est.

Poema. atis. neu. g. el uerso. i. **Pdolo**. biblię. gręcum est.
Pdolle. icis. me. cor. mas. g. el dito police. **Leuit. 14.**
Pdolleo. es. per resplendere. **S. Michaelis.**
Pdolenta. tę fe. g. grano nouello brusciato nel focho e sfregato cum
 le mane. **Josue. 4.**
Pdolliceo. oris. pollicitus secūde vii. p. promettere. i. **Paralip. 29.**
Pdollicitatio. onis. fe. g. la promissione. **Numeri. 30.**
Pdolymitus. a. um. ueste o cossa textuta de fili de molti color. a polrs
 gręce. idest multus. 7 mitos. i. filum uel licium. **Sn. 37.**
Pdolymitarius. ry. mas. ge. el maestro de ueluti textuti del molti colo
 ri. **Exo. 34.**
Pdolycto. oris. mas. g. el subterradore de morti. **Ezech. 39.**
Pdollo. is. lui. lutum. per contaminare. **Acemig. 13.**
Pdolutio. onis. fe. g. la contaminatione. **Judith. 4.**
Pdulus. li. mas. g. significa el celo. **Hym. Eterne rerum.**
Pdompatic aduerbium. cum pompa. **Amos. 6.**
Pdondo indeclinabile. neu. g. el peso. **Sn. 24.**
Pdontus. ti. mas. g. el mare. **Hym. Eterne rez. N.** **Pdontus** pōte ca
 ret ab equo dī equor. at freta cū feruent mare dicas cū sit amaz.
Pdoples. plitis. me. cor. mas. g. el genochio. **Judicum. 7.**
Pdopulus. N. **Pdopulus** est arbor. **populus** colectio gentis.
Pdopuleus. a. um. me. cor. cossa di arbore. **Sirgas populeas. Sn. 30.**
Pdopulato. oris. pe. pro. el destructore. **In decolatione. S. Jobis.**
Pdorro. idest sed. uel certe. **Lucę. 10.**
Pdorta. tę. el forame el quale e nel muro per intrare. **Fores 7 postes.**
 sono facte di legno da chiudere la porta. **Judicum. 16. N.** **Orbis**
 porta. **Fores aulę. Janua templi.** **Pdenoris** est ualua. **domuum**
 sunt hostia dicta.
Pdorphyrrion gręce. mas. g. lo ucello dicto pellicano. **Leuit. 11.**
Pdortendo. is. p. significare auāti le cosse future. **Zacharie. 3.**
Pdortentum. ti. neu. g. el segno che dimostra miraculo. per lauenire.
Deutero. 13.
Pdortio. onis. fe. g. la parte. **ps. Demor esto.**
Pdortionalis. 7 hoc. le. cossa parziale. **2. Esdrę. 8.**
Pdortito. quello che cū la naue porta li homini a ripa.
Pdortorium. el guadagno.
Pdortito. oris. mas. g. el portadore. **Amb. in smone quadragessime.**
Pdosterus. a. um. el sequente. **postera die. 7 cor. me. Judith. 4.**

Postis. is. fe. g. el limitar de le porte o luscio. Exo. 12.
Posticum. ci. me. pro. neu. ge. lo uscio secreto. Iudicum. 3. 7 alibi vi-
 citur postica parte palatij.
Postliminium. nj. neu. g. el ritornare a casa di exilio. pl. Josue.
Potentatus. us. ui. mas. g. la potentia. ps. Exaudiat.
Potus. ti. mas. g. el beuere. In sermone corporis christi.
Potior. iris. per usare cosse desiderate. Hym. Jesu redemptor.
Potissimum. idest maxime. Josue. 24.
Praucors. dis. me. cor. in recto. ois. g. de core maligno. Eccl. 3.
Praua. le cosse torte. Erunt praua in directa. Et Isaias inquit.
Praxinus. a. um. me. pro. di colore uerdo, nam braxin græce. latine
 dicitur uiride. S. Iohannis pape.
Precacutus. a. um. pe. pro. molto acuto. S. Catering. in talibus pig.
 significat ualde. ut pigdiues. piggrandis. pigpotens. In alijs uero
 multis pig significat ante.
Precaneo. es. me. cor. in pñti. sed pro. in pfo. per guardare o schiua-
 re auanti. Sñ. 6.
Precello. is. culi. lsum. per auansare. Welter. 13.
Preceptis. pitis. me. cor. ois. ge. strabuueuole. In preceptis. idest in
 precipitio. Michæ prophetę.
Precino. is. nui. centi. me. cor. in tristit. p cantare auanti. Exo. 14.
Precinctus. a. um. apparechiato cū le uestimete p caminare. Tob. 4.
 Accingitur enī pugnaturus. Succingitur seruiturus. pcingit itur.
Precoquus. a. um. me. cor. fructo tempozito. Numeri. 13.
Precox. cis. me. pro. ois generis. maturo per tempo 7 auanti laltre
 cosse. Eccl. 41.
Preco. onis. me. pro. mas. gl homo che anūcia. Hym. Eterne rerus.
Preconium. nj. pe. cor. neu. ge. la anunciatione o laude e gloria.
 Hym. Verbum supernum.
Preordia. orum. li loci uicini al core. Sap. 4.
Precucurrit. i. corse auanti. Iohānis. 2. X. Si oponent gemitia
 non gemitantur. Lex erit hec cunctis. po. do. sto. disqz remotis.
 7 cum pig curo. cum re simul excipe pingo.
Predestino. as. pe. cor. per ordinare o deputare auanti. 1. Psolo.
 Biblic. 6.
Predico. as. me. cor. per dire apertamente.
Predico. is. xi. ctum. per dire auanti. me. pro. Ad Gal. 4.
Preditus. a. um. me. cor. ornato. Eccl. 44.

Prædoz. aris. deponens. p robare. est actuum in libro Judith c°. 2.
Præmineo. pæmines. pe. cor. per auanzare. Greg°. in sermone.
Præfero. pretuli. pælatus. per preponere. Sap. 2. Item. per dimo-
 strare. i. pæolo. bibliæ.
Præfatis. nel pfare. pfatur. per fauellare auanti. Dan. 4.
Præfacio. 7 pæfaciuncula diminutuum. se. ge. el prologo. pæologo.
 Euangeliorum.
Prælibo. as. me. pro. per dire auanti. Ambrosius in omelia domini
 cæ. 4. post pænthecosten.
Prælium. li. neu. g. el torchio o trabe da calcare le vne. pæol. prouer.
Prænoto. as. me. cor. per intitulare. pæolo. pæouer.
Prænotauimus. habiamo notato in margine. Welter. io.
Præposterus. a. um. pe. cor. cosa facta a reuerso. i. che precede. e
 voueria seguitare. pæolo. pæouer.
Præputium. rj. neu. g. el primo fructo. Lenti. 19.
Præputium. la pelle la quale li iudei si tagliano quando se circuncide
 no. i. Regum. 18.
Præruptus. a. um. loco alto 7 de adito difficile. i. Reg. 14.
Præsagiū. gij. pe. cor. neu. g. la noticia de le cosse future. 2. pl. bibliæ
Præsagus. a. um. me. pro. quello che sa le cosse future. Wym. An-
 tra deserti.
Præsagio. is. iui. per auanti acozzesi de le cosse future.
Præsbiter. teri. pe. cor. mas. ge. græce significat el uechio. Judith. 8.
Præscribo. is. p scriuere auanti. p imponere. p dare regula o forma.
 Augustinus in sermone uirginū. pscribente illa sūa eiusdem dñi.
Præscriptio. onis. se. g. el titulo o soprascripto. Hieronymus.
Præsertim. idest maximamente. pæolo. Ad Romanos.
Præses. idis. me. cor. mas. g. el podesta. i. Esdr. 7.
Præsidium. lo adiuto. Sub tuum pæsidium pfugimus. Aug°.
Præsul. lis. me. cor. mas. g. el uescono e difensore. Wym. Te lucis.
Præssura. ræ. me. pro. la angustia. a premo. is. si. sum. Wym. Sol s bñ
Præstabilis. 7 bñle. pe. cor. cosa facile o degna de star auanti. Joel. 2.
Præstans. tis. ois. g. excelēte. a psto. as. pæstat. i. melius stat.
Prætendo. is. di. sum. per demonstrare. ps. 34.
Prætexo. is. xui. pætextū. p coprire. Job. 36. sub pætextu. i. sotto specie
Prætor. oris. me. pro. el podesta. Marci. 14.
Prætorium. rj. neu. g. el suo palazo.
Prætoziolum. 7. Sunt pætoziola nauis celaria dicta. Ezech. 27.

Pignaleo. es. me. cor. per podere pin. Eccl. 29.

Pignaricoz. aris. deponens. per piegare o errare. da quello che de
rasone lbomo debbe fare. Dalla enim ait. Ideoqz puaicatorez ap
pellamus quicunqz a prescripto officij sui de flexerit atqz aberra
uerit. Plinius. li. 19. Arator nisi incuruus preuaricatur. Plinius
iunior ad Eoz. taci. Alioquin preuaricatio est transire dicenda.

In libro Acemig. 13. est neutrum.

Priapus. pi. me. pro. el dio de la luxuria. 3. Reg. 14.

Pridem. i. alquanto tempo auanti de uno anno o de alcuni anni.

Ad Gal. 4.

Primas. aris. me. pro. cois. g. el principale. 2. Mach. 4.

Primatus. us. ui. mas. g. me. pro. el picipato. in ser. oium sanctoru.

Primicerius. rj. mas. ge. el primo che sia o na apresso el Re ouesco
uo. S. Iohannis 7 Pauli.

Primiscrinus. ny. mas. g. el secretario. S. Sebastiani.

Primor. oris. me. pro. mas. g. el primo o maiore nel ppllo. 2. Mach. 6.

Pristinus. a. um. me. cor. primo. 7 antiquo. Recordabor federis mei
pristini. Leuit. 26.

Probatoz grece. la pecora. Probatica piscina. i. da pecore. Iohis. 4.

Problema. acis. pe. pro. in recto. neu. g. la propositione scura. Iudi
cum. 14. grecum est.

Probri. bz. neu. g. la uergogna. ut probra nostra diluas. Hym.

Procax. acis. me. pro. ois. g. homo lenza alcuna Rogogna. Deut. 28.

Procerus. a. um. me. pro. longo de statura. Numeri 13.

Proceritas. la grandezza.

Proceres. rum. me. cor. principali in la cita. i. Paralip. 29.

Procella. lg. fe. g. la tempestate del mare. ps. 106.

Procinctus. us. ui. mas. ge. In procintu. idest nel processo del ope
ra. Prologo Eccl. es.

Procluis. 7 hoc. ue. me. pro. inclinato naturalmente. o prono.
Prouer. 29.

Procumbo. is. procubui. per inclinare. Procu bens soluere corrigia
calciamenti. Marci. 1.

Prob dolor. i. o dolore. Prob est iteriectio. 7 dolor nome. 7 onob
proferuntur accentibus. Salustius. Prob. deum atqz hominum fi
dem. Hieronymus Prob. nephas. Sersus. Prob pudor accentum
geminatum debet habere.

Prodeo. is. diui. uel dij. p uscire fora. Hym. nexilla regis prodeunt.

Prodiu. i. exempluz signu

ps. 106. ca. 1. 1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100.

In libro 1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100.

Prodo. is. *prodidi*. *proditū*. per manifestare. e p tradire. *Wester*. i.
Produco. is. per prolungare. o p menare de fora. *Sñ*. i.
Productilis. 7 hoc le. pe. cor. metallo disteso col martello. *Exo*. 24.
Profare. nel *profare*. tur. per parlare. *Hym*. *Jam christus*.
Profero. ers. *profuli*. *prolatum*. per dare fora. 4. *Reg*. 10.
Profecto aduerbium. idest certamente. *Luc*. ii.
Proficiscor. eris. *profectus*. per andare. *Ecc*. 28.
Profitetur. eris. *professus*. per confessare apertamente. *Luc*. 2.
Profluus. a. um. abundate. me. cor. *Hym*. Et uerbis essent *proflut*.
Profugus. a. um. me. cor. fugitino. quasi *procul* fugiens. *Sñ*. 4.
Profuga. nel *perfuga*. ge. me. cor. cois. ge. quello che fuge da luna
parte del campo a laltra. 4. *Regum*. 24.
Progressus. a. um. andato longe. *Progressior*. 7 hoc *progressus*. et a
tis *progressioris*. i. de piu longa etade. *Josue*. 23.
Prolixus. a. um. longo. *Exo*. 19.
Prolixe aduerbiū. *lōgānte*. *prolixi* orabat. piu *lōgānte* oraua. *Lu*. 22.
Proles. is. fe. g. la proenie. el figliolo o figliola. *Hym*. *Virginis ples*
Prologus gr̄ce. i. *pfatio*. el parlare facto auanti el picipio del libro.
Promico. as. me. cor. per risplendere. *Hym*. *Sox clara*.
Prominco. es. me. cor. per stare fora in alto 7 in apto. *Numeri*. 21.
Promo. is. *prompsi*. ptum. p manifestare. *Hym*. Et queant.
Promptus. a. um. aperto. aparechiato. ingenioso. *In promptu*. in
aperto. 2. *Ad Corin*. 10.
Promptuarium. rij. neu. ge. el celario fornito p molto tēpo. *ps*. 164.
Promiscuus. a. um. el sexo di maschio e femina. *Numeri*. ii.
Promulgo. as. per manifestare. 2. *Prolo*. *Bibli*.
Pronubus. 7 *Pronuba*. quello o quella che sta in cercho al sposo.
Judicium. 14.
Prooemium gr̄ce. el fauelare che si fa al principio del libro.
Propago. ginis. me. pro. in recto. fe. g. la proenie. *Sñ*. 40.
Propago. la uite distesa sopra la terra. *ps*. *Qui regis*.
Prophanus. a. um. me. pro. non sacro. *Leuit*. 10. *Prophanus*. ribaldo.
Prophano. as. me. pro. per contaminare o maculare. *Ecc*. 47.
Prophetes. tis. me. pro. comunis generis. el profeta. 4. *Regum*. 20.
gr̄cum est.
Propheta. te. me. pro. cois. g. pro eodem. *Exo*. 7.
Propheto. as. me. pro. etiam in participio. a gr̄co uenit. 7 stat per
prophetare. e per laudare dio.

Prophetia. tig. pe. pro. fe. ge. la scriptura del propheta. grecum est.
Prope. aliquando significat quasi. ut prope amissa est. idest quasi e
 perdata.
Propior. 7 hoc propius. piu a presso. Ad Rom. 13.
Propensius. a. um. disteso. allargato. a *propendo*. is. propensior. 7
 hoc propensius. piu profundo. propensius fuisse consilij. Ambro.
Propero. as. me. cor. per fare presto. o andare presto. Eccl. 40.
Properanter aduerbium. i. prestamente. S. Catering.
Propino. as. me. pro. per ministrare. Isa. 27.
Propicio. aris. per fare misericordia. Leuit. 23.
Propicius. a. um. misericordioso. Numeri. 14.
Propiciatio. onis. fe. g. la misericordia. Eccl. 18.
Propiciatus. us. ui. mas. g. la remissione. Eccl. 4.
Propiciatorium. rj. neu. ge. era la tabula dicta oracula posita sopra
 la archa. Exo. 24.
Propugnaculum. li. neu. g. la cima del muro da obatere. Iudicij. 9.
Prora. re. fe. g. la parte auanti de la naue. grecum est. Actuum. 27.
Prorumpo. is. prorupi. ptum. puscire fora cu impeto. Ihesu. 16.
Prosapia. pig. pe. cor. fe. g. la stirpe o prole. S. Nicolai.
Proscindo. is. proscidi. proscisum. per rompere. Isa. 28.
Proscriptus. a. um. idest dannato in pecunia. Ad Gal. 3.
Proselitus grece. pe. cor. el peregrino che si facea iudeo. Tobij. 1.
Prosilio. is. per uenire fora. Sap. 18.
Prosofia. dig. pe. pro. fe. g. lo accento o temperanza de uoce. grecum e.
Prospectus. us. ui. mas. g. lo aspectu. Sap. 9.
Prostituo. is. prostui. tutum. per mettere la figliola al loco publi
 co. Leuit. 19.
Prostibulum. li. pe. cor. el loco disonesto. Prostibulum non ducet
 uxorem. idest prostibulatam. Leuit. 21.
Prosterno. is. prostram. prostratum. me. pro. per gittare per terra.
 Tobij. 12.
Protelo. is. me. pro. per prolongare. Deuto. 4.
Protendo. is. protendi. protensum. per spozere. Protensio digito.
 S. Nicolai de torentino.
Proteruus. a. um. crudele o rio. Deuto. 21.
Protinus aduerbium. me. cor. idest subito. S. n. 24.
Protos grece. i. primus. Protomartir. el primo martire. S. Stephani
Protoplastus grece. primamente formato. s. Adā. Wym. Page lingua

Protoparens. tis. el primo parente Adam. In sermone epiphanie.
Protorabo. is. xi. ctum. me. cor. in pñti. per prolongare. Job. 36.
Prouebo. is. xi. ctum. me. cor. in pñti. per menare lonzi.
Prouectus. a. um. quello che ha molto tempo. Gn. 18.
Prouentus. us. ni. mas. g. lo accressimento. prumg Ad Eozin. io.
Prouidus. a. um. me. cor. circumspecto e pzudente. Hym. Ad cenam
 agni. ad quam debemus ire prouidi 7 candidi stolis albis.
Prunum. ni. neu. g. la brugna. Prunus. ni. fe. g. lo arbore.
Pruina. nē. me. pro. fe. g. la brina. ps. 128.
Purigo. ginis. me. pro. in recto. el spurimento per el quale lbomo si
 grata. Deutero. 28.
Purrio. is. per fare spurimento. Purientes auribus. i. dicenti cosse
 seculare che delectano. Ad Titum. cap. 4.
Psalmus dicitur. ga cantabatur a dauid. ad psalterium. i. organum.
 inquit Psapias. grēcū est. Inter psalmū 7 canticum hoc interest q
 canticū ore pfertur. psalmus autem ad uisibile organum. i. psalteri
 um canitur.
Psallo. is. psalli. sine supino. p cantare. ps. Oēs gentes. grēcum est.
Psalmodia. dig. pe. pro. fe. ge. el canto de psalmi. odos grēce. idest
 cantus. S. Leonis papę.
Psalties. te. mas. g. el sonatore o cantore. grēcum est. i. Reg. 16.
Psalterium grēce. liber psalmozum latine. Psalmista. tē. mas. ge. el
 cantore de psalmi.
Psalmographus. phi. pe. cor. mas. g. el scriptore o compositore de li
 psalmi. idest dauid. Ambrosius in sermone. S. Seruasij.
Pseudes grēce. idest mendace. Pseudographus. pe. cor. falsamente
 intitulato. Grapho enim grēce. significat scribo.
Pseudoprophetas. idest falsi prophete. Zach. 13.
Pstisana. nē. me. pro. fe. ge. lo orzo pisto nel mortaro. 2. Regum. 17.
 grēcum est.
Pubertas. atis. fe. g. la eta de prima barba. Ezech. 23.
Publicanus. ni. pe. pro. el uaciero che scode la pecunia de la comu
 nita. o del puncipe. S. Mathei.
Puerpera. rē. pe. cor. fe. generis. quella che ha parturito. Hym.
 A solis ortu.
Pugillares. in plurali tantum secundum quosdam. le tabule di cera.
 o di legno in le quale si scriueua. Sed Lucę primo. inuenitur in sin
 gulari. Et accipiens pugillarem scripsit.

Pugio. onis. mas. ge. el pugnale. ha dui tagli. 7 dicitur a pungendo.
 Numeri. 27.
 Pulmentum. ti. neu. g. la commixtione de boni cibi. Sñ. 27.
 Pulmentarium. rij. neu. g. 7 Pulmentum. sono cibi da manzare col
 pane. Iohannis. 21.
 Puluillus. li. mas. generis. el piumaso. Ezech. 13. Pulvinar. enim
 el lecto de piume.
 Pululo. as. me. cor. per germinare o produrre le foglie. Eccl. 46.
 Pungo. is. pupugi. 7 punxi. ctum. per ponzere. Apoç. i. 7. Sepe
 boues pupugi. punxi quandoq; quaternum.
 Punicus. a. um. costa de la prouincia punicea. inde mala punica. li
 pomi granati. Cant. 4.
 Puniceus. a. um. me. cor. colore rosso. S. Hilarionis.
 Pupilla. lç. fe. ge. el negro del ochio. Psioner. 7.
 Papis. is. fe. g. la ultima parte de la naue. Marci. 4.
 Purpuraria. rig. fe. generis. quella che lanoza de purpura. Act. 19.
 Pusillus. a. um. piccolo. Matb. 18.
 Pusula. lç. me. cor. fe. generis. la infiadura tra la pelle 7 la carne.
 Levitici. 13.
 Pusterula. lç. pe. cor. fe. g. la porta. S. Michaelis.
 Puto. as. per podare. e per pensare. Leuit. 24.
 Putacio. onis. fe. g. el podare. Cant. 2.
 Puteo. es. per puzare. 7. Nemo placere putet cuius pntia putet.
 Pudor. oris. me. pro. mas. g. la puzza. S. Thome apostoli.
 Putidus. a. um. me. cor. la costa che puzza.
 Putreo. es. pntriui. per essere deffacto e maserato. Putruerunt 7
 corrupte sunt cicatrices meę. ps.
 Putresco. is. per deffarfi. Numeri. 4.
 Putredo. dinis. fe. g. me. pro. in recto la marza. Job. 7.
 Putris. 7 hoc. tre. deffacto. corrupto. o che presto torna in puluere.
 Putris. gleba est.
 Putridus. a. um. me. cor. costa deffacta. o che si corrupe. Et lignum
 putre uel putridum. Quem pntridis. senectute membris operit in
 culta canicies. Hieronymus in uita sancti Pauli.

Quadrans. quadrantis. mas. ge. uno certo dinaro. 7 una de le
 9 quatre parte. Matb. 4.
 Quadro. as. per iustare e far uenir al quadro. 3. Reg. 4.

Quadrige. garum. me. pro. la caretta de quàtro caualli . primo Pro
 logo Biblic.
 Quadrus . a. um. costa quadra. per quadrum turrium. Judith. p.
 Quadrifariam . aduerbium. in quatro parte. Ezech. 44.
 Quam est coniunctio electiua. Et diues uolo esse quā pauper.
 Quam aduerbium similitudinis. ut sum tam grāmaticus q̄s musicus.
 Quam. pro quantum. Et O q̄s suauis est dñe spiritus tuus . Ecce q̄s
 bonum 7 q̄s iucundum habitare fratres in unum.
 Quā duplicata ē iunctio aduersatiua ut. q̄s q̄s. i. q̄suis. i. anchora che.
 Quādiu. me. cor. i. donec . uel p fin a tanto che. o per fin a quando.
 interrogatiue.
 Quandoq̄s. me. pro. alcuna uolta. Quando. interdū significat alci. na
 uolta. Caue ne quādo reducas filiū meū illuc. Sñ. 24.
 Quando quidem. idest quoniam.
 Quādiudus est interrogātis. Et quādiudū buc itraisti. i. quāto tēpo e.
 7 c. cui rñdet. Tandudum. i. uno bon peso di tempo.
 Quāpimū remeato. i. p̄sto ritornarai. 7 nō impedit uerbū esse p̄nci
 pale sicut. Quūpimū facit.
 Quapropter. i. p la qual cosa . est conclusio maior. 7 sic quamobrē. S.
 Igitur 7 ergo sunt minores conclusiones.
 Quāsepe. i. molto spesso. Hieronymus in sermone assumptionis.
 Quamtocius. pe. cor. molto presto. ex quam 7 ocus interposita t.
 Sñ. 44.
 Quatio. is. quassi. sum. per percuttere sbattere o commonere. primo.
 Paralip. 16.
 Quasso. as. per sbattere 7 rompere. Isa. 42.
 Quassatio. onis. fe. g. la percussione. ps. 104.
 Quatenus pro ut Gregorius in omelia.
 Quaternio. onis. mas. g. quello che e sopra quatro. Actuum. 12.
 Queo. is. quini. p potere. inde Nequeo. is. per non potere. 4. Reg. p.
 Quēadmodū. pe. cor. aduerbiū. similitudinis. i. i che modo. Judith. 6
 Qz pro 7 replicabitur. in ue pro uel.
 Quēso. i. prego. N. quēsumus ex quēso tm̄ non plura requirit.
 Quēroz queris quēsus. per lamentari. deponens est. Eccl. 41.
 Querulosus . a. um. pe. pro. usato a lamentari. in epistola. S. Iudē.
 Quēsus . us. ui. mas. g. el lamento.
 Quēsus. us. ui. mas. g. lo acquisto. a quēro. is. quēsiui. itum. per cerca
 re. Actuum. 16.

Questuarius. a. um. quello chi uine de quello chel cercha. Hiero⁹ ait
 Questuarii filius.
 Quid pro aliquid. p^o. Psol. Job.
 Quin. interrogatiue. i. cur non. ut Quin compescitis ista uocem.
 Quin. idest insuper. apresso di questo uel quin. i. atq; etiā ut Sñ. 24.
 Sibe. quin 7 camelis tuis bauriam aquam.
 Quin. i. ut non. ut nequeo agere quin te amem. 7 illud best. i. q. baud
 dukium quin best. Nardobeus ut ingrederetur ad regem.
 Quin. i. potius 7 imo. i. certe ut illud. Luc. ii. Quin imo beati q audi
 unt si sunt due partes. 7 si est quinimo una pars etiam significat po
 tius. i. piu presto.
 Quinpotius. i. imo potius. ma piu psto. ut illud Acemig. 4. Reddite
 eis hodie agros suos. qn potius 7 centesima pecunie pillis date.
 Quisnā uel quenā. sunt interrogatiue. ut illud. 4. Reg. io. Quinam
 estis uos 7 alibi hieronym⁹. Quana in pte fuus dei hic habitat.
 Quis uel qui. recipit syllabicas adiectiones. recipit nā ut prefatum ē.
 qz ut quisq; piam ut quispiā. i. aliquis putas. ut in euangelio. quispu
 tas. idest quis. qz ut quisq;
 Qui sponit cū dam ut qdā. uis ut quis. cūq; ut qcūq; libet. ut qlibet.
 Quisquis. i. ogni homo el quale. qz geminata. quotquot. 7 quicūq;. hnt
 uim relatiui 7 antecedentis. prim⁹ Jobānis. 4. Quicq;. i. quicūq;
 ogniuno el quale. Hym. primo dierum.
 Quisquile. sono le scorze di pome. auāzature di herbe e tale spazature
 de la casa. grece aut dicunt peripsima de quo supra mētio facta ē.
 Quinquipitā. i. diuisa in cinqs parte. a qnq; pertio. is. in ser. uirginū.
 Quinio. omis. mas. g. el quinario de psone. Psol. Sophonis.
 Quinquenalis 7 hoc le. pe. pro. colla de cinqs in cinqs anni. ut Quin
 quenalis agon. 2. Mach. 4.
 Quinquies qdragenas accepi ait paulus. i. cinqs nolte le quarāta batti
 ture ho bauto. s. nā min⁹. ma una batitura māco p uolta in segno
 Quinqs de uiginti psalmi. i. quindexe psalmi. de pieta loro.
 Quippe. i. certe. uel quippe. i. nō e marauiglia. Psol. Isaig.
 Quo. i. ad quid a qual utilita. Issa. p^o. dñ. Quo mihi multitudinē uicti
 marum uestrarum dicit dñs plenus sum. Quod pro sed. Quod si nō
 inuenerit manus tua 7c. Leuitici. 24.
 Quo. p. ut acio ch. Quo carnis actu. exules. melos canam⁹ gli⁹ hym. p^o.
 Quotquot ois. g. 7 indeclinabile. i. tutti quelli li quali. Quotquot ba
 bitant. 2. Eldrg. 2.

Quotannis. i. ogni anno. Quotannis pauperibus multa distribuuntur.
 Quoq̃s. i. ad alcuno loco. 4. Reg. 4.
 Quousq̃s p̃ fin a quanto interrogatiue. 7 p̃ fin a tanto relative. 7 ē ad
 uerbiu tēpous uel loci. Quousq̃s ero uobiscus. Mat̃. 17. Quousq̃s
 perueniatur ad montes ethiopię. Judith. p.
 Quoad. i. p̃ fin a tanto. aduerbiū tēpous. Quoadusq̃s. p̃ fin a tanto.
 Me suscitetis. dilectam quoadusq̃s ipsa uelit. Cant. 2.
 Quum. p̃o qñ p̃ q̃ scribitur inquit Sap̃ias. 7 Quir. i. quare.
 Quñ primum legeris. cōtemplacioni da operam. i. come subito bauerai
 lecto contempla.

R Abbi. ultimā acuit. i. maestro mio. Syrum est. Mat̃. 28.
 Rabboni. ultimā acuit. i. maestro mio. Marci. 10.
 Racha. hebraice. i. uano o senza cerebro. Mat̃. 4.
 Racemus. mi. me. p̃o. mas. g. la particula de una uua. Deuto. 24.
 Rhabanus. ni. fe. g. una herba la quale anchora che in principio sia bel
 la doppo diuenta de spine plenissima. Iudicum. 9.
 Rapidus. a. um. me. cor. ueloce. ut flum̃us rapidus. Dan. 7.
 Raptim aduerbium. i. prestamente. Job. 6.
 Ratis. is. fe. g. el lato de la nane. o la naue. 3. Reg. 4. X. P̃roza pri
 or nauis. post est pars. ultima pupis. Sic latus esse ratem. uenti ē
 dic esse carinam.
 Ratum. idem est q̃ firmum 7 stabile. Hiere. 32.
 Ratus. uel rata sum. i. bo pensato. a Reor. reris. per pensare. p.
 P̃rolo. Job.
 Reatus. us ui. mas. g. la colpa. Solue poluti labij reatū. S. Iohānes.
 Reboo. as. me. cor. p̃ resonare. Hym. Eui⁹ reboat i oi gloria mūdo.
 Recaluafter. stri. l. homo ch dreto enne caluo. Leuit. 13. 7 sic recalū.
 Recaluatio. onis. fe. g. la caluatione de dreto. Leuit. 13.
 Recenseo. recenses. sui. situm. pe. p̃o. in supino. p̃ numerare recitare
 o ricordare. Numeri. p.
 Recens. tis. omnis. g. panis. dñ recens. i. fresco. In deuŋonomio dñ.
 dij noui recentesc̃s uenerunt. Sap̃ias inquit. Recens q̃ paulo ante
 euenit. Recens nascitur. nouum uero fit.
 Recido. is. me. cor. p̃ recadere. Sñ. 42.
 Reciaculum. li. nēu. g. el piccolo Rete.
 Reciaculum. la grade piccola che si metena nel altare. Exo. 39.
 Recolo. is. me. cor. p̃ ricordare o repetere. Tren. 3.

Recrastino. as. pe. cor. p. prolungare el tēpo. p. *Psol. biblię*. 2.
Recumbo. is. recubui. bitum. p. tornare a sedere. p. riposarsi o per māsare. *Matth. 8. 7. Iohannis. 13.*
Redigo. is. degi. dactū. me. cor. i. pñti 7 p. in pfo. p. ridurre. *Exo. 23.*
Reditus. us. ui. mas. g. el ritornare. p. *Psol. biblię.*
Redimuns. a. um. colla che renasce. *Psol. epistolazū. S. Pauli.*
Redoleo. es. me. cor. p. spargere odore. *Psol. Sapientię.*
Redundo. as. per abundare. *Eccl. 47.*
Refertio. is. si. tum. p. reimpire. *S. Nicolai.*
Reflecto. is. xi. xū. p. torzere. *Reflexos calles. Hym. o nimis felix.*
Refragoz. aris. me. p. p. resistere. *hec Refragatio. la resistentia. In sermone circumcisionis.*
Refuga. gg. me. cor. cois. g. l. homo fugiēte da altrui dñio. z. *Esdre. 2.*
Regiro. as. per rioltare. me. pro. *S. Laurentij.*
Regula. lę. fe. ge. la linea. 7 instrumento da mesurare. *Leuitici. 19. Josue. 7.*
Regulus. li. me. cor. mas. g. el piccolo Re. *Ite el serpēte. Psouet. 23.*
Relego. as. pro. me. per mandar in exilio. *S. Iohānis apostoli.*
Releuo. as. me. cor. cū spositis a leuo. as. 3. *Reg. 12.*
Reliquis. a. um. me. cor. el resto. *Leuit. 24.*
Reliquo. as. me. cor. p. deleguare. *S. Ciriaci.*
Remetioz. iris. per remesurare. *Matth. 4.*
Remeo. as. p. ritornare. *Tobij. 10.*
Remex. igris. me. cor. mas. g. el nauigatore. o gubernatore. di la naue.
Remigium. gy. neu. g. la gubernatione. o numero.
Remus. remi. el Remo. *Ezech. 27.*
Remigo. as. per menar li remi. *Marci. 6.*
Renes. li rognoni. *Exo. 29. Renunculi. li rognoneti. Leuit. 2.*
Renitor. eris. me. pro. per resistere.
Renuo. is. me. cor. p. recusare. p. *Psol. biblię.*
Repandus. a. um. retorto. z. *Psalip. 4.*
Repedo. as. me. cor. p. ritornare. z. *Matth. 3.*
Rependo. is. p. rendere. *gratias rependimus. Hym. Eterna cęli.*
Reptilis. 7 hoc. le. me. cor. lo animale che rāpega caminando. a *Repto. as. Gn. 7. 7 p. Reg. 14.*
Reprobos. a. um. me. cor. indegno. 7 da essere reprobato. *Eccl. 9.*
Repropicioz. aris. deponens. p. perdonare. *Leuit. 19.*
Requisita naturę. i. li necessary. *Deuso. 23.*

Resartio. is. iui. itum. p. reficere e restaurare. **S.** Thome.
Rescio. is. iui. itum. p. acorseri del facto che nò sapena. p. **Reg.** 23.
Resero. as. me. cor. per manifestare. 7 aperire. **Hieronimus**. in ser
 mone **A**ssumptionis.
Resina. nç. me. pro. fe. g. la goma. **Rein** grçe. est quicquid manat.
Sñ. 37.
Residus. a. um. pe. cor. el sopraauanzo o resto. **Isa.** 4.
Resideo. es. me. cor. per restare. **Hiere.** 40.
Resipisco. is. p. tornare in suo seno o intellecto. **A**d **T**imot. 2.
Resolutus. a. um. pe. pro. cossa defacta. **R**esolutus dato a la pigritia.
Augustinus in sermone sancti **I**ohannis baptiste.
Respecto. as. per guardare spesso. **Oseç.** 3.
Resto. as. restiti. me. cor. per restare. **Deuto.** 3.
Resisto. is. restiti. per resistere. **Iosue.** 8.
Restis. is. fe. g. la corda. **R**estacula la piccola corda. **Judic.** 6.
Retexo. is. xui. p. desfare el tesuto. 7 p. declarare. **S.** **Helisabeth.**
Retego. is. retexi. me. cor. i pñti. p. tornare a coprire. **Ecc.** 47.
Retundo. is. retudi. retusum. me. cor. in pterito per rebatere o repre
 bendere. p. **Reg.** 13.
Reuelo. as. me. cor. cū alijs cōpositis a uelo. as. **Leuit.** 12.
Renera. me. pro. idest certe. **S.** **Andreç.**
Reuereor. eris. reueritus. pe. cor. in pterito. per temere o bauer in re
 uerentia. 2. **Esdre.** 2.
Rheuma. atis. neu. g. pe. cor. la inundatione di aqua. nā **R**heo grçe.
 p. scorrere. **R**heuma el catarro del pecto. **Corinza** quello che al naso
 descende. **S.** **Faustini** 7 **Beatricis.**
Rheda. dg. fe. g. la caretta. **Hest.** 2.
Rhetor. oris. me. cor. mas. g. lo oratore. grçum ē. p. **Psol.** bibliç. 6.
Rhetoreia grçe. nos uero **R**hetorica.
Rhinoceros grçe. lo animale ferocissimo che nel naso a uno corno. a
Rhinos. i. naris. 7 ceros. cornu. accusatiuo hunc **R**hinocerontem
 uel rhinoceronta accusatiuus grçus. **Iob.** 39.
Ridiculus. li. mas. g. la praseuoleza. o el buffone. **A**bacuc. p.
Rigidus. a. um. aspero. p. **Psol.** bibliç.
Rigor. oris. mas. g. me. pro. la asperita. **Hym.** **Lustris** sex.
Rimor. arie. p. inuestigare. in sermone omnium sanctorum.
Rythmus. grçe. mas. g. la consonantia o parole ordinate cū el numero
 o mensura. **Psol.** **Iob.**

Ritus. us. ui. mas. g. lo costume o consuetudine. i. ser. consecrationis ecclie.
Rixor. aris. deponens. p. turbarsi insieme. *Exo.* 21.
Rixa. xē. fe. g. la turbatione facta tra molti homini. *Prover.* 10.
Rostrū. stri. neu. g. el becho de li uceli. Item dente. *Rostra* plaustri
serantia. *Isa.* 41.
Rubigo. ginis. me. pro. in recto. la rosata nociua ale berbe. p. *Pro.*
Siblig. 7.
Rubrica. cē. me. pro. fe. g. inde *Rubrico.* as. per signare de rosso co
lore. *Exo.* 24.
Rubus. bi. mas. g. el legno spinoso e rosso. *Exo.* 3.
Rudens. tis. fe. g. la corda. *Rudo.* is. p. cridare como asino. *Rudēs.*
lo Asino. *Petri.* 2.
Ruder. eris. me. cor. neu. g. uel hoc *Rudus.* el stercore. e tale purga
mento de cloace o foppe. *S. Calixti.*
Rudis. 7 hoc rude. de grosso intellecto. 2. *Paralip.* 13. o cossa grossa
panni rudis. *Matth.* 9.
Rufus. a. um. cossa. rossa. *Sn.* 24.
Rugitus. tus. tui. me. pro. mas. g. el cridore de leoni. *Job.* 3.
Rumphea. grēce. fe. g. me. cor. la spada. *Eccl.* 46.
Runcina. cing. me. pro. fe. g. uno instrumēto torto p el maestro de le
gnami. *Isa.* 44.
Rupes. is. fe. g. el lato pendente del monte. *Job.* 18.
Rusticor. aris. p. uillezare. *Cicero.*
Rusticatio. onis. fe. g. la opatiōe. de quelli che stano i uilla. *Eccl.* 7.
Rutilo. as. me. cor. p. risplendere. *Hym.* *Auroia* lucis rutilat.

S *Sabaotb* hebraice. i. le uirtute o li exerciti. dñs deus sabaotb.
 i. Signore dio de le uirtude o de li exerciti. *Hiere.* ii.
Sabath. i. february. *Zacharie.* p.
Sabbatum. hebraice. i. requies. *Matth.* 28. *Sabbati* iter. est el cami
 no de uno migliaro per che tanto era licito caminare nel sabbato.
Actuum. primo.
Sabbatizo. as. pe. p. p. far festa nel sabbato apud *Iudeos.* *Leuit.* 24.
Sabulū. li. me. cor. neu. g. la sabia. o arena. p. *Pro.* biblig.
Sacio. onis. fe. g. lo acto del seminare. *Eccl.* 40.
Sacrilegus. a. um. pe. cor. el ladro di cosse sacre. *Pro.* euangeliozñ.
Sacrosanctus. a. um. est una pars. 7 sacro in declinatione non mutat
 2. *Esdr.* 8.

Saccus. ci. el sacco. Saccinus. a. n. me. p. cossa de sacco. S. bilariōis.
 Sagax. acis. ois. g. prudente. Sagacitas. la prudentia o astucia.
 Sagenā. nē. me. pro. fe. g. la rete da piscare. Matb. 13. grēcū est.
 Sagino. as. me. pro. per ingrassare. Lucē. 14.
 Sagina. nē. me. pro. fe. g. la grassesa. Eccl. 38.
 Sagma. matis. neu. g. me. cor. el basto o carico del asino. Leuit. 14. 7
 potest esse. g. fe. primę declinationis.
 Sagma hebraice grēce 7 latine. la sella. la soma. o carico.
 Sagmarius. a. um. pe. cor. animale da sella o da soma. S. Ditalis.
 Sagū. gi. neu. g. lo sacco. o uestimenta aspera. S. Hilarionis.
 Sal. significa el sale e la sapiētia. inuenit g. mas. 7 neu. Salusti² i Ju
 gnrbino. Neqz salē neqz alia irritamēta gule. Lucē. 14. Bonū ē sal.
 Salina. nē. me. pro. fe. g. el loco doue si fa el sale. 4. Reg. 14.
 Saluncula. lg. fe. g. una herba spinosa. Jsa. 44.
 Sallo. is. nel Sallio. iui. salsum. p. saltare. Tobie. 6. 7 Matb. 4.
 Salio. is. liui. saltum. p. saltare. p. p. p. bitlię.
 Salum. li. neu. g. el mare. p. p. p. biblicę. 8.
 Salsugo. ginis. me. pro. in recto. cossa che fa salato. Terrā fructife
 ram in saluginem. ps. 106.
 Saltem. i. almeno. Si non decem psalmos. dic saltem tres.
 Salt². tus. ui. mas. g. el loco uacuo i la filua o nel boscho. p. Reg. 14.
 Sambuca. cē. me. pro. fe. g. uno instrumento da sonare. Daniel. 13.
 Samia. samiorum. uasi de terra dicti a Samio insula. Jsa. 44.
 Sandalum. lī. neu. g. pe. cor. el bello calciamento da uestuono. grēcū
 est. Judith. 10.
 Sancio. is. ciui. citū. per stabilire o firmare. Vess. 9.
 Sancio. onis. fe. g. me. cor. la ɔfirmatione. In decolatiōe. S. Jobis.
 Sanctuarium. rī. neu. g. el tabernaculo. Exo. 24.
 Sanguisuga. gē. pe. pro. secundum melius. senciētes. el uerme che ti
 ra el sangue. Prover. 30.
 Sane. i. certe. p. p. p. Proverbiū.
 Sanies. niei. fe. g. la marza. Job. 2.
 Saraballa. le mutande. Daniel. 3. neutri generis.
 Sarcina. nē. me. cor. fe. g. la soma o carico. Eccl. 21.
 Sarcinula. lg. diminutiū. carico de uictualia. Ruth. 2.
 Sarcio. is. si. sartum. p. aconzare. o satisfare. 4. Reg. 12.
 Sarcophagus. gi. mas. g. el sepulcro. a sarcos grēce. i. caro 7 pbago. i.
 comedo. S. Eiriaci.

Sarculum. li. neu. g. la Sapa picola da purgare le herbe. *Ilsa. 7.*
 Sarrio. is. ini. sartum. p. lauozare cū le sape picole.
 Sarmatica nomina. barbari o extranei nomi. p. *Prot. Paralip.*
 Sartago. ginis. me. pro. i. recto. fe. g. la padella. *Leuit. 2.*
 Sartatectum. eti. neu. g. la reparatione de templi. o recti. a Sarcic.
 is. 4. *Reg. 12.*
 Satago. is. me. cor. per sforzarsi o essere sollicito. 7 in scripturis diui.
 nis sepius construitur cum infinito q̄s cum gfo. celiben uitam acti.
 tare satagebant. *S. Nicolai.*
 Sata. le biane. neu. g. *Marci. 2.*
 Satelles. itis. mas. g. lo homo darne o sbirro. p. *Reg. 19.*
 Sator. oris. mas. g. me. pro. el seminatoze. *Hiere. 40.*
 Satrapa. me. cor. mas. g. el prefecto di alcuna prouincia. gr̄cum est.
Judith. 3.
 Satum. ti. neu. g. ab hebreo tractum est. 7 est mensura de uno mozo
 e mezo. p. *Reg. 21.*
 Saucio. as. me. cor. p. i piaghare. Saucius. a. ũ. ferito. z. *Matth. 14.*
 Scaber. a. um. aspero. *S. Thom̄ apostoli.*
 Scabredo. dinis. pe. pro. in recto. la asperitade. *S. Milarionis.*
 Scabro. onis. me. p. el uerme che nasce di carne di cauallo. *Exo. 23.*
 Scalg. larū. aliqui declinant tm̄ in plurali. sed *Hiere. 2.* in *Genesi. ait*
uidit Jacob scalam cuius sumitas celos tangebāt.
 Scala. lc. la squadra de hoini darne. Sclaris 7 hoc. re. pe. p. *Inter*
sclares alas. i. in la compagnia de hoini darne. S. Martini. epi.
 Scalprū. pri. uel scalpr. pri. el ferro da acōzare el corame. *Hiere. 36*
 Scalpellus. uel Scalpillum. el predicto ferro o temperatoze. dimi.
 nutium est.
 Scandalum. gr̄ce. lo offendiculo. o la bota che piglia el pede contra
 la pierrā. *Matth. 18.*
 Scandalizo. as. pe. pro. p. impedir lhomo dal bene cum mali exempli.
 gr̄cum est.
 Scando. is. di. sum. per ascendere. *Thym. uirginis proles.*
 Scapula. lc. me. cor. fe. g. la spalla. *Uñ. 24.*
 Scapulariū. ry. neu. g. lo habito monastico. hoc uerbo utitur. *Damo*
trectus in expositione historie sancti Milarionis.
 Scapha. fe. g. la nauticula. *Actum. 27.* gr̄cum est.
 Scarioth hebraice. i. mercedem accepit. *N. Scariothis breues sic*
semper barbara signes. Iohannis. 6.

Scateo. es. tui. per forzere o abundare. Exo. 16.
 Scaturio. is. me. pro. per abundare o forzere fora. Manna cernitur
 scatuzire. Hieronymus in sermone assumptionis.
 Scatebra. big. fe. g. me. cor. tale abundatione o forzimento.
 Scedula. lq. me. cor. fe. ge. la scriptura picola. pro qua multi dicunt
 cedula. Psol. z. Job. Sceda. est scriptura nondum emendata.
 Scelestus. a. um. peruerso. Eccl. z. Sceleratus. pro eodē. Jsa. i.
 Schema. atis. me. cor. neu. g. el modo. figura. o forma. S. Michaelis.
 grecum est.
 Schamatis menos. el defecto del modo del parlare. menos grece. i.
 defectus. z. Psologo Job.
 Schema. la dignita o bonore. Sap. 6.
 Scenophegia. pe. cor. la festa de li tabernaculi. hebreum est. Greci
 quoqz hnt Scenopogia. a scenos. idest habitatio. 7 pegnymi. idest
 Figo. is. per piantare. i. Mach. 10.
 Scenofactoria ars. la arte che fa umbraculi. o tabernaculi. Act. 18.
 Sceptum. ptri. neu. g. el regno. o uirga regale. Nume. 18. grecū est.
 Sceptifer. a. um. el portatore de la uirga regale. S. Catering.
 Scyphus. phi. la taza regale. grecum est.
 Scyrpus. iuncus. Papyrus. uirgultum. nominatur hic Scyrpus. el
 iunco. Exo. z.
 Siscitor. aris. atus. deponens. per interrogare. Math. z.
 Siscitator. 7 hec Siscitatrix. quello e quella che interroga.
 Scisma. atis. me. cor. neu. g. la diuisione e discordia. S. Martini pp.
 Sita. li statuti. o decreti. hoc Situm. Ihes. 3.
 Scisura. rg. me. pro. fe. g. el squartione. a Scindo. is. di. su. Marci. z.
 Scopo. as. hq Scope. parum. tamen in libro Jsaie. cap. 14. inuenit
 scopa in singulari. Et scopabo eam in scopa terens.
 Scopulus. li. me. cor. el scoglio. Numeri. 21. grece scopelos.
 Scona. rig. me. cor. fe. g. la feza de metalli. Jsa. i. grecum est.
 Scorpius. pj. mas. ge. pe. cor. el scorpione. e signo celeste. Eccl. 39.
 a greco uenit.
 Scorpio. onis. mas. g. la sagitta. e flagello. 3. Reg. 12.
 Scortum. ti. neu. g. la meretrice. Gn. 34.
 Screo. as. per scrachare e poi spudare.
 Scrobs. bis. fe. g. la fossa. Scrobicula. la fosseta. in uno sermonē. xl.
 Scrupulus. li. mas. g. la pietra picolina. 7 significat impedimento nel
 animo. i. Regum. 24.

Scrutor. aris. deponēs. per inuestigare. ps. 7.
 Sculptilis. 7 boc. le. me. cor. cossa sculpita col ferro. Exo. 20.
 Scurra. rg. mas. g. el buffone e lecardo. z. Reg. 6.
 Scurilitas. aris. A catino giocho. e gulositade. Ad Epheios. 4.
 Scutra. trē. fe. g. uno uasse de la boca larga. 3. Reg. 7.
 Scutula. lg. una forma rotunda. Matb. 4.
 Scutulata. tg. la ueste ornata de circuli. Ezech. 27.
 Secedo. is. si. sum. per andare da parte o partirsi. Matb. 2.
 Seceſſus. us. ui. mas. g. el loco remoto. S. Benedicti.
 Seceſſus. el loco necessario. Et illud in seceſſum emittitur.
 Seco. as. secui. sectum. per tagliare. Prologo Isaie.
 Secus ppositio. i. apreso. Secus mare galileę ambulabat.
 Sedo. as. aui. atum. per quietare. o mitigare. z. Mach. 13.
 Seduco. is. xi. ctum. me. pro. per menare da parte. e per inganare.
 Sedulus. a. um. me. cor. fidele. S. Sebastiani.
 Sedule aduerbium. idest fidelmente. 4. Reg. 4.
 Sedulitas. la attentione 7 fidelita. Ambrosius in omelia.
 Segnis. 7 boc. segne. i. pigro. Segnicies. ei. la pigritia. Ad Heb. 6.
 Seiungo. is. xi. ctum. per diuidere. S. Barnabę.
 Sella. lg. fe. g. la sedia. 4. Regum. 4.
 Semencis. tis. fe. g. la semēza de biauē. e lo acto del seminare. Sñ. 8.
 7 Job. 39. tamen Laurentius ualla. Non ōsentit q̄ significet. nisi
 actum seminandi. qui dicitur Seminatio. onis.
 Semis. ois. ge. indeclinabile. i. mezo. Exodi. 24. Et semis uir. semis
 Semis. illis. neu. g. el peso de sei unze. mulier 7c.
 Semis. illis. sem. mas. g. la mensura dicta semeso. continetur aut boc
 in glosa doctrinalis.
 Semicinctiū. ctij. neu. g. pe. cor. la correa streta o cossa da cenzere.
 Actuum. i9.
 Semiuerbius. a. um. pe. cor. el seminatoze di parole. Actuum. i7.
 Semianimis. 7 boc. me. corripit pe. mezo morto. S. Jacobi.
 Seminecis. ci. cem. pe. cor. mezo morto. S. Vitalis.
 Semiustus. a. um. mezo brusato. S. Marij Martbe.
 Senat^r. us. ui. mas. g. el dominio. senatū possidet. Hym. Aurea luce.
 Seno. es. nui. p ēēre uechio. Senesco. is. p diuētaz uechio. puer. 23.
 Senū. ng. neu. ge. 7 hec Senectus. uel senecta. la uechieza. ps. 70.
 Senetia. tig. fe. g. una herba. Itē Senecie. le salue o baue del uechio
 māducātes senetias. i. masticādo le mīmutatiōe o detraciōe. pl. Eze.

Sensim aduerbium. idest a poco a poco.
 Sentes. le spine. fe. g. p. Prologo Job.
 Sentix. icis. fe. g. la arboze spinosa.
 Sepelis. me. cor. Gn. 40.
 Sepes. pis. fe. g. la cesa che circunda la uigna. Mat. 21.
 Sepio. is. sepiui. septum. per circundare. S. Stephani.
 Sepono. is. me. pro. p. spartire. in omelia Aug.
 Septēplex. icis. pe. cor. in obliq. ois. g. de sette maniere. Eccl. 20.
 Septum. pri. neu. g. el circuito. 4. Regum. ii.
 Septuplum. me. cor. sette uolte tanto. Prover. 6.
 Sequester. stri. mas. g. quello che recene li pegni. e procura la concor
 dia. Dentero. 4.
 Sequestra. strē. fe. g. et inuenitur. ut illud Virgilij. Et pace seqstra.
 Sera. rē. fe. g. la stanga del uscio. Hym. Exultet celum.
 Seraphin hebraice. ardore o incendio. 7 ardenti o incendēti. Ilsa. 6.
 Seraphim. uel cherubim. p. m. dicitur uno spirito di quello ordine.
 Seraphin nero 7 cherubin per n. le squadre di essi angeli.
 Seraph. 7 cherub. uno de loro angeli.
 Series. ci. fe. g. lo ordine. promit series uite gerēde. Hym. Et quāt.
 Sericum. ci. me. cor. neu. g. la seda. Apo. 18.
 Sericus. a. um. de seda. holosericus. i. tutto de seda.
 Sero. is. seui. satum. per seminare. Leuit. 24.
 Sero. as. per tagliare. hec Serra. lo instrumento. 2. Reg. 12.
 Serotinus. a. um. pe. cor. costa tarda e ptinente a la sera. Gn. 30.
 Serpo. is. psi. ptum. per andare piano. o andare torto. e per intrare
 nascostamente. Eccl. 43.
 Sertus. ti. neu. g. la corona o grilanda. V. Virginia est sertū : cleriqz
 corona : poetę laurea : rex gestat diadema uel impator. Ilsa. 28.
 Serus. a. ū. tardo. Maria in domo sera. festina in publico. ait Amb.
 Sethim hebraice. el legno incorruptibile e che nō po essere brusato.
 Exodi. 24.
 Seuus. a. um. crudele. Iudicum. 14. Seuicies. ciei. la crudelitate.
 Senio. is. per incrudelire. Ister. 14.
 Seuerus. a. um. me. pro. crudele. Seueritas. la austerita e durezza.
 Ad Romanos. ii.
 Sexies aduerbium. idest sexe uolte. 4. Reg. 13.
 Sexus uirilis. figliolo maschio. i. Reg. 1. Si dederis mihi sexū uirilē.
 Sextilis mensis. era dicto Augusto. S. Petri ad uincula.

Si. pro non. Iurauī in ira mea si introibunt in requiem meam. ps.
 Siban. idest Iunio. hebreum est. Wester. 2.
 Sibilus. li. me. cor. el sono. Sibilus aurg. Iudicum. 4.
 Sica. cē. fe. g. cortello o spada. Iudicum. 3.
 Sicarius. rē. quello che ha la spada. Actuum. 21.
 Sicca. cē. fe. g. la terra. Et siccam manus eius formauerunt. ps.
 Sicera. rē. me. cor. fe. g. generis. la cernogia che e una certa beuanda.
 Deutero. 14.
 Siccine aduerbium interrogandi. i. a questo modo e. i. Reg. 14.
 Siclus grēce. uno denaro che uale due dragme. Sñ. 23.
 Sicomorus. ri. pe. pro. fe. g. grēcum est. el fico che ha li rami e foglie
 come ha el morone. Aios. 7.
 Sicophanta. tē. mas. g. el figone o guardiano de fici. 7 aliquando di-
 citur el calumniatore. Sicophanticū monstrum. i. da essere calum-
 niato. S. Grisanti 7 Dariē. grēcum est.
 Sicubi. idest se in alcuno loco. me. cor. S. Hieronymi.
 Siculus. a. um. de Sicilia. S. Agathe.
 Sicuti. pro sicut. Wester. 9.
 Sigillatim aduerbium. idest ciascano da per si. Qui finxit sigillatim
 corda eorum. ps.
 Signum. el miraculo minore. Prodigium. el maiore. Deuto. 6.
 Signifer. ferī. me. cor. mas. g. el portatore del stādardo. S. Cipriani.
 Significantius aduerbium. piu significatinamente. Prolo. Ezech.
 Silex. icis. me. cor. generis incerti. la pietra uiua. Numeri. 23.
 Siliqua. quē. me. cor. fe. g. uno legume uile. 7 il suo foglio e purgamē-
 to. 7 uno certo arbore. Lucē. 14.
 Siliquas. idest uncie. S. Nazarij 7 Celsi.
 Simma grēce. fe. g. la camera. hic Simista. el camerero. S. Siluestri.
 Symbolum. li. pe. cor. neu. g. la colectione de dinari o de cibi. a syn
 grēce. idest con. 7 bolus. el bochone. Prover. 23.
 Symbolum dicitur el credo. per che enne cōposto de molti articuli
 quando ogni apostolo gli misse el suo.
 Simula. lē. me. cor. fe. g. la semola. i. farina biāchissima. Sñ. 18.
 Similago. ginis. pe. pro. in recto. fe. g. la farina de semola. Eccl. 38.
 Symphonia. nig. pe. pro. fe. ge. la uiola o consonantia. Danielis. 3.
 grēcum est.
 Simultas. atis. fe. g. lo odio secreto. In sermone martirum.
 Simulacrum. cri. neu. g. la statua o imagine. Exo. 34.

Sin. pro si. Ideo nō placet Lantretio nalle q̄ dicatur sin. pro si non.
 Sinapis. is. me. pro. la herba de senapo. Lucē. 17. grēcū est.
 Sinapi indeclinabile. neu. g. el suo grano o sfectione.
 Sinapis. idis. pe. cor. fe. g. uno colore rosso. Thiere. 22.
 Sinceris. 7 hoc. re. uel Sincerus. a. um. cossa pura. a syn. idest con. 7
 chere grēce. i. salue. quasi consalua res. Sap. 7. 7 Ad Philip. 1.
 Synchronon grēce. idest contemporaneo. a syn. idest con. 7 chrones
 idest tempus. Prologo Oseg.
 Sindon. onis. me. cor. una certa ueste. Iudicum. 14. o el linciolo.
 Matb. 27. grēcū est. *Sydon ciuitas pducit d.*
 Singulus. a. um. idest uno. i. Prolo. Biblie. 7.
 Singularis. 7 hoc. re. cossa sola. singularē icedere solitū. S. Michael
 Singultus. us. ui. mas. ge. el sengiuo che si fa pianzādo. i. Regū. 24.
 Sino. is. siui. situm. per lassare o per permettere. 4. Reg. 6.
 Synodus grēce. fe. g. el concilio o conuento. S. Martini pape.
 Syntagma. fe. g. la ordinatione o doctrina. a syn grēce. idest con. 7
 tagma. idest ordo. 2. Prolo. Biblie.
 Sinus. us. ui. mas. ge. el sino o gremmo el loco o sito. S. Michaelis.
 Sinus abrahe. era loco di riposo. Lucē. 16.
 Si quando. me. cor. in prosa. i. se alcuna uolta. Exo. 34.
 Siquidem. me. cor. i. certe. 3. Regum. 2.
 Si quo modo. idest se in alcuno modo. super mo est accentus longus.
 Exo. 32.
 Sirena. nē. fe. ge. el monstro del mare che enne meso homo. e canta
 dolcemente. a seiren grēce. i. tractus.
 Sirene in Ilsaia. cap. 13. credūtur esse serpenti crestati e che uolano
 Syrtēs. syrtium. loci periculosi dicti per il tirare de la aqua de.
 la arena. Actuum. 27. grēcū est.
 Sisto. is. steti. per firmarsi. est neutrum.
 Sisto. is. statui. statutum. transitiuus est. per firmare o representare.
 Et illud Lucē. 2. Sisterent cum dño. Siste gradum. idest firma.
 S. Nicolai.
 Sistrum. neu. ge. uno instrumento da sonare e di letitia. i. Reg. 18.
 Situs. us. ui. el loco o sito. Item la representatiōe. Situm etbiopissē
 carnis obduxerat. S. Hieronymi.
 Situs. a. um. posito o misso. spelunca sita in agro. Gn. 24.
 Sitarchia. chig. fe. ge. el saceto da pane. sitos grēce. i. frumentum.
 Panis deficit in sitarchis nostris. i. Regum. 9.

Smaragdinus. a. um. pe. cor. cossa de smaragdo che enne pietra pre-
 tiosa. *Wester. i.*
 Smigma. atis. grecum est. uel adigma. atis. neu. ge. sapone o cossa
 apta a lauare. *Danielis. 13.*
 Soboles. is. me. cor. fe. g. la generatione o proienie. *Deuto. 13.*
 Sodalis. 7 hoc. le. me. p. spagno a la mēsa. *X. Collegas facit officiū*
socios labor unus. cois comites uia iungit. mēsa sodales. Judi. 11.
 Sophia grece i. sapientia. Sophistes. i. sapiens.
 Sophistice. i. simulatamente. *Eccl. 17.*
 Solacio. aris. deponens. per solazare. usus est. *S. Gregorius in ome*
lia quartę dominicę aduentus.
 Solers. tis. ois. g. cauto e sauto. *In sermone oīum sanctorum.*
 Solertia. tig. pe. cor. fe. g. la industria. *Eccl. 19.*
 Solerter aduerbium. idest prudenter. *Gregorius.*
 Solea. leg. fe. g. la scarpa.
 Solum. li. neu. ge. la terra. Omne solum forti est patria. *S. Thomę.*
 Solotenus. per fin a terra.
 Solo. as. per solare. a quo est desolo. me. cor. per destruere.
 Solummodo. pe. cor. i. solamente. *S. Euphemie.*
 Sopio. is. sopiui. itum. per adormetare. *Judith. 13.*
 Sorbiciuncula. le. pe. cor. fe. g. el cibo liquido. a Sorbeo. es. 2. *Reg.*
Sordeo. es. per essere in mundo o bunto. Job. 12. 13.
 Sordesco. is. per maculari. *Apoc. ultimo.*
 Sordes. is. fe. g. la inmunditia. 3. *Reg. 14.*
 Sois. tis. fe. ge. la fortuna. o cossa che acada. o la diuina dispositio-
 ne. *Hym. Jam lucis.*
 Sois. la parte. o possessione. *Hym. Deus tnoꝝ militū sois 7 corona.*
 Sortio. iris. titus. sum. per aquistare. *In domibus uiroꝝ quos sor-*
titurę estis. Ruth. 1. Sortio. per disporre o mandare le sorte.
 Sospitas. atis. fe. g. la perfecta sanita. *Job. 4.*
 Sospes. itis. me. cor. ois. g. sano e saluo. *En. 43.*
 Spado. donis. me. pro. mas. g. el castrato. *Sap. 3.*
 Spatula. le. me. cor. fe. g. el ramo de palma. *Leuit. 23.*
 Species. cici. fe. g. la bellezza. *ps. 44.*
 Specus. us. ui. mas. g. la spelunca. *Judicum. 14.*
 Speculum. li. neu. g. el spechio. *Isa. 3.*
 Spectabilis. 7 hoc. le. mirabile per le uirtude. i. *Paralip. 17.*
 Spectatus. a. um. me. pro. i. probato. *S. Nicolai de tolentino.*

Spectaculum. li. neu. g. la cossa digna di admiratione. 7 el loco do
 ue el populo la sta a uedere. Ad Corint. 4.
 Specto. as. per uedere. S. Martini. o per pertenerere. Et ad me spe
 ctat. S. Caterine.
 Spera. rg. fe. g. la forma rotunda e uolubile. Isa. 29.
 Spicatus. a. um. me. pro. che ha le spiche. Marci. 13.
 Spiculum. li. me. cor. neu. g. la piccola lancia.
 Spiculum. el raso. solis spiculum. Hym. Nox 7 tenebre.
 Spiculator. oris. mas. g. el sbirro. i. Mach. 6.
 Spina. si chiama quella a la quale si coniunge le coste. ps. 31.
 Spiro. as. per fiadare. per mandare fora odore. per demonstrare.
 S. Martini.
 Spirans minarum. idest spirator. participium transit in nomen con
 structione. Actuum. 9.
 Spiraculum. li. neu. g. el luco o forame. Job. 41.
 Spiritus. us. m. mas. g. el uento. Actuum. 2.
 Spira. rg. fe. g. ogni uolta facta incerco la cossa rotunda. Et spire
 solis. 7 spire serpentis. Ambrosius.
 Splen. splenis. me. pro. la milza. grecum est.
 Spondeo. es. spondi. sponsum. per promettere. i. Psol. Sibilie.
 Sponsor. oris. me. pro. mas. ge. quello che promette. Ad Hebr. 7.
 Spudazo grece. per operare cum diligentia. Spudactes. ctis. mas.
 ge. el solcitatore. S. Lucę.
 Spurcus. ci. mas. g. lo bruto o inundo.
 Spurcitia. tig. fe. g. la inmundicia. Numeri. 19.
 Spurius. rij. uel Spurius. a. um. me. cor. el bastardo. o degenerante.
 e uile. i. Reg. 17. 7 Sap. 4.
 Squalor. oris. me. pro. mas. g. la brutesa e magresa.
 Squalo. es. per essere bruto. magro e aspero. Biere. 41. Et aliquan
 do per resplendere. Et tunicam squalentem auro.
 Squalidus. a. um. pe. cor. cossa bruta e aspera. S. Hieronymi.
 Squalide aduerbium. brutalmente. Tren. 1.
 Stabulum. li. neu. ge. me. cor. la stalla. Stabularius. rij. l'omo che
 attende a la stalla. Lucę. 10. Et sancta belena fuit bona stabularia.
 Inquit Ambrosius.
 Stacte. ctes. grece la gutta del arboze de mirba. Exo. 30.
 Stadium. dij. neu. generis. la octaua parte del migliaro. grecum est.
 Iobannis. 6.

Sed gallico nomine vocatur Lega et est rectior

Stagnum. gni. neu. g. el loco done sta firma molta aqua. Luc. 12.
 Stannum. ni. neutri generis. el stagno. Stanneus. a. um. me. cor.
 de stagno. Zach. 4.
 Stare pro stabat. inhnitus pro preterito imperfecto sepenumero
 ponitur. Eccl. 44.
 Stater. eris. me. cor. mas. ge. era una moneta. grecum est. Leuit. 19.
 Statera. rg. me. pro. fe. g. la balanza. ps. 61.
 Statuo. is. tui. tutu. per deliberare. o ordinare. 7 edificare. Sn. 21.
 Statuarius. rg. el factore di statue. Zach. 11.
 Staurachium. chy. pe. cor. neu. ge. uno certo palio depento. In ser
 mone exaltationis. S. crucis.
 Sterno. is. strau. stratum. per astregare le nie. Tobie. 13.
 Sterno. per destendere per terra. per fare el lecto. e per mettere la
 sella. Et Abraham strauit asinum suum. Sn. 22.
 Stratum. ti. neu. g. uel hic Stratus. us. ui. el lecto. Leuit. 14.
 Stratus. lo astrego. Ezech. 41.
 Stibium. by. me. cor. neu. ge. uno certo colore che usa le done uane.
 4. Regum. 9.
 Stibinus. a. um. de predicto unguento me. pro. i. Paralip. 29.
 Stigma. atis. pe. cor. neu. generis. el segno de la piagha. grecum est.
 Leuitici. 19.
 Stimulus. li. mas. ge. lo instrumento da pungere li boui. e significa la
 molestia. 1. Regum. 13.
 Stillo. as. per gosare. 2. Paralip. 12.
 Stilla. lg. fe. g. la goza. Job. 26. Napias inquit. Gutta est que stat.
 Stilla uero que cadit.
 Stillicidium. dy. neu. generis. la fine del tecto dal quale cadeno le
 goze. ps. 71.
 Stillus. li. masculini generis. el modo del dictare li libri. Prologo
 Proverbiorum.
 Stypes. itis. me. cor. masculini generis. el trunco del arboze. Josue.
 10. grece stypos.
 Stipendium. dy. neu. g. el guadagno. o remuneratione. 2. Esdr. 4.
 Stipo. as. per circundare e impire. Cant. 2.
 Stipulatio. onis. fe. g. la interrogatione e responsione o promissione.
 Hiere. 32. Stipuloz. aris. per interrogare o promettere.
 Stirps. pis. fe. g. la radice. o trunco del arboze. Isa. 14.
 Stirps. la proenie.

Stola. lg. fe. g. era una ueste sacerdotale. Eccl. 44. grece stoli. is.
 Stomachus. mas. g. aliqui significat la indignatione 7 Stomachos. aris.
 deponens. p indegnarsi e turbarsi. grece Stomachos. ou.
 Storax. acis. me. p. fe. g. una specie di goma odorifera. Gn. 43.
 Strages. is. fe. g. la vessacione e morte. a Sterno per butare p terra.
 S. Siluestri.
 Stragulū. li. pe. cor. neu. g. el panno de diuerso colore che si distende
 sopra el lecto o sedia. o una bella uestimenta. 4. Reg. 8.
 Stragulatus. a. um. pe. pro. Stragulatam uestem. idest de diuersi co
 lori facta cum studio. Prover. 31.
 Stramētū. ti. neu. g. la sella o le colle p apparecchiare el lecto. Gn. 31.
 Stratozū. rj. neu. g. la copta del lecto. 2. Reg. 17. 7 aliqui la sella.
 Strator. oris. mas. g. me. pro. quello che destende il lecto o la sella.
 Wre. 48.
 Strideo. es. stridi. 7 Strido. is. per cridar forte o risonare. Jsa. 2. 7
 A cū. 7. Stridebant dentibus in eum.
 Strophium. phj. pe. cor. neutri. ge. el cingulo o fascia. grecum est.
 Wym. Antra.
 Strues. is. fe. g. el muchio de legne. Gn. 22.
 Struo. is. xi. ctum. per edificare. hic Structor. oris. me. pro. lo edifi
 catore. 2. Esdr. 6.
 Structio. onis. g. incerti. el Struso che padisse ferro. Leuit. 11.
 Struma. mē. fe. g. el gobbo del pecto.
 Stuprū. pri. neu. g. el peccato carnale cū la uirgine. Gn. 34.
 Stupa. pg. la stoppa. Daniel. 3.
 Suadeo. es. si. sum. me. pro. p indure confortando. Judith. 12.
 Suasor. oris. me. pro. mas. g. lo incitatore. S. Magdalene.
 Subactus. a. um. sottoposto. a Subigo. is. Ezech. 23.
 Subarro. as. p obligare cū arra. A nulo fidei sue subarrauit me inquit
 Ambrosius in sermone sanctę Agnetis.
 Subcinericius panis. i. cocto sotto la cinere. adiectiuū est. Gn. 12.
 Subdo. is. subdidi. subditum. p sottometere. Wess. 14.
 Subdulus. a. um. pe. cor. lo inganatore. 2. Corin. 11.
 Subeo. is. p andare de sotto. p intrare. e p patire. Iohannis. 6.
 Subiaceo. es. me. cor. p fotoiacere. Eccl. 3.
 Subiectibilis. 7 hoc le. facile ad essere subiecto. Baruch. p.
 Subigo. is. egi. actum. me. cor. in pñti. 7 pro. in pñto. p sottometere. o
 operare di sotto. Naum. 3.

Subinde. me. cor. in prosa. idest da poi. S. Cipriani.
 Subiugalis. 7 hoc le. pe. pro. lo animale posto al iugo. 7 maxime Asi
 na. Matb. 21.
 Subitacio. onis. fe. g. la prestesa. o cossa subita. Sap. 4.
 Sublatus. a. um. levato in alto o tolto uia. a Sustolio. is. West. 16.
 Sublimis. 7 hoc sublime. me. pro. cossa alta o excelsa. Jsa. 2.
 Subnerno. as. p. sgarettare o p. tagliare in le gambe. z. Reg. 8.
 Subnixus. a. um. sustentato e adiutato. a Subnitor. eris. per apozza
 re. S. Stephani.
 Subregulus. li. mas. ge. quello che sotto il re ha qualche principato.
 z. Esdr. 6.
 Subrepo. is. psi. ptum. me. pro. p. intrare occultamente. Deuto. 14.
 Subreptio. onis. fe. g. la oculta lugestioe o tēptacioe. S. Martini pp.
 Subrutus. a. um. alquanto uermiglio. Leuit. 13.
 Subsanno. as. p. despresare quasi torzendo el naso. 4. Reg. 19.
 Subsilio. is. lui. me. cor. p. saltare in alto. z. Reg. 6.
 Subtegmen. inis. neu. g. el filo texuto di sotto. S. 14.
 Subtexo. is. xui. xtum. etiam stat per sottoiungere alcuna cossa in le
 littere. Psol. Reg.
 Subueho. is. xi. ctum. per portare. Exo. 24.
 Subucula. lg. pe. cor. fe. g. la camisia o ueste biancha. Leuit. 2.
 Subula. lg. me. cor. fe. g. lo instrumento del cusitore di scarpe da fora
 re. Assumes subulam 7 perforabis aurem eius. Deuto. 14.
 Suburbanus. a. um. la cossa apresso la cita come li bozghi o sardino.
 Numeri. 34.
 Succenseo. es. per turbarsi iustamente contra alcuno.
 Successus. us. ui. mas. g. el processo 7 accrescimento. Eccl. 3.
 Succintorium. rij. neu. g. le mutande a Succingo. is. xi. ctum. per sot
 toczere.
 Succumbo. is. succubui. p. sottoiacere nō possendo resistere. S. Oriso
 Sudarium. rij. neu. g. el paniciello. Luc. 19. goni.
 Sudes. is. fe. g. la pertica o stangha. Josue. 23.
 Suffectus. a. um. substituito. a Sufficio. eris. per esser lassato in suo
 loco. z. Mach. 4.
 Suffosio. onis. fe. g. el cauare sotto. Psol. 23.
 Suffragor. aris. deponens. p. dare fauore e adiuto. 7 est neutrū in li
 bro. z. Esdr. 6.
 Suffultio. is. li. tum. per firmare e fornire. Eccl. 40.

Suffusio. onis. fe. g. la demonstratione trista nel uolto. **Cōturbatus** ē
 usq̃s ad suffusionem uultus. 4. Reg. 2.
Suggero. is. sū. stum. p. inspirare o psuadere. **Best.** 2.
Suggestio. onis. fe. g. la persuasione. **Best.** 16.
Suggillo. as. p. condemnare o p. strangolare. **Luc.** 12.
Suggillatio. onis. fe. g. la condemnatione. 2. **Prot. bibli.**
Sugo. is. xi. p. suchare o atrahere cū la lingua. **Deut.** 32.
Sus. sus. g. cois. el porco. **Snilis** 7 hoc le. cossa di porco. p. **adach.** p.
Suile. lis. neu. g. el porcile. **Succidia.** dig. la mezena.
Sulcantes equora. i. diuidentes. **S. Nicolai.**
Summopere. aduerbium. i. grandemente.
Sumptus. us. ui. mas. g. la spesa necessaria. **Prot. Prouer.**
Sunamitis. is. hebraice. pe. pro. fe. ge. misera p.egionera. mortifica
 ta. **Cant.** 6.
Sunamitis. i. rossa 7 feruente. **Hieronimus** ad **Thapocianū.** **Sunamī**
tis in lingua nostra coccinea dī ut significet sapientiā calere 7 diuī
 na lectione feruere. 7 q̃ licet dīnci sanguinis indicet sacramentū.
 tamen 7 feruorem ostendit sapientiē.
Suo. is. sui. sū. p. cūire. **S. Sebastiani.**
Suppedaneum. pe. cor. cossa che si mette sotto li piedi. **Aug.** in ser.
Suppedito. as. pe. cor. per dare o subministrare. **Hieronimus** in ser
 mone. **Assumptionis.**
Suppellex. ctilis. pe. cor. in obliquis. fe. g. la massazitia de casa. primo
Prot. bibli. 7.
Super aliquando significat ultra fecerunt malū super gentes. i. plusq̃s
 gentes. 4. **Reg.** 21.
Superalterutrum. idest luno sopra laltro. **Sapient.** 12.
Supercilium. lij. pe. cor. neu. g. la cima. e la superbia. **Luc.** 4.
Supercilium. el ciglio che enne sopra lochio. **Leuit.** 14.
Supererit. pe. cor. a **Supsum.** es. per esser di sopra e per auanzare.
 4. **Reg.** 4.
Superficies. ctis. fe. ge. la parte superiore di la cossa come di questo
 papiro doue si scrine. **En.** 2.
Supgredior. eris. supgressus. p. trāscēdē o auāzare li altri. **Prouer.** 21.
Superliminare. ris. pe. pro. neu. g. el ligno posto per trauerso sopra
 luscio. **Exo.** 12.
Supermorte. i. de morte. **Sup** pro de 7 pro in. seruit ablatiuo in alijs
 accusatiuo. p. **Paralip.** 19.

Sup quo pcutiã uos ultra. i. ad quid a quale utilita. Isa. p.
 Superstes. stitis. pe. cor. i. obliquis. cois. g. la psona uiuete. Sñ. 46.
 Supersticio. onis. fe. g. la supflua e catina obfuatione. Ad Col. 3.
 Supersticiosus. a. um. pieno di peruerse religione o adoratione.
 Psol. Micheg.
 Supernacne aduerbium. uanamente. ps. 24.
 Supernacius. a. um. pe. cor. i. uano. Sap. 14.
 Speruacuitas. atis. fe. g. la uanita. Sap. 14.
 Suppeto. is. me. cor. p supplire o bastare. ut nō suppetunt dictis data
 hoc uerbum est. Psouer. 24.
 Supplex. icis. me. cor. ois. g. idest humile. dñi prececur supplices.
 Supplanto. as. per inganare. Sñ. 27.
 Supplantacio. onis. fe. g. lo ingano. ps. 40.
 Supplodo. is. supposi. sum. me. pro. per sbattere le mane cum festa o
 li pedi in terra.
 Supplodo. per excludere. Abscisio opinionibus: ambiguitatibusq; sup
 plosis. Hieronymus.
 Sura. rg. fe. g. la parte de dreto de la gamba. Judicū. 14.
 Suzrigo. eris. pe. cor. suzrectus. p drizare. Psouer. 30.
 Suzrepo is. me. pro. suzrepsi. ptum. p sottointrare. Deuso. 14.
 Suzreptio. onis. fe. g. la oculta suggestione. S. Martini pape.
 Suzrpio. is. pui. ptum. p furare.
 Suspicoz. aris. deponens. me. cor. per hanere suspicione. Judith. 14.
 Suspicio. is. xi. ctum. per guardare sopra. Sñ. 14.
 Susuzro. onis. pe. pro. in obliquis. mas. ge. el detractore. Leuit. 19.
 Susuzrator. pe. pro. el mormozatore. Eccl. 4.
 Susuzrus. ri. mas. generis. 7 hoc Susuzrium. rg. el fauellare de nasco
 sto. Job. 4.
 Sustollo. is. sustuli. sublatum. per leuar suxo in alto. e p tor uia. Mar
 ci. 6. Apoc. 21.

TAberna. fe. g. la casa picola de tauole o tale butega de arte
 sani. Actum. 28. In Officina sono facte le cosse. 7 in tabe
 na sono uendute.

Tabes. bis. fe. g. la infirmita o morbo. z. Paralip. 21.

Tabesco. is. a Tabeo. es. tabui. p languire. consumarsi 7 farsi tristo.
 Leuit. 26. 7 Sap. 6.

Tabefacio. is. p far consumare. Eccl. 31.

Tabefio. is. p. esser infecto o maculato. Judith. 14.
 Tabitudo. dinis. fe. g. la infirmita. Eccl. 28.
 Tabulatū. ti. 7 hic Tabulat⁹. us. m. el muro de tauole. 3. Reg. 6.
 Talaris. 7 hoc re. me. pro. ueste longa p. fin ali calcagni. Gn. 32. nam
 Talus. li. mas. g. el calcagno. 2. Reg. 22. Talus. et significat uno
 uase da offerire. 2. Mach. 14.
 Talentū summū. centū uiginti librarū. Madiū. septuaginta duarum.
 Minus uero. quinquaginta librarū. Exo. 24. grēci talenton.
 Tameſi. i. q̄suis. uel anchora che.
 Tandiu. me. cor. i. tanto tempo. Samaria tandiu obſeſſa ē. 4. Reg. 6.
 Tapes. etis. uel Tapete. is. me. pro. el tapedo che si distende sotto li
 piedi. grēcum est. 2. Reg. 17.
 Tanis grēce. ios. uno loco In campo taneos gr̄s pegrinus. ps.
 Tantundem. idest altretanto est. g. neu.
 Tantisper. aduerbiū. i. tanto tēpo solamente. Hiero⁹. in ser. assump.
 Tartarus. ri. mas. g. 7 in pli. Tartara. me. cor. lo inferno. in epistola
 Petri. grēcum est.
 Taureus. a. um. me. cor. cossa de thoro. ut flagri taurei. flagelli di ner
 ui di bone. 1. Mach. 7.
 Teca. tecē. fe. g. la coperta. a tego. is. in ser. exaltatiōis. S. Crucis.
 Tego. is. texti. ctum. p. coprire. o p. defendere. Eccl. 48.
 Tegula. lē. fe. g. el coppo del tecto. Lucē. 4.
 Tegmen. inis. pe. cor. neu. g. el coprimento e difensione. ps. 34.
 Telum. li. neutri. ge. el dardo che ienne generatione di lanza. Wym.
 Conditor alme.
 Telon grēce. el publicano che scode li tributū o daci.
 Telones grēce. i. publicanus. qui dicitur Telonarius.
 Teloneum. nei. pe. pro. neu. g. el banco da cambio e done si scode li
 daci de mercanzie. grēcum est. Math. 9.
 Telludea. is. me. p. el loco a roma done si tolleua la terra p. fare uasi.
 Temero. as. me. cor. p. toccare. niolare o maculare. in sermone decola
 tionis. S. Iobānis. unde beatissima uirgo Maria dī Intemerata.
 i. non maculata. intacta.
 Temeritas. atis. fe. g. la audacia o p̄sumptione. 2. Reg. 6.
 Temerarius. a. um. pe. cor. presumptuoso. S. Caterinē.
 Temere aduerbiū. me. cor. idest stultamente. Eccl. 4.
 Temulent⁹. a. ū. ebrio. quasi temeto. i. uino. Lentos. grēce. i. plenus.
 2. Regum. 13.

Tendo. is. tetendi. tensum. per descendere. *Thym. Lustris sex.*
Tendo. per drizar el camino. *Tendimus in latium.*
Tendicula. lē. fe. g. lo ingano. *Throuer. p.*
Tepeo. es. per esser mezo caldo. *S. Hieronymi.*
Terreo. es. terrui. territum. p. spauentare. *Leuit. 26.*
Terebinthus. thi. el loco doue nasce lo arboze chiamato ēt Terebin
to. p. *Reg. 21.*
Terzo. is. tersi. tersum. p. forbire o sugare. *S. Magdalene.*
Teristrū. stri. neu. g. una uestimēta lesera da stade. *Gñ. 38.*
Terrigena. nē. cois. g. pe. cor. generato di terra. *ps. 48.*
Ternio. onis. mas. g. el principale o capo de tre homini. *S. Andreg.*
Tessere decas. adis. pe. cor. i. quatro uolte dece a tessara grēce. i. qua
tuor 7 decas. i. decē quidā iterponūt syllabicā adiectionē se dicen
tes. tesseres decas. *Thiol. Hieremie.*
Testa. tē. fe. g. el uase de terra cocta. *Thiol. Throuer. Testa la scorza.*
Testaceus. a. nm. pe. cor. costa di terra cocta. Et i testaceis uasis the
saurus sepe reconditur inquit Hieronymus.
Terragaminaton. grēce. i. de quatro littere. a tetra. i. quatuor. 7 grā
ma. i. littera. *Thiol. Regum.*
Tetrarcha. chē. mas. g. el principe de la quarta parte a tetra grēce.
i. quatuor. 7 archos pnceps. *Luc. 3.*
Textilis. 7 hoc. le. me. cor. costa facile da texere. *Exo. 28.*
Texo. is. xui. textum. p. texere. e p. componere. p. *Thiol. biblię. 7.*
Textrinum. ni. me. pro. neu. g. el loco doue se texe. *Tobie. 2.*
Thic. Th. Thost. T.
Thalamus. mi. me. cor. mas. g. la camera grēcum ē. *S. Agnetis.*
Theatrum. tri. me. cor. neu. g. de li spectaculi el palazo grēcum est.
Actum. 19.
Theca. cē. fe. g. la uagina. 7 il loco doue sta el granello nel spico. *S.*
Agathe. Theca. el compromisso. 2. Esdr. 9. dicimus etiam te
ste Laurentio ualla Thecam pennariam sicut thecam calamariam
ubi calami reconduntur.
Theophania uocatur epiphania. nā theos grēce. i. deus qui ea die ap
paruit super christum baptizatum. *S. Leonis papę.*
Theraphim hebraice. i. figure o idole. *Osee. 3.*
Thermates. tis. me. pro uel Thermas. atis. fe. g. la uestimenta calda
a Thermon. grēce. i. calidum. *S. Hilarionis.*
Thermę. arum. fe. g. loci caldi come stue. o bagni. *S. Saturnini.*

Theta. i. senza. titolo. Psol. Best.
 Thymiana. atis. pe. cor. in obliquis. neu. g. lo incenso e simile suauē
 odore. gr̃cum est. Exo. 24.
 Thymiamateria a Salomone facta de auro. credo essere uasi da incē
 so. 2. Paralip. 4.
 Thinum. neu. g. uno legno incorruptibile. Apoc. 18.
 Thyrus. si. mas. g. lo ramo fogliuto del arborfello. gr̃cū ē. 2. Mach. 10.
 Thorax. acis. me. pro. fe. g. la coraza. Sap. 4. gr̃cum est.
 Thorus. ri. mas. g. el lecto. ad Hebreos. 13.
 Thronus. ni. mas. g. la sedia regale. 3. Reg. p.
 Thic. J. Post. T.
 Tiara. rg. fe. g. la mitria o corona. me. pro. Daniel. 3. gr̃cum est.
 Tibia. fe. ge. la gamba. ps. 167. 7 uno instrumento cum molti fora
 mi da sonare.
 Tibicen. me. pro. cois. g. el sonatore del predicto instrumēto. Tubi
 cen uero. me. cor. el sonatore di trombe. Mat. 9.
 Tyberis. is. me. cor. mas. g. el fiume di Roma.
 Tignum. gni. neu. g. el legname del tecto. Cant. p.
 Tignarius. rj. el maestro de li legnami del tecto. 4. Reg. 22.
 Tigris. gris. mas. g. uno fiume.
 Tigris. gidis. fe. g. uno animale uario e ueloce. Job. 4.
 Tympanum. ni. neu. ge. me. cor. uno instrumento da sonare gr̃cum
 est. ps. 171.
 Tympanistria gr̃ce. pe. cor. la sonatrice de Tympano. ps. 67.
 Tinea. neg. me. cor. fe. g. la camola. Job. 27.
 Tinnio. is. per sonare a modo di metallo. p. Reg. 3. Tintinabu
 lum. li. el campanello.
 Tinnitus. us. ui. me. pro. mas. g. el sono di metallo. 4. Reg. 21.
 Tinnulus. i. sonante bene. me. cor. Rbitimus est dulcis 7 tinnulus. 2.
 Psol. Job.
 Typus. pi. mas. g. la forma e figura gr̃cū ē. In typo laterum. in for
 ma de petre cocte. 2. Reg. 12.
 Tyrannis. idis. pe. cor. fe. g. la crudelitate. gr̃cū ē. Sap. 16.
 Tyros. gr̃ce. fortis latine. unde hic Tyro. onis. me. pro. mas. ge.
 el nouo homo darme. 7 Tyrunculus. el puto forte in le arme. 4.
 Regum. 24.
 Titan. indeclinabile. Titanes homini gr̃ci fortissimi. dī. n. Judith.
 16. Nec filij Titan percusserunt eos. Titan gr̃ce. Sol latine.

typus. n. nū. et typus
typi. i. figura ul' forma
ul' status. l' similitudo.

Titubor

Titillo. as. me. cor. p. toccare spesso. o infiammare a cupidità. S. Mico.
Titillatio. onis. fe. g. el stimulo 7 incitamento di luxuria.
Titubo. as. me. cor. per non poter quasi stare in pedi per dubitare o
vacillare. Eccl. 37.
Titulus. li. me. cor. mas. g. el signo di bonore. 7 el nome imposto al
libro. Sñ. 28. 7 in sermone de colationis. S. Iohannis. dicitur pu
dicitur titulus.
Tono. as. tonum. tonitum. p. risonare forte. p. Paralip. 16.
Tonus. græce mas. g. lo ascendimento. o descenso de una uoce a l'al
tra piu uicina uoce. excepto el semitono maiore e minore li quali
dū fano un tono.
Tondeo. es. totundi. tonsum. per tosare o tagliare. Sñ. 41.
Tonsa. s. fe. g. la pecora. Cant. 4.
Topacius. cy. mas. g. la gēma che tene del colore de tutte le altre. ps.
Tophet bebraice la ualle del fogo. Ilsa. 30.
Torreo. es. torui. tostum. p. brusare o rostire. Leuit. 2.
Torridus. a. um. me. cor. rostito. Hym. Ad cenam agni.
Torris. is. mas. g. el stizone. Amos. 4.
Torrens. tis. ois. g. id est brusante. Ilsa. 24.
Torrens. tis. mas. g. la aqua currete p impeto de pioza. ps. dixit.
Tormentū. el tormento. Tormenta. erano certi instrumenti da guez
ra. 7 statuit illic tormenta ad lapides tactandos. p. Mach. 6.
Torclea. me. cor. fe. g. uno instrō da tormentare. S. Simphoriosc.
Torcular. aris. me. cor. in recto. neutri. ge. el torchio da premere le
vne. Eccl. 33.
Tornus. ni. mas. g. el torno.
Tornatura. re. pe. pro. fe. g. la opera facta al torno. 3. Reg. 6.
Tornatilis. 7 hoc le. me. cor. colla facta al torno. Danus eius tornati
les aureg plene hyacinthis. Cant. 4.
Torpeo. es. p. esser pigro. Torpidus. a. um. pigro. Hym. Vox clara.
Torques. is. fe. g. la collana pñosa. Prouer. p.
Torqueo. es. torli. tum. p. torzere e tormentare. 2. Paral. biblic.
Torso. onis. fe. g. la afflictione e tormento. 7 sic Torcio. onis.
Tortura. idem est. a Torqueo. es. Eccl. 31.
Torta. fe. g. la sugatia. que dicit etiam coliprida. Exo. 29.
Toruus. a. um. crudele di aspectu. o superbo. Judea uesana toruo
spiritu. Hym.
Totidem. me. cor. aleretanti. bi 7 hec 7 hec Totidem. Paral. biblic.

Trabea. me. cor. fe. ge. la ueste del re. Augustinus in sermone. S.
 Stephani.
 Trabs. is. fe. g. el trauo. Welter. 4.
 Tragelaphus. pbi. mas. g. animale simile al becho e ceruo. grecus uer-
 bum est. Deutero. 14.
 Traba. be. fe. g. el carriolo. i. Paralip. 20.
 Trames. itis. me. cor. mas. g. el sentero. o el ramo de alcuno fluuio.
 Eccl. 24. Judith. 7.
 Trapezita. te. pe. pro. mas. ge. el cambiatore di moneta. grecum est.
 Gregorius in sermone epiphanie.
 Trans in cõpositis nil perdit integritatis. Trabo. Traçcio. Tra-
 do. Traduco remotis.
 Traduco. is. xi. ctum. me. pro. per menare da loco a loco. Matb. i.
 Onde Traductio. onis. tale acto.
 Tradux. cis. me. cor. fe. g. la proenie.
 Troductio. onis. fe. g. la manifestatione. Sap. 2.
 Traductio. la morte. Sap. ii. 7. 17.
 Trãfreto. as. me. cor. per passare el mare. S. Petri 7 Pauli.
 Transgredior. cis. gressus. per passare oltra. Iusue. 4.
 Transilio. is. it. me. cor. cñ cõpositis. a Salio. is. per saltare oltra a
 trans. 7 Salio. Prouez. 14.
 Transnato. as. me. cor. per passare oltra nodando. p. Mach. 2.
 Transigo. is. per passare oltra. me. cor. in pñti cum alijs ab Ago com-
 positis quando mutant a in i Welter. 9.
 Transtrum. stri. neu. ge. la tauola doue sedeno li menatori di reme.
 Eccl. 27.
 Trãsuado. as. me. cor. per passare oltra el uado. el quale enne trãsito
 sopra el quale uano quelli che passano le aque. Eccl. 47.
 Transueho. is. xi. ctum. p trasportare. i. da loco a loco. 2. Esdr. i.
 Tremissus. si. mas. g. el tramezzo. S. Marci pag. Tremissus dicitur
 ga ter missus solidum facit. St Papias ait.
 Trepido. as. me. cor. per temere molto. S. Petri 7 Pauli.
 Tribulus. li. mas. g. una herba spinosa. Gn. 3.
 Tribula. le. fe. g. uno inzegno da tridare le biauie. i. Paralip. 20.
 Tribunal. lis. me. pro. neu. ge. la sedia del iudice. Versus. Rex soli
 um. doctor cathedram. iudexqz tribunal: possidet. ac sedem pre
 sul. pretorqz curulem. Mauita transtra tenet. dictator rostra te-
 nebit. Sentis 7 innumere nomen generale sedile. Iobannis. 12.

Tribunus. nī. me. pro. mas. g. quello che enne sopra la plebe. Exo. 18.
 Trice. idest impedimenta.
 Trico. as. per demorare. Et hora surgendi non te trices. Eccl. 32.
 Tricorum. rī. me. cor. neu. g. uno loco de tre camere. o loco da man
 zare apresso al fogo. S. Thome apostoli.
 Triclinium. nī. neu. ge. la sala doue sono tre mense per il conuito.
 1. Regum. 9. grecum est.
 Tricesimo. 7 trigesimo. uicesimo. 7 uigesimo dicimus. deinde semper
 gesimo. 4. Regum. 13.
 Tridens. tis. mas. g. instrumento de tre denti. i. Reg. 2.
 Trieris. is. me. cor. la naue che ha triplice ordine di reme. grecū est.
 Alex. neq̃s. Triplex remoz trieres mouet 7 iuuat ordo. Iſa. 32.
 Trimus. a. um. de tre anni. a tris 7 annus. Sñ. 14.
 Trimatus. us. ui. me. pro. el tempo de tre anni.
 Tripudium. dij. el solazo e festa. Iſter. 8.
 Tripos grece. 7 Tripos. odis. me. cor. colla de tre piedi. come era
 la mensa de la statua de Iupiter. S. Martinian.
 Triremis. 7 hoc. me. pro. me. Nauium triremium. naue che bano le
 reme a tre a tre. 2. Mach. 4.
 Trigesta. sono logbi di tre camere p ciascuno. me. pro. neu. g. Sñ. 6.
 Triticum. ci. me. cor. neu. g. el frumento. Exo. 9.
 Trituro. as. me. pro. per tridare. Iſa. 28.
 Trophæum. phæi. me. pro. neu. g. la uictoria. Iſm. Rex gloriose.
 Trucido. as. me. pro. per amasare. Ezech. 16.
 Truculentus. a. um. i. crudele. a Trux. cis. ois. ge. crudele. 7 lentos
 grece. idest pieno. Iſm. Beatus petrus.
 Trudo. is. si. sum. p spensere oltra cū forza. Iſm. Ad cenā agni.
 Trulla. lg. fe. g. lo instrumento del muratore da componere la calci
 na cum le petre. Amos. 7.
 Trulla. instrumēto da aggregare le cinere o remouerle. 4. Reg. 24.
 Truncus. a. um. tagliato. Iſudib. 13.
 Truncus. ci. mas. g. el pe. o la calce del arboze.
 Trutina. ng. me. cor. fe. g. la balanza. Trutino. as. me. cor. per pesa
 re. i. Prologo Biblię. 7.
 Tuere iperativi modi. me. p. secūde coniugationis. i. defende. Iſiere. 14.
 Tueor. eris. tuitus. sum. significat inspicere 7 defendere. 7 cum debe
 ret facere in infinitiuo tui. facit tneri ad differentiam tui prono
 minis. Tuor sepius inuenitur pro ispicere q̃s pro defendere. Sed

Tueor contrarium facit. cuius opposita ratio inueniuntur nisi pro
uidere. *Ps.* Est tuor aspicio defendo notat tueorq3. Dat tueor tu
tum. tuitum tuor ambo tueri.

Tugurium. *ri. neu. g.* la casupula. *Isa. i.*

Tuguriunculum. el piccolo receptaculo. *S. Hilarionis.*

Tumeo. *es.* per essere inflato. *Sn. 31.*

Tumidus. *a. um. me. cor.* inflato e superbo. *i. Prologo Biblię.*

Tumulus. *li. me. cor. mas. g.* el monticello. *Sn. 31.*

Tumulus. la sepultura. a Tumulo. *as.* per sepelire. *S. Calixti pape.*

Tumultuor. *aris.* per cridare o fare rumore. *Isa. 3.*

Tumultus. *us. ui. mas. g.* el rumore. *3. Reg. i.*

Tumultuosus. *a. um. pe. pro.* pieno de tumulto. *Prouer. 20.*

Tundo. *is. tntudi. tunsum.* per battere. pistare. rompere. *Exo. i6.*

Tunso. *onis. fe. ge.* la percussione di martello. o de simili instrumen
ti. *Hym. Orbs beata.*

Turbo. *inis. me. cor. mas. ge.* la sturbatione de uenti. *4. Regum. 2.*

Turgeo. *es.* per essere sconfio. *Exo. 9.*

Turma. *mg. fe. g.* la multitudine. *Numeri. 2.*

Tutella. *lg. me. pro. fe. g.* la defensione. *2. Esdr. 8.*

Tutor. *aris.* deponens. per fare securo. 7 repperi Tutor. *as. Sap. io*

Tutamentum. *ti. neu. g.* la segurezza. *i. Mach. 14.*

Tu Acillo. *as.* per essere inconstante. o tremare e mouersi da le
parte a modo de naue uacua. Item per dubitare. *Job. 4.*

Daco. *as.* per attendere. o dare opera. Et uacas prophetis.
te exerciti in li libri de li propheti. *Eccl. 39.*

Daco. *as.* p essere senza. Dacas deuotione. no hai deuotione. Dacutu
cu ei fuerit. i. quando non bauera a fare niete. o quando bauera el
tempo. *Ad Eozint. i6.*

Dacantem eam inuenit. la trouoe uacua. *Mat. 12.*

Dacuesio. *is.* p essere uodato. fluuius uacuefactus arefcet. *Job. i4.*

Dadu. *di. neu. g.* el transito sopra el quale si passeno le aque.

Dagio uagis. *gini. gitum.* per pianzere come li namolini che non sa
no fauellare. *Exo. 2.*

Dab'e iteriectio deridētis. ut illud uab q destruis tēplū dei. *Mat. 27*

Dab interiectio gaudētis. uab calefactus sum in di focum. *Isa. 44.*

Dale est salutatio recedētis. sicut salue 7 aue uementis.

Dalefaciens. i. dicēs uale. *Ad Eoz. 2.* Fecit Thobias uale pñi suo. *i.*

dixit. *T. hobię. 4.*

31

Salidus. a. nm. me. cor. sano e forte. Eccl. 30.
 Salide aduerbium. idest fortemente. Job. 30.
 Salitudo. dinis. fe. g. la infirmita. o la dispositione de lbomo bona. o infirma. Psologo Psouer. Qua ualitudine es. respondebis inquit ualla. infirma. aduersa. mala ualitudine uel contra. bona. incolumi optima ualitudine.
 Sallo. as. per circumdare 7 fortificare. Gn. 19.
 Sallum. li. neu. g. el fossato o stecado. Ezech. 17.
 Salua. fe. ge. lo uscio piu dentro in la casa. Fores. li uscì de fora. Luit. 2.
 Saporo. as. me. pro. per ascondere e impire de uapore. come quado se da lo incenso in le chiese. Eccl. 24.
 Sapor. ois. me. pro. mas. g. el calore o nebula. Eccl. 32.
 Sapulo. as. neutrū passuum. per essere batudo. Marci. 13.
 Sas. uadis. mas. g. la segurtà. Psouer. 22.
 Sastus. a. nm. grande 7 spaciofo. Numeri. 14.
 Sastitas. atis. fe. g. la grandezza. 2. Paralip. 4.
 Sastitas. el guasto. a Sasto. as. per guastare. Isa. 1.
 Sates. tis. cois. ge. lo indeuinatore. sacerdote. o philosopho. primo Psologo biblii. 1.
 Saticinoz. aris. per indeuinare. o prphetare. Meemig. 6.
 Saticinu. nj. pe. cor. neu. g. la pphetia. 7 sic Saticinatio. Tren. 3.
 Sber. eris. me. cor. ois. g. abundante. Iudicum. 12.
 Sbinam interrogatio. Sbinam sunt. doue sono. Deufo. 32.
 Sbi significat postqz. doppo che.
 Se interiectio dolentis. Se uobis. i. guai a uoi. Apo. 2.
 Se pro uel coniunctio enclitica di. quia iclinat accentū pcedentis syllabę ad se. 7 facit illā syllabā sonare. Et sic qz pro 7. ne pro an.
 Secordia. dig. pe. cor. fe. g. la alienatione di mēte o stulticia. Job. 2.
 Secors. dis. ois. g. di alienato core o stulto. Psouer. 9.
 Sectis. is. mas. ge. el catenatio del uscio. o stanga longa da portare alcuna cosa. Exo. 24. Isa. 14.
 Sectigal. me. pro. neu. ge. la gabella o dacio che si da al signore. Ad Romanos. 13.
 Sectigalis. 7 hoc. le. pe. pro. el datore de tributi. Isa. 31.
 Sectura. rg. me. pro. fe. g. la uechiura o portatura.
 Secto. as. per portare spesso. a Sebo. is. xi. ctum. Ezech. 27.
 Segeto. as. me. cor. per uiuificare e sustentare. Gn. 9.

Vehemens. tis. oia. g. forte. uentus uehemens. Job. 1.
 Vehementer aduerbium. grandemente. Numeri. 22.
 Vehiculum. li. neu. g. la carreta. i. Prologo biblię. 4.
 Vel aliquando pro saltem. idest almeno. S. Vincentij.
 Vellico. as. me. cor. p. pigliare e straciare. a Vello. is. A mos. 7.
 Velifico. as. pe. cor. p. nauigare cum la uela. S. Grisogoni.
 Vello. is. uulsi. uel uelli uulsum. per strepare. Ilsa. 40.
 Vellus. leris. me. cor. neu. g. la lana. Gn. 30.
 Velum. li. el uelo o cortina. Leuit. 16.
 Vendico. as. me. cor. p. usurpare 7 appropriare. Numeri. 16.
 Veneunt. sono ueduti. a Veneo. is. uenij. p. essere ueduto. Matb. 10.
 Beneficus. lo incantatore. pe. cor. S. Crisostomus.
 Beneficium. cñ. neu. g. el maleficio. Ad Gal. 4.
 Venimus. me. pro. Matb. 2. melius est eni ut mediā pducam⁹. 7 est
 tēporis pñtis. q̄s corripiam⁹ 7 esset tēporis pñ pfecti.
 Ventillo. as. p. uiscutere 7 esaminare subtilmēte. Numeri. 34.
 Ventillo. as. me. cor. per purgare el grano gitandolo al uento.
 Ruth. 3.
 Ventilabrum. bri. pe. cor. neu. ge. la pala da grano. o examinatione
 de la iustitia. per translationem. Hier. 34.
 Venundatus. a. um. pe. cor. cum participijs formatis a Vendo. as. ut Cir
 cundatus a. um. Venundo. as. p. uendere p. Matb. p.
 Sepres le spine. fe. ge. Gn. 22.
 Heredarius. rij. pe. cor. el nuncio o caualario. Ihesu. 2.
 Heredus. di. me. pro. mas. ge. el canalo da carretta.
 Hereor. eris. ueritus sum. p. temere. deponens est. Job. 9.
 Herenda. neu. ge. sono li mēbri uergognosi. Gn. 9. is ueretiū. quello
 del maschio. proprie. neu. ge. me. cor. Deutero. 23.
 Hergo. is. si. sum. per uoltare. Ezech. 40.
 Hermiculus. a. um. costa uermeglia. Exo. 34. dederunt purpuram 7
 uermiculum.
 Herna. ne. comunis ge. el seruo o ancila nasuto i casa. Hernula est di
 minutium.
 Hernaculus. li. 7 bec uernacula. le. seruo 7 ancila nutriti in casa.
 Gn. 14.
 Herno. as. p. germinare o resplendere. S. Agnetis. Circundedit me
 uernantibus atq̄ corruscantibus gēmis.
 Herro. is. uerri. uersum. p. netezare e scouare.

Ser ueris. neu. ge. la prima uera. Sernus. a. um. cossa de prima ue
 ra. Eccl. 40.
 Versatilis 7 hoc. le. pe. cor. cossa che si uolta facilmente. Gn. 3.
 Versipellis. 7 hoc. le. malictoso 7 inganatore. Prover. 14.
 Versicolor. oris. cois. g. pe. cor. in recto. 7 pro. in obliquis. cossa di co
 lore uario o diuerso. S. Datbei. potest esse. ge. ois. iuxta illud uir
 gilij. uersicoloribus armis. i. depictis.
 Versutus. a. um. me. pro. astuto e malictoso. Prover. 12.
 Versutia. tig. la astutia. Sap. 2.
 Seru. ru. neu. g. el ferro da coxere el rosto. e la uirgula in le littere
 che diuide luna conclusione da laltra. Psol. Daniel.
 Seruntamen. pro sed. me. cor. quando est una pars. s. coniunctio ad
 uersatiua. Gn. 14.
 Sertex. icis. me. cor. mas. g. la cima. Exo. 34.
 Sertices in ligno. sono groppi nel ligno. Sap. 13.
 Sertigo. ginis. me. pro. in recto. fe. g. la passione del capo nocente al
 cerebro. Jsa. 19.
 Sefania. nig. pe. cor. fe. g. la stultitia. West. 16.
 Sefanus. a. um. stulto. me. pro. Hym. Jam christus.
 Sescor. eris. per usare cibi. cum non habeat preteritum capit illud a
 Pasco. Jsa. 37.
 Sesperus. ri. mas. g. la stella occidentale. Job. 38.
 Sesper. ris. ge. nen. la fine del giorno. et diei uesper erat.
 Sespera. rg. me. cor. fe. g. la extrema parte del giorno. Gn. 2.
 Sespere indeclinabile. neutri generis el tempo da nona per fin a sera.
 3. Reg. 22.
 Sesperum. ri. neu. g. lo ultimo tempo del giorno. Diere. 6.
 Sespertinus. a. um. pe. pro. cossa ptinente al uespere. Signa nesperti
 na. el sonare de le campane del bora pdicta. Officiu nespertinu. lo
 officio che alhora cantano li religiosi. 4. Reg. 16.
 Sespertilio. onis. fe. g. lo ucello che uola da sera. Deuto. 14.
 Sestibulum. li. pe. cor. neutri. ge. el portico o loco auanti la porta.
 3. Reg. 17.
 Sestigium. gy. neutri generis. el signo como e del pede in la polue
 re. ps. 16.
 Setero. as. per andare su de memoria. dicēdo nouum ueterauit pri.
 Ad Hebreos. 2.
 Seterasco. is per denentar uecbio. Eccl. 9.

Detritus. a. um. me. cor. denedato. a. Deto. as. p. denedat. Eccl. 19.
 Dexo. as. am. atū. p. molestare. Luc. 2. Dexatio la molestia. Isa. 18.
 Diaticū. ci. pe. cor. neu. ge. el cibo che si porta p. la uia. Deut. 14.
 Sibro. as. p. risplendere. Job. 39. o p. scolare como e la lāza. ps. 7.
 Dictima. mē. fe. generis. el sacrificio che si facena de animali amaza
 ti. Gn. 22.
 Dictima est maius sacrificium q̄s hostia.
 Dicenns. a. um. me. pro. uinti per ciaschuno. Judith. p.
 Dices. li. cambij. uerbi gratia. hauendo uigilato per ti uigila p. mi. gfo
 Dicus. ci. cem. ce. Accem. 4.
 Dicusim aduerbiū. i. rēdendo il cābio. Et ego te 7 tu me uicisim sem
 per amasti.
 Dificissitudo. dinis. fe. ge. el cambio o uicenda. Christo qui te saluauit
 hāc uicissitudinē redde. ut ecclias facias restaurare. S. Siluestri.
 Dicia. cig. fe. ge. el nome de uno legume dicto ueza. Isa. 28.
 Dicus. ci. mas. ge. la contrata de cinquanta case o circa. Accem. 3.
 Diculum. li. me. cor. mas. ge. la picola contrata. Numeri. 21.
 Didelicet. i. enne licito de uidere. aduerbiū ē. p. Perol. bibliē. 7.
 Didens. tis. mas. ge. era dicto el ppheta. p. Paralip. 24.
 Digeo. es. uigui. sine supino. p. esser in uigore. 4. Regum. 9.
 Digid. is. me. cor. cois. g. el uigilante. Dan. 4.
 Dilicus. ci. me. cor. mas. g. el gubematore de la uilla. Luc. 16.
 Dilico. as. me. cor. per fare predicto officio. Luc. 16.
 Dilicatio. onis. fe. g. tale exercitio. Luc. 16.
 Dinatium. tij. pe. cor. neu. g. el grapo del uua spremuta. e la feza del
 uino. Osee. 3.
 Dincio. is. xi. uinctum. per ligare. Iudicum. 16.
 Dincio. uici uinctum. per uenzere. Exo. 17.
 Dindex. icis. me. cor. ois. g. el uindicatore. Sap. 12.
 Dinea. fe. g. lo instrumento che defende li destruttori de le mure da
 li inimici. Ezech. 26.
 Dinitor. oris. me. cor. in recto. 7 pe. pro. in obliquis. lo operatore de
 la uigna. 4. Regum. 24.
 Diolo. as. me. cor. per maculare o contaminare. Xenit. 21.
 Diolentus. a. um. quello el quale altri sforza. a. Di 7 lentos. i. plenus.
 Job. 36.
 Dipera. rg. me. cor. la bissa. Mat. 3.
 Dirago. me. pro. quello nome foe di eua. quasi de uiro acta. Gn. 2.

Siretum. ti. me. pro. neu. g. el loco pieno de nerdura. Sñ. 41.
 Sirgilioceto. onis. pe. pro. i. obliq. in plī uirgiliocetones. uel tonas.
 act's grecus. li. libreti facti de uersi di uirgilio. p. p. 1. biblig. 6.
 Sirgultum. ti. neu. g. lo ramo che nasce al pede del arbore. o loco al tū
 dante de simile uirgule. Sñ. 2.
 Sirilis. 7. hoc. le. me. pro. idest fortis. a nīr uiri. i. lbomo. inde nīrili
 ter fortemente.
 Sirilia. sono li membri del homo uergognosi. Sñ. 9.
 Sirata mulier. la dona che ha marito. lingua tertia mulieres uiratas
 eiecit uirata. me. pro. Eccl. 28.
 Sirso. is. si. per andar a uedere. o p uedere. S. Hilartonis. De uerbis
 huiusmodi enucleate disserit perdoctus uir frater Amadeus in
 questionib⁹ nomini meo quas ipse dicanit.
 Sitta. te. fe. g. la binda. Jsa. 3.
 Sitalia. li. interiori. Leuitici. 3. offerēt adipē q operit uitalia.
 Sitalis. 7. hoc. le. me. pro. cossa laquale da uita. Ambrosi⁹ i f mone.
 Situlus. el uitello. ps. zi. uitalia la uitella. Iudicū. 14.
 Situlamen. minis. neu. g. el ramo inutile che nasce ala radice de la
 uite. Sap. 4.
 Socus. ceris. me. cor. neu. g. el chiauello o piagha nascēte. Denso. 28
 Slna. ne. fe. g. lo cubito. i. el mezo brazo iuncto a le miane. qa laceratus
 enne l'altra parte iuncta a le spalle. Sñ. 24.
 Sltor. oris. me. pro. mas. g. el uindicatore. Leuit. 26.
 Sltro aduerbiū. ultimā acuit. idest spontaneamente. 3. Reg. 10.
 Sltroneus. a. um. quello che opera de sua libera uolunta. punitas ab
 omni homine q offert ultroneus accipies. Exo. 24.
 Sncinus. ni. me. pro. mas. g. lo Jncino da tirare le rame de arbori.
 p. p. 1. biblig. 7.
 Snguementarius. rī. el factore de unguenti. Exo. 3.
 Sngula. me. cor. fe. g. uno instrumento da tormentare. Dym. Sancto
 rum meritis.
 Sngula. cossa aromatica. Eccl. 24.
 Snicolor. oris. pe. cor. i. recto. omnis. g. cossa de uno colore. Sñ. 30.
 Snicornis. is. mas. g. lo aiale feroce che ha solo uno corno. ps. 21.
 Snciferor. aris. deponens. per cridare forte. uociferare omnia uerba
 hgc. Biere. ii.
 Somer uomeris. uel uomis. is. mas. g. me. cor. lo guomere. i. feiro da
 arare. Jsa. 2.

Sola. fe. g. la palma de la mane. 7 impo diciamo iuolare i offò. S. F.
 Solito. as. me. cor. p uolare spesso. Best. 9.
 Solucer. bec uolucris 7 boc cre. me. cor. cossa che nola. ideo bec uo
 lucris. lo ucello. S. n. 7.
 Solucrum. cri. me. cor. neu. g. la inuolutione; multipbaria in uolucris
 hyacintbi 7 polymitorum. Esecb. 27.
 Solumentum. neu. g. la inuolutione de panni. in uolumentis nutrit?
 sum. uel in Inuolumentis. Sap. 7.
 Solutio. as. me. pro. p uoltare spesso. a Soluo. is. Judith. 14.
 Solutabrum. neu. ge. pe. cor. lo inuoltamento. Suslota inuolutabro
 luti in epistola Petri.
 Sorago. gnis. me. pro. in recto. la fossa pfunda o pcpitio. Job. 36.
 Sorum. neu. g. el desiderio. o uodo. ut uoti compotes efficiamur.
 Sorceol. li. pe. cor. mas. g. el locale. Eccl. 2. Sorceus el uaso maiore.
 Sredo. dinis. me. pro. i recto. fe. g. uno ueto che brusa le berbe. S. n.
 Srgo. es. si. p constrenere. Daniel. 3. 41.
 Srgbat. i. instaua. Solemnis urgebat dies. Hym. Jam Christus.
 Srna. ne. uno uase. fe. g. Best. 3.
 Sro. is. ussi. ussi. p brusare. Sror. ardo p passione. z. Ad Corin. 11.
 Sruus. el solco. Rusticus arna colit facit uruus seminat eruum.
 Ssqquo. idest infino a quando. 3. Reg. 18.
 Ssqquo. i. sēpre. Slia 7 honor deo usqquo altissimo. hym. pāge lingua.
 Ssqquaqs. i. al tutto. o ifino a qui. Mō me derelinquas usq: quacs. ps.
 Ssqz adhuc. i. p fin al tempo presente. Ad Romanos. p.
 Ssurpo. as. p pigliare 7 usare illicitamente. z. Prol. bibliq.
 St. pro sicut fiat ut petitur. ut pro quantum. ut subito ut prepe. ut
 ualde tonuit.
 St. i. acioche. uenerant ut cogerent. ut. i. dapoi che. ut cessant loq.
 p. S. acb. z.
 St quid. p che. o p qual causa. St quid natus sum. p. S. acb. z.
 Stensilis. 7 hoc le. pe. cor. cossa necessaria ad uso. 3. Reg. 6.
 Ster. utris. mas. g. lo udre. i. uase de cono p uino. ps. 128.
 Sterus. ri. me. cor. mas. g. el uentre. Numeri. 4.
 Stiqs. me. cor. idest certe. ps. Miserere.
 Stpote. me. cor. idest. Quippe. idest non e marauiglia. In sermone
 decolationis. S. Jo.
 Stplurimum. i. spesse uolte. in lectionibus. S. F.
 Sterqs. utraqs. utrunqs. me. pro. in prosa. luno e laltro. Eccl. 4.

Strūnā. cūunctio dubitatiua. i. se forse. utrūnā iussū fuerit. p. Esdr. 4.
 Sulgo. aduerbiū. ultimā acuit. i. uulgarmēte. uulgo dī. Ezech. 12.
 Sulgo. as. p. manifestare nel populo. z. Psol. biblię. Sulgata edicio
 est. una de le translatione de la bibia. Psol. Ezech.
 Sulgus. gi. neu. g. el populo. Job. 24.
 Sulua. fe. g. la matrice. Job. 10.

X Andicus. me. cor. 1. aprile. lingua macedonum. z. Mach. ii.

V Littera quā greci ypsilon uocant nūq̃s in dictionibus mere la
 tinis scribenda est. s. grecozū duntaxat noīum causa utimur.
 Ypopanti grece. i. obutatione. qa in purificatione uirginis Marię Si
 meon 7 Anna occurrerunt dño Jesu.

3 Elus grece. lo amore o carita. g. Reg. 19. ps. 134.
 Zelus lo odio e uindicta. Isa. 11. ps. 72. zel' el sdegno. ps. 68.
 Zelus la inuidia. pime ad Eozin. 3.

Zelo. as. p. amare. ps. 36. i. eadē significatiōe inueni f' Zeloz. aris de
 ponens. Eccl. 41. Zelo. as. p. imitare o seguire. Judith. 9.

Zelo. p. inuidiare. Actuum. 17. 7 Jacobi. 4.

Zelotes. grece. me. pro. cois. g. quello che tropo ama la sposa sua o la
 dona el sposo suo. Exo. 34.

Zelotypia. grece. fe. g. la zelosia. o el grande amore del marito o mo
 glie. Numeri. 24. 7 dicitur a zelo. as. 7 tipos la forma o belesa. qua
 si amo. pulcritudinis.

Zeta. fe. g. la casa o camera. S. Thome apostoli.

Zio hebraice. el mese Mazo. 3. Reg. 6.

Zizania grece. fe. g. la catiua semenza dicta lolio. i. plurali ē g. neu. 7
 fe. g. significat aliquando la discordia. Mathei. 13. 7. Sin. zinzania
 nia. sed plu. zinzania dicas.

Zona. fe. g. el circulo cingulo o correa. Eccl. 44. grece. Zoni. is.

Zelos grece s. latine zelus dicit'. talia enim noīa nos terminamus in
 us qa habemus līam u. quā litterā cū greci nō babeāt terminant in
 os ut Apocripbos. Batos. Cyatbos. Dialogos 7c. nos uero Apo
 criptus. Batus. Cyatbus. Dialogus in nominatiuo dicimus.

FJAJIS.

Et paucula uicia in impressione commissa: calamo possint emendari.

Nemo est tam circumspectus: cuius oculus dum libros emendat nō alī
quando labatur. Ideo post impressionem cursim hoc opusculum repe
tendo: hęc paucula inuenta sunt quę ut sequitur imprimi debuerunt.
Diphthungum & talia non requirūt. Latine hebraice. affine. infruite.
Al ductus id est separato. Abietarius: sine c. Aduerto: per considera
re. Articulus: la extrema de la mane. Afilus: per unicum s post a.
Athisca: la taza. Auguror: per obseruare le indeuinatione. Auulsus:
strepato. Baptista. i. tinctor. Concido: in preterito perfecto concidi.
Congyro. per star in torno. Conmolo. is. lui. litum. per tridare. Ebi
rographum: sine y. Chirographus: animal ferox. Circumago retinet m
quę littera causa euphonie tacetur in uerbo circueo. is. Exesus: me
diam producit. Extrudo: per essere casato fora. Fretus. i. confusus.
Frustror. aris. per inganare. Geometra: non Gemetra. Inficio: pas
suum: per esser tento. In imptio non legatur per sed par. sic Impar
tio. is. Magdalene. es. etē. contra opinionem Damotrecti hic positā
dicit philelphus uir doctissimus q̄ cū greci dicant Magdalini. is. per
Ita. q̄ līa apud nos efficitur e longum. ideo Magdalene. es. penultī
mam producit. Modulatus. a. um. Ope: la terra. genitino opis pi
pem. lo adiuto Pascha 7 Idem philelphus contra opinionē fratris
Iohannis carmelitani inquit q̄ 7 si nulla dictio latina neutri generis sit
primę nec quinte declinationis Pascha non est dictio latina sed bar
bara. Ideo quous sit generis neutri debet declinari. Pascha pasce.
Patricy: nō Petricy. Pellagus est generis neutri. Putor: la pusa.
Subrufus dicatur non lubrutus. rōp. i. dūc.

DEO GRATIAS AGEM.

Ad honorem dei omniumq; sanctorum: Impressum fuit hoc opus
Fratri Johannis Bernardi fortis saonenis ordinis. S. Augustini
Mediolani per excellentes opifices Leonardum Pachel 7 Oldericum
scincenceler anno domini. 1480. duodecimo klas Maris.

Ad usum fratris agapiti de mto. or. paratorum

Ad usum fratris agapiti de mto. or. paratorum

Ad usum fratris agapiti de mto. or. paratorum

Amen me dico vobis qui manducant

Amen dico vobis qui manducant carnem et bibunt sanguinem Christi numerum suum facientur

Ad usum fratris agapiti de mto. or. paratorum



